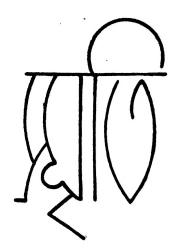


রবীন্দ্রনাথ জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর কতৃ ক ১৮৭৭ সালে অন্ধিত পেনসিল**ং**দ্ধচ অবলম্বনে





## True Copy

P.O. Santiniketan Dist. Birbhoom, Bengal E. I. R. Loop Line 28. 2. 41.

শ্রহাস্পদেযু

मित्रम् निर्देशन.

পূজণীয় শ্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর মহাশয় আপনার পত্র পাইয়াছেন। ভাঁহার স্বহস্ত লিখিত পত্রের Print করা সম্বন্ধে আপনার প্রস্তাব বিষয় ভাঁহার কোন আপত্তি নাই, আপনার নিজের ব্যবহারের জন্ম আপনি সেগুলি print করিয়া রাখিতে পারেন। এখন রবীক্রনাথের স্বাস্থ্য অপেক্রাকৃত ভালো হইলেও, তুর্বকাতা আছে এবং দৃষ্টিশক্তি ক্রীণ থাকায় আমাকে আপনার পত্রের জ্বাব দিতে নির্দ্দেশ দিয়াছেন। আমাদের শ্রদ্ধা গ্রহণ করুন। ইতি ২৮-২-৪১

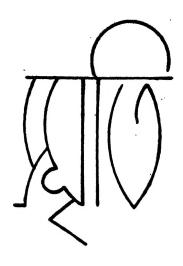
> বিনীত শ্রীসুধাকান্ত চৌধুরী

প্রীযুক্ত মনোরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায় এ্যডভোকেট, সম্বলপুর।

## ভূমিকা

পরম পূজনীয় শ্রীযুক্ত দিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের এবং পরম শ্রদ্ধাস্পদ শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের পত্রগুলি বহুকাল যাবং সঞ্চিত করিয়া রাখিয়াছিলাম। কতশত জন্মজন্মান্তরের পূঞ্জীভূত স্কৃতির ফলে এক সময়ে ইহাদের স্থেহের অধিকারী হইয়াছিলাম জানিনা। বলা বাহুল্য এগুলি আমার ব্যর্থ জীবনের পরম সম্পদ ও আমার প্রিয়জনদের গৌর্রুণ সামগ্রী। সেই জন্ম মূল পত্রগুলি নিজের কাছে রাখিয়া তাহাদের অনুলিপিগুলি আত্মীয় বন্ধুবান্ধবদের জন্ম স্থায়ী আকারে মুদ্রিত করাইয়া রাখিলাম। ইতি

শ্রীমনোরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায়



## क्रमग्रत्रक्षन नग्ननत्रक्षन मरनात्रक्षन वावू,

আমি আপনার পত্র পাইয়া আনন্দিত হইয়াছি।
আমি তাহার প্রত্যুত্তর লিখিতে আরম্ভ করিয়াছিলাম; কিন্তু লিখিতে
লিখিতে এত details আসিয়া পড়িল যে, তাহা শেষ করিতে
আনেক সময় এবং পুঁথির পাতা ব্যয় করিতে হয়। ততটা সময়
ব্যয় করিতে গেলে আমার হাতে আর একটা গুরুতর কাজ যাহা
রহিয়াছে তাহার ব্যাঘাত ঘটে। এইজ্য়, আমি রবীজ্রনাথকে
প্রশ্লের উত্তর লিখিতে বলিয়াছি, তিনি তাহাতে সম্মত হইয়াছেন।
আমার স্থুল কথা এই যে, বাস্তবিকই ইউরোপীয় লোকেরা এমনি
একটা আপাত শোভন মায়াপথে হাত পা বাঁধা হইয়া পড়িয়াছে
যে, একটা ভয়ানক Revolution ভিয় ভাহাদের উদ্ধারের উপায়
নাই। লোকের চক্ষে দেখিতে শুনিতে যাহা ভাল দ্যাখায়
সেইদিকেই তাহাদের যোল আনা দৃষ্টি, ঈশরের চক্ষে যাহা ভাল
সে দিক্কে তাহাদের ম্লেই দৃষ্টি নাই। Well being ঈশরের
চক্ষে ভাল; কিন্তু কেবল পার্থিব well being, even at the
expense of justice, humanity etc., etc. ঈশরের চক্ষে

আপ্রীতিকর। Look at the brutality freely excercised upon গরিব cooly &c...and জীবজন্ত &c...with the devilmade বন্দুক &c...। This is no civilization, this cannot be civilization. It is a misnomer to call it civilization. ইংরাজেরা with all their science and art দোড়াইতেছে Ruinএর দিকে। Their science and art cannot save them. ক্ষমতাশালী ব্যক্তিরা বিনা Revolutionএ, কোন science and art এবং ধর্মোপদেশের খাতিরে আপনার অন্তুচিত Powerএর সুখটী ছাড়িবে না।—ভয়ানক বিপদ চাবুক মারিয়া তাহাদিগকে যদি ফিরায় তবেই তাহারা ফিরিবে। আমরাও ইংরাজের হাঁাপায় পড়িয়া হাত পা বাঁধা হইয়া—হয় জড় নয় from the frying pan to the fire এইরপ তুর্গতিতে পড়িয়া গিয়াছি। আমি এইটুকু ইঙ্গিত মাত্র করিলাম।

আপনার শ্রীদ্বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর

রবিবার র**সপু**র

মন আলোকারী মনোরঞ্জন বাবু,

আপনি ছাড়িয়া পলাইলেন? আপনি প্রধান একটা ভরসা ছিলেন—the right man in the right place— আপনার পরিত্যক্ত স্থান পূরণ করে এমন একটা লোকও দেখিতেছি না। আপনার শরীর বোলপুরে ভাল থাকে না যখন—তখন কাজেই আমার সুখ বন্ধ; নহিলে আমি আপনাকে ছাড়িতাম না—যেমন করিয়া হউক্ আপনাকে ফিরাইয়া আনিতাম। কলিকাতায় আপনার সহিত দেখা হইবে এই আশায় রহিলাম। আমার চরকা চলিতেছে—মাকড়দার জাল বুনিতেছি। একটা রসগ্রাহী মধুমক্ষিকা জাল কাটিয়া পলায়ন করিল। করুণাময় পরম পিতা
আপনাকে শারীরিক মানসিক আর্থিক সর্বপ্রকারে কুশলে রাখুন
এই আমার আন্তরিক প্রার্থনা।

আপনার একান্ত অনুরক্ত

ঞীদ্বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর

প্রীতি নমস্কার,

আমি আপনার উপর লেশমাত্র বিরক্ত হই নাই।
আমার শরীর অত্যন্ত ক্লান্ত বলে হয় ত আমার অজ্ঞাতসারে আমার
কলমের মুখে ক্লান্তির একটা গ্লানি প্রকাশ হয়ে থাকবে কিন্তু
আপনার প্রতি রাগ করবার কোন কারণ ঘটেনি এবং আমি
স্বভাবতই যে রাগী তাও নয়।

ফাক্সনীতে সদ্দারের কাজটা ভিতরে থেকে গোপন—যারা তার দ্বারা চালিত হয় তাদের মধ্যেই সদ্দারের প্রকাশ—এইজত্যে সদ্দারকে আমি অধিকমাত্রায় নাড়াচাড়া করিনি।

> আপনার শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

সবিনয় সম্ভাষণ,

যে ভাবে সর্ব্বপ্রকার ক্ষোভ প্রশান্ত করিয়া কার্য্য-প্রণালীকে পুনবর্বার নিষ্কটক শাস্তিতে প্রতিষ্ঠিত করবার ইচ্ছা ছিল অতিথি থাকা কালে তাহার অবসর পাওয়া অসম্ভব। প্রসন্ন চিত্তে যাহা কর্ত্তব্য ব্যোধ করেন তাহা করিবেন এ সম্বন্ধে আপনাকে শাধিক বলা বাছল্য। আপনারা যদি ইচ্ছা করেন আমি তত্বাবধানের সমস্ত ভার গ্রহণ করিতে পারি। বোধহয় সম্ভাব ক্ষুল্ল না করিয়া কাজ বিধিমত চালানো কঠিন নহে ইহা দেখানো সপ্তব। কিন্ত আপনারা যদি আমার শারীরিক মানসিক সমস্ত অবস্থা চিন্তা করিয়া আমাকে কিছু পরিমাণে নিষ্কৃতি দিতে পারেন তবে আমি নিক্ষত্বিয় হই।

> ভবদীয় গ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাফুর

હ

শिनारे पर कूमा तथानि

সবিনয় নমস্কার,

সুবোধের বৃহস্পতিবারের পত্র আজ পাইলাম। এতদিনে সে নিশ্চয়ই দিল্লি চলিয়া গেছে। আপনি ইতিমধ্যে দয়া করিয়া মীরাকে পড়াইবার ভার লইবেন। কেবল একঘন্টা পড়াইলে চলিবে।

রথীরা মার্চ্চমাদে অ্যামেরিকায় রওনা হইবে।
অতএব আপনি শীঘ্রই নিষ্কৃতি পাইতে পারিবেন। শরতের
চিঠিখানা পড়িয়া দেখিয়াছেন তাহাতে যদি চ বেশি ভরসা দেয়
নাই তথাপি আপনি গিয়া পড়িলে আপনাকে পরামর্শ আদির ছারা
যথোচিত সাহায্য করিবে এ বিষয়ে কোনো সংশয় নাই। একবার
ছর্গা বলিয়া ঐ অভিমুখে বাহির হইয়া পড়িবেন কি ? বারস্বার
হাল ছাড়িয়া দিয়া ভাসিয়া বেড়ান আপনার পক্ষে কোনোমতেই
শ্রেয় নহে। ছগলীর মায়াও আপনাকে ছাড়িতে হইবে—অথচ
এমন জায়গায় আপনাকে যাইতে হইবে যেখানে আপনার সহায়

কেহ আছে। কাজ আরস্তের তুর্গতি সহ্য করিতেই হইবে,—
পশ্চিমে একটা স্থবিধা এই যে খরচ কম—অল্প কিছু পাইলেই
আপনার দিন চলিয়া যাইবে। তা ছাড়া ভাল আম এবং লিচু
যখন খাইবেন তখন নিশ্চয়ই মনে করিবেন এ দেশে আসা আমার
বিকল হইল না।

বিদ্যালয় অঞ্চলের খবর কি ? কিছুদিন ত আপনি এন্টে কা ক্লাসে ইংরেজী পড়াইয়াছিলেন। নিতান্তই কি নৈরাশ্য-জনক ? রথীদের অধ্যাপনা স্বাস্থ্য এবং সাহিত্য চর্চচাদি কিরপ চলিতেছে জানাইবেন। বোটে আসিয়া বিশেষ আরাম বোধ করিতেছি। কলিকাতায় আমাকে ইন্ফুয়েঞ্জা গ্রাস করিবার জন্য হাঁ করিয়াছিল—শরীরের গ্রন্থিতে তুই একটা থাবাও লাগাইয়াছিল— এখানে আগমন মাত্রেই সমস্ত বেদনা দূর হইয়াছে।

আকাশে মেঘ ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। আপনাদের ওখানে দৈবের অবস্থা কিরূপ ?

ইতি রবিবার

ভবদীয়

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ মেতৎ,

রেবাচাঁদ আর ফিরিবেন না। হুবাধ আজ রাত্রে বোলপুর যাইতেছে। অবিনাশ বস্থ নামক Kinder Garten ওয়ালা একটা শিক্ষক পয়লা আগষ্ট হইতে কাজ আরম্ভ করিবেন। আপাততঃ আপনারা সকলে ভাগ করিয়া কাজ করিবেন—দেখিবেন ছোট ছেলেদের মধ্যে কোন প্রকার উচ্ছৃ খলতা না দেখা দেয়—যথা সময়ে সমস্ভ কার্য্য, রথা নিয়মে সম্পন্ন হয় সেদিকে বিশেষ দৃষ্টি

রাখিবেন। আমাকে আজ রাত্রেই পুরী যাইতে ইইবে। সেখানে আমার জমি আছে তাহা লইয়া ম্যাজিট্রেট গোল করিতেছে, তাহা নিষ্পত্তি করিয়া আসিতে হইবে। হয়ত আমার বোলপুর ফিরিতে আরো সপ্তাহ খানেক বিলম্ব হইতে পারে। আপনারা কোনরপ বন্দোবস্ত করিয়া হোরিকে এক ঘন্টা করিয়া স্বতন্ত্র ভাবে ইংরেজী পড়াইবার ব্যবস্থা করিতে পারিবেন না কি? আমার শরীর মাঝে যেরূপ তুর্গতি প্রাপ্ত হইয়াছিল তাহার চেয়ে ভাল আছে। আপনারা নৃতন গৃহে প্রবেশ করিয়াছেন কি? ইতি রবিবার ত্

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

সবিনয় নমস্বার সম্ভাষণ মেতৎ,

সিংহ তাহার বাড়িতে কালী পূজার দিনে রথী ও প্রেম সিংহকে লইয়া যাইবার জন্ম ধরাধরি করিতেছে। এ প্রস্তাবে আমার উৎসাহ নাই। রথীর পড়াশোনার মধ্যে সম্প্রতি কোন প্রকার অনিয়ম ঘটিতে দিতে ইচ্ছা করি না—বিশেষত যদি দৈবাৎ সেখানে গিয়া অমুখ বিমুখ হয় তবে মুস্কিলে পড়িতে হইবে—অতএর্ব সাবধান থাকাই ভাল। প্রেমের পক্ষেও সকল দিক বিবেচনা করিয়া যাহা কর্ত্ব্য বিবেচনা করিবেন তাহাই করিবেন।

সিংহের হাত দিয়া সেখানকার লাইবেরীর জন্ম ও 9 Grant Duff's Mahrattas এবং Letters From A Mahratta Camp বই পাঠাইতেছি। আশাকরি সে যথা অবস্থায় আপনার হাতে তাহা দিবে। এ গ্রন্থ পড়িতে আপনার ঔৎফুক্য হইবে জানিয়াই কিনিয়াছি। পড়িবার সময়, যে সকল ঘটনা শতন্ত্র ভাবে কাব্যে নাটকে বা উপাখ্যানে লিখিবার যোগ্য বোধ করিবেন দাগ দিরা রাখিবেন। স্থবোধ এখনো আসিয়া পৌছিল না। স্থবোধের সঙ্গে অচ্যুতের ফিরিবার কথা ছিল তাহার কিরূপ ব্যবস্থা হইল জানি না। এবারে ছাত্রদিগকে যাহাতে ভূগোল পড়ান হয় সেদিকে দৃষ্টি রাখিতে বলিবেন। ভূগোল সম্বন্ধে আমাদের বিভালয়ের ছাত্রদের অনভিজ্ঞতা অন্তুত ও হাস্যকর।

প্রাশা করি রথী সন্তোষের পড়াণ্ডনা অব্যাঘাতে চলিতেছে। নরেন্দ্র তাহাদিগকে জিয়োমেটি, পড়াইতেছেন কিন্তু অ্যালজেবা ও পাটীগণিত বোধ হয় বন্ধ আছে।

আমি এখানে রোগতাপ লইয়া অত্যন্ত উন্মনা আছি। আমার স্ত্রীর রোগ এখনো সারিবার দিকে গিয়াছে বিলয়া বলা যায় না। রেণুকার এখনো sore throat চলিতেছে মীরা কাল জরে পড়িয়াছে। কেবল শমী সম্প্রতি ভাল আছে। সে বোলপুরে যাইবার জন্ম সর্ববদাই কাতরতা প্রকাশ করিতেছে। আমি যে কবে বোলপুরে ফিরিতে পারিব কিছুই বলিতে পারি না। ডাক্তার ছুটি চাহিতে ছিলেন—কিন্তু এখন আমার অমুপস্থিতিতে তাঁহাকে কোন ক্রমেই ছুটী দেওয়া চলে না—এই জন্ম তাঁহার বিশেষ আগ্রহ সত্থেও দিতে পারিলাম না।

হরিচরণ যে সংস্কৃত পাঠ লিখিতেছিলেন সেটা বোধ হয় অনেকটা অগ্রসর হইয়াছে। হোরির খবরটা দিবেন্। ইতি সোমবার

ভবদীয়

প্রীব্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

विनय मखायन भूर्यक निर्वनन,

আপনার আবেদন খানি আমি সত্যর নিকট পাঠাইরা দিলাম তিনি ইহার ব্যবস্থা করিয়া দিবেন। আমাকে দীর্ঘকালের জন্ম অনুপস্থিত থাকিতে হইবে এই জন্যেই বিশেষরূপে একজনের উপরেই সমস্ত কর্তৃত্ব ভার স্থাপন করিয়া যাইতে হইল—আপনি যেরূপ আশ্বাধা করিতেছেন এ বন্দোবস্তে তাহা ঘটিবে নার্বিলয়া আশা করি। ক্লাসে পড়াইবার সময় অধ্যাপকগণ ছাত্র দিগকে যথোচিত সংযত করিয়া রাখিবেন তাহাতে কোন বাধানাই, ক্লাসের বাহিরে তাহাদের উপরে কর্তৃত্ব একজনের উপরে থাকাই সঙ্গত—নত্বা কার্য্য প্রণালীর ঐক্য রক্ষা হয় না। ব্যক্তিণত প্রকৃতি ও সংস্কার স্বভাবতই বিভিন্ন—সেইজন্ম রহৎ কার্য্যে নিয়মের অধীন থাকিলে অধ্যাপকর্দের্ক্ত মধ্যে বাধ বিরোধের কোন সম্ভাবনা থাকে না। কর্ত্ব্য বিধির সহিত পরস্পের সৌহার্দ্যের কোন সংঘাত হওয়া উচিত নহে।

আমি ১২ই মাঘ মেলে যাইব। আপনাদের গল্পগুলি শুনা যাইবে। আমি পণ্ডিত মহাশার ও সতীশকে গুটি কয়েক গল্পের প্লাট দিয়া গল্প লিখাইয়াছি।

রেণুকা কলিকাতার আস্রিয়াছে। ডাক্টারদের সহিত পরামর্শ করিয়া তাহার সম্বন্ধে ব্যবস্থা করা লইরা ব্যস্ত আছি। মীরার পড়াশুনা বোধহয় পূর্ববং চলিতেছে। হোরি চলিয়া আসায় আপনাদের অনেকটা অবকাশ ঘটিবে। আমার. সঙ্গে কয়েকটী ছাত্র যাইবে। তাহার মধ্যে A. M. Bose এর ছেলে একটি।

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর मविनय निर्वान मञ्जायण स्मञ्ड,

তাপনার চিঠি পাইয়া বড় আনন্দিত হইলাম। এখানে আমার উদ্বেগের কারণ দূর হয় নাই। যদিও জ্রীর অফাফ্র উপসর্গ শান্ত হইয়াছে তথাপি দুর্ববলতা এত অতিমাত্রায় বাড়িয়াছে যে আশক্ষার কারণ হইয়া দাড়াইয়াছে।

কুঞ্জবাবু শীজই বোলপুরে যাইবেন। আশা করিতেছি তাঁহার নিকট হইতে নানাবিষয়ে সাহায্য পাইবেন। অধ্যাপন কার্য্যেও তিনি আপনাদের সহায় হইতে পারিবেন। আন্তরিক শ্রদ্ধার সহিত তিনি এই কার্য্যে ব্রতী হইতে উদ্যুত হইয়াছেন। ইহার সম্বন্ধে যত লোকের নিকট হইতে সন্ধান লইয়াছি সকলেই একবাক্যে ইহার প্রশংসা করিয়াছেন।

বিভালয়ের উদ্দেশ্য ও কার্য্যপ্রণালী সম্বন্ধে আমি বিস্তাব্বিত করিয়া ইহাকে লিখিয়াছিলাম। সেই লেখা আপনারও পড়িয়া দেখিবেন যাহাতে তদমুসারে ইনি চলিতে পারেন আপনারা ইহাকে সেইরূপ সাহায্য করিবেন।

বিদ্যালয়ের কর্তৃত্ব ভার আমি আপনাদের তিন জনের উপর দিলাম—আপনি, জগদানন্দ ও স্থবোধ। এই অধ্যক্ষ সমিতির সভাপতি আপনি ও কার্য্য সম্পাদক কুঞ্জবার্। হিসাবপত্র তিনি আপনাদের দ্বারা পাশ করাইয়া লইবেন এবং সকল কাজেই আপনাদের নির্দেশমত চলিবেন। এ সম্বন্ধে বিস্তৃত নিয়মাবলী ভাঁহাকে লিখিয়া দ্বিয়াছি আপনারা তাহা দেখিয়া লইবেন।

নিয়মগুলির যেরপ পরিবর্ত্তন ইচ্ছা করেন আমাকে জানাইতে সংকাচ করিবেন না।

রামকান্ত বাবুর ছেলে গেছেন আমি জানি।
কুঞ্জবাবুর সঙ্গেও তুই একটি ছেলে যাইবে—ইহারাও বেতন দিবে।
অচ্যুতের আসা সম্বন্ধে আমি সন্দেহ করি। অক্ষয়
বাবু বোধহয় বিরক্ত হইয়াছেন।

রথীদের কৃষ্ণনগরে পরীক্ষা দেওয়াই স্থির করিবেন।
এ সম্বন্ধে যাহা কর্ত্তব্য করিবেন। আপনার Reader অগ্রসর
হইয়াছে শুনিয়া বড়ই খুসি হইলাম। কপি করিয়া আমাকে
পাঠাইলে আমার মন্তব্য জানাইতে চেষ্টা করিব।

ঐতিহাসিক পাঠও আপনাকে লিখিতে হইবে।

যখন অবসর পান ইহাতে হাত দিবেন। ইংরাজের ভারতবর্ষ

অধিকার সম্বন্ধে একটি যথার্থ ইতিহাস ছেলেদের জন্ম লেখা

আবশ্যক। British India নামক একটি চটি বই পাইয়াছি তাহা

অবলম্বন করিলে লেখা সহজ হইবে।

এখনি ডাক্তারের বাড়ী যাইতে হইবে বলিয়া তাড়াতাড়ি লিখিয়া বিদায় হইতেছি। শুনিলাম কুঞ্জঠাকুর একলা কাজ করিতে অক্ষমতা জানাইয়াছে। যথার্থ অবস্থা এবং কি করা কর্ত্তব্য আমাকে জানাইবেন। পূর্ব্বে রান্নাঘরে শরৎ নামক যে চাকর কাজ করিত বোধহয় এখন তাহাকে পাওয়া যাইতে পারে—যদি তাহাকে রাখিলে কাজের স্থবিধা বোধ করেন তবে রবিসিংহকে পত্র লিখিয়া তাহাকে আনাইয়া লইবেন। ইতি

ভবদীয় শ্রীরবী**ন্ত্র**নাথ ঠাকুর সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ মেতৎ,

জগদানন্দ রেমিটেন্ট জ্বরে শ্ব্যাগত। তাহার কন্সার পীড়ায় আবদ্ধ। এই সকল আশহাতেই আমি পূজার সময় বিভালয় বন্ধ রাখিতে অত্যন্ত অনিচ্ছুক ছিলাম। যাহা হউক এখন কি করিয়া সেখানকার কাজ চলিবে ভাবিয়া পাইতেছি না। পণ্ডিত মহাশয় নানা অনুনয় করিয়া স্বদেশ হইতে তাঁহার পরিজনদের কলিকাতায় আনিতে গেছেন। সপ্তাহের মধ্যে ফিরিবার কথা আছে—কিন্তু আমার মনে সে সম্বন্ধে সন্দেহ আছে। বাডীতে ব্যাম লইয়া আমি নড়িতে পারিতেছি না। ইহাতে আমার মনে অত্যন্ত উদ্বেগের কারণ হইয়াছে । সমস্ত যেন খেলার মত বোধ হইতেছে। স্থবোধ যদি এখনও না আসিয়া থাকে তাহাকে একটা টেলিগ্রাম করিয়া দিবেন। নরেন্দ্রও কি আসেন নি १ তাঁহাকেও তাড়া দিবেন। এণ্টে্রন্স ক্লাসের অক্ষের কি গতি হইবে রেমিটেণ্ট জ্বর সারিতে কতদিন লাগিবে এবং তাহার পরে বললাভ করিতেও কতদিন বিলম্ব হইবে কিছুই বলা যায় না— তাহার পরে ফিরিয়া আসিয়াও দীর্ঘকাল জগদানন্দ পূরা কাজ করিতে পারিবেন না এবং মাঝে মাঝে জরেও পড়িবেন তাহাতে সন্দেহ নাই-এজন্য আমি বারম্বার তাঁহার কাছে আশন্ধা প্রকাশ করিয়াছি কিন্তু সমস্ত নিক্ষল হইয়াছে। আমি ঠিকা লোকের চেষ্টায় রহিলাম কিন্তু উভয়ের বেতন বহন করা আমার পক্ষে অসাধ্য হইবে—অতএব জগদানন্দ যে পর্য্যন্ত না আরাম হন ও পূরা কাজ করিবার বললাভ করেন ততদিন তাঁহাকে ক্ষতি স্বীকার कत्रिएक इरेरत । देकिमर्था जापनाता मिनिया, त्रथीरमत जहाका प्र ষাহাতে ব্যাঘাত না হয় সে চেষ্টা করিবেন। (শিক্ষকাভাবে आक्रकान ছেলেদের অনেকটা সময় হাতে থাকিবে—বিশেষ मृष्टि वाशित्वन यादारा नृष्टे दहेवात्र मिरक ना यात्र । तथीरक जालनात्र খরে গতে দিবেন—তাহাকে প্রেম প্রভৃতির সঙ্গ হইতে দূরে রাখিবেন এবং সর্বব্রকার নিয়ম রক্ষায় বিশেষরূপে ব্রতী করিবেন। ছাত্রদেব মধ্যে কোন বিষয়ে কোন শৈথিল্য ঘটিতে দিবেন না। আমি জানি আপনি এ সকল বিষয়ে উদাসীন নহেন তথাপি একান্ত উদ্বেগবশত আপনাকে লিথিলাম। এই অরাজকতার সময়ট্রু অপনাকে বিশেষ সচেষ্ট ও সতর্কভাবে চালাইতে হইবে। ইতি বৃহস্পতিবার

জীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

'B

नमस्रात्र मस्रायग शृक्वक निरवणन,

অভ আপনার পত্র পাইলাম। আপনি যেরপ ছুটী ইচ্ছা করিয়াছেন সেইরপ লইবেন। এ পত্র যথা সময়ে পৌছিবে কিনা জানি না। যে যে magazines বিলাত হইতে আনাইবার কথা ছিল তাহার তালিকা স্থবোধ আজও আমাকে পাঠাইল না— সেইজভ্য এ পর্যান্ত সেগুলি আনাইবার ব্যবস্থা করিতে পারি নাই। ইতি, ৩২শে আষাঢ়। ১৩০৯

এরবীজ্রনাথ ঠাকুর

હ

বিনয় নমস্বার সম্ভাষণ,

প্রণাম সম্বন্ধে আপনার মনে যে দ্বিধা উপস্থিত হইয়াছে তাহা উড়াইয়া দিবার নহে। যাহা হিন্দু সমাজ বিরোধী তাহাকে এ বিফালয়ে স্থান দেওয়া চলিবেনা। সংহিতায় যেরপ উপদেশ আছে ছাত্ররা তদমুসারে ব্রাহ্মণ অধ্যাপকদিগকে পাদস্পর্শ পূর্বক প্রণাম ও অস্তাম্য অধ্যাপকদিগকে নমস্বার্গ করিবে এই নিয়ম প্রচলিত করাই বিধেয়। সর্ববাপেক্ষা ভাল হয় যদি কুঞ্চবাবৃকে
নিয়মিত অধ্যাপনার কার্য্য হইতে নিষ্কৃতি দেওয়া যায়। তিনি
যদি আহারাদির তত্ত্বাবধানেই বিশেষরূপে নিযুক্ত থাকেন তবে
ছাত্রদের সহিত তাঁহার গুরুশিষ্য সম্বন্ধ থাকেনা। ব্রাহ্মণেতর
ছাত্রেরা কি অব্রাহ্মণ গুরুর পাদস্পর্শ করিতে পারে না ?

আমি আগামী সোমবারে প্রাতের ঐেনে বোলপুরে যাইব। আপনার বাসন্থানের ব্যবস্থা করিতে হইবে। ইতি ১৯শে অগ্রহায়ণ ১৩০৯

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

g

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ মেতৎ,

আমি কয়েকদিন আপনাদের সংবাদ লইবার জক্য উৎস্ক ছিলাম—কিন্তু সময় পাই নাই—কয়েকদিন নিয়ম রচনায় ব্যস্ত ছিলাম। সকল বিষয়েই পাকাপাকি নিয়ম না করিলে ক্রমশঃ শৈথিল্যের দিকে যাইব—বিষেশত আমার অনুপস্থিতি কালে বিশৃত্বলা উপস্থিত হইতে পারে। আমি শ্রীমান সত্যেক্ত নাথকে সকল বিষয়ে বিস্তারিত উপদেশ দিয়া অধ্যক্ষতার ভার দিয়াছি তিনি যেরূপ বিধান করিয়া দিবেন তাহাই সকলে সম্পূর্ণভাবে মানিয়া চলিলে শৃত্বলা রক্ষা হইবে। এখন হইতে প্রত্যেকর প্রত্যেক কাজ বিশেষ ভাবে নির্দিষ্ট করিয়া দেওয়া হইল। এবার শান্তিনিকেতনে আসিবার সময় আপনি এবং জগদানন্দ আপনাদের বিছানা ও ভোজন পাত্র সঙ্গেল লইয়া আসিবার চেন্টা করিবেন। নরেক্তনাথ কাল টেলিগ্রাফ পাইয়া চলিয়া গেছেন। বোধ করি কাজ পাইয়াছেন। তাঁহার স্থান শৃত্য রাখিলাম। স্ববোধ এখনো আসিয়া পৌছেন নাই—কাল সকালে আসিতেও পারেন।

হিসাব করিয়া দেখিলাম, ব্যাঙ্কে এখন আমার একবংসরেরও সঙ্গতি নাই—বংসর শেষে বোধ হয় অনেক টাকা অন্টন পড়িবে অতএব এবারকার মত আপনার ঘর যদি না করি মাপ করিবেন—গুনিয়াছি আপনার ভাই এখনো দেশ ছাডিবার কোনও ব্যবস্থা করেন নাই, অতএব এখন আপনার তেমন বেশি তাগিদ নাই। পূর্ব্বদিকে যে ভিত পত্তন করা হইয়াছে তাহার উপরে ল্যাবরেটরি ঘর তৈরী করিব, যতদিন না যন্ত্রাদি সংগ্রহ হয় ততদিন কুঞ্জবাবু সপরিজনে সেখানে আশ্রয় লইবেন তাহার পরে তিনি স্বতম্ব ব্যবস্থা করিবেন—কাজ লইবার সময়েই তিনি বাসস্থানের কথা বলিয়া রাখিয়াছিলেন, আমি প্রতিশ্রুত হইয়াছিলাম। এখন তাঁহাকে অসুবিধায় ফেলা আমার পক্ষে অসম্ভব হইয়াছে। আমি নিজের লেখাপড়ার জন্ম একটি নিভৃত ঘর তৈরী করার সংকল্প করিয়াছিলাম তাহাও আপাতত স্থগিত রাখিয়াছি, যদি অর্থের সজ্জলতা ঘটে তবে দেখা যাইবে। নরেন यिन ना चारमन, তবে चाপनि ७ জगनानन्द भारत्वत घरत ज्ञान লইবেন, আমাকে আপনার ঘরটি ছাড়িয়া দিতে হইবে নতুবা আমার লেখা একেবারে বন্ধ। সে ঘরে দিনের বেলায় আমি কাজ করিব-রাত্রে যাহার খুসি শয়ন করিতে পারিবেন।

আপনারা কৃষ্ণনগরে স্বাস্থ্যকর স্থান পাইয়াছেন শুনিয়া খুসী হইলাম। জগদানন্দের যত্নে নিশ্চয়ই সেখানে আপনাদের কোন অভাব নাই। বোধহয় আহারাদি সম্বন্ধে নিতান্ত তপন্থীর স্থায় আপনাদিগকে কাল যাপন করিতে হইতেছে না। ফিরিবার সময় কিছু নবজীপের খইয়ের মোওয়া সঙ্গে করিয়া লইয়া আসিবেন—শান্তিনিকেতনে আমাদের পক্ষে তাহাই যথেষ্ট হইবে। কৃষ্ণনগরের বাজারে এখানকার বিভালয়ে ব্যবহার যোগ্য সোনামুগ প্রভৃতি কোন আহার্য্য দ্ব্য যদি শস্তা পাওয়া যায় মনে করেন (বিপিনকে বলিলেই সে সন্ধান লইবে) তবে এখানকার জ্ঞা, যে

পরিমাণ আপনাদের লাগেজের সঙ্গে সহজে আসিতে পারে লইয়া আসিবেন মূল্য এখানে হিসাব করিয়া লইলেই হইবে। আমি শুক্রবার প্রাতের মেলে কলিকাতায় যাইব—আমার ভৃত্যটিকে যথাসময়ে মৃক্তিদান করিবেন। ইতি ২৯শে পৌষ ১৩০৯

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

'S

मित्रिक्ष निम्कोत म्हायण (भावर,

গত সোমবারে রথী ইনস্পেকটার আফিসে গিয়া তাহার দর্থান্ত সহি করিয়া আসিয়াছে। বুধবারে আপনার পত্র পাইলাম ইতিমধ্যে কেবল তুই তিন দিনের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া তাহাকে উৎসবের আমোদ হইতে বঞ্চিত করিলাম না। এখানে তাহারা সময়ের অপব্যায় করিতেছে না—যত্ন করিয়া সংস্কৃত পড়িতেছে—বিভার্ণব প্রতিদিন তিন চার ঘণ্টা তাহাদিগকে সংস্কৃত পাঠে নিবিষ্ট রাখিয়াছেন। তাহার। ১২ই মাঘে নিশ্চয়ই আমার সঙ্গে বোলপুরে ফিরিবে এবং তাহার পর হইতে কোন কারণেও তাহাদের পাঠের ব্যাঘাত হইবে না। লরেন্স সাহেব আগামী মার্চ্চ মাসে বোলপুরে যাইবে। আমি মাঘের শেষ সপ্তাহে ভ্রমণে বাহির হইয়া পড়িব-ফিরিতে তুই তিন মাস লাগিবে। ইতিমধ্যে সর্বব প্রকার বিশৃত্বলা নিবারণের জন্ম আমি নিয়ম দূঢ়বদ্ধ করিয়া সত্যেক্তের প্রতি অধ্যক্ষতার ভার দিয়াছি—যাহাতে নিয়ম কোন মতেই শিথিল হইয়া না পড়ে আমি বার বার তাহাকে সে উপদেশ দিয়া দিয়াছি। কঠিন নিয়মের আবশ্যকতা সম্বন্ধে আপনি আমাকে যে পরামর্শ দিয়াছিলেন তাহা আমি সঙ্গত বোধ করি। এখন হইতে, নিয়ম যাহাতে অকুন্ধ থাকে আপনারা সকলেই অনুগ্রহ করিয়া তৎপ্রতি সতর্ক থাকিবেন।

সোমবার ১১ই মাঘ উপলক্ষ্যে ছুটা থাকিবে। যদি ইচ্ছা করেন তবে শনিবার অপরাক্ষে ছুটা লইয়া সোমবার রাত্রে বিভালয়ে আসিতে পারেন। সত্যেন্দ্রকে এই সম্বন্ধে আমার সম্মতি জ্ঞাপন করিবেন। ইতি ৮ই মাঘ ১৩০৯

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

B

বোলপুর

मितना नमस्रात शृक्तक निर्वानन,

আপনার চিঠিতে সম্ভোষের কথা পড়িয়া তু:খিত হইলাম। সম্ভোষ যে বেশ সহজ স্বাভাবিকতা লাভ করিতে পারে নাই সে পূর্ব্বেই জানিতাম। সে নিজেকে ভূলিতে পারে না এইজ্বত তাহার কথা সাজানো কথার মত হইয়া উঠে। এটা একটা মানসিক অস্বাস্থ্যতা, অতএব এ লইয়া ক্রুদ্ধ হইবেন না—তাহার প্রতি করুণা রক্ষা করিবেন এবং স্লেহ করিবেন। আমার নিশ্চয় বিশ্বাস যখন বয়স হইবে এবং সে কর্দ্মক্ষেত্রে প্রবেশ করিবে তখন তাহার এ রোগ কাটিয়া যাইবে। হাম, দাঁত ওঠা প্রভৃতি কতকগুলি অল্প বয়সের শারিরীক রোগ আছে তেমনি আপনাকে ভূলিতে না পারা এবং আপনার শক্তিকে ভূল বোঝা অল্প ৰয়সের মনোবিকার। এই বিকারকে অনেকেই উত্তীর্ণ হইয়া স্বাভাবিক অবস্থা প্রাপ্ত হইয়াছে ইহা অনেক স্থলেই দেখা যায়। সম্ভোষকেও এই যৌবনস্থলভ বিকৃত আত্মচেতনার ব্যাধি কাটাইয়া সহজ মামুষ হইয়া উঠিতে হইবে। সংসারের আঘাত অভিঘাতে আপনিই তাহা ঘটিবে। বিষেশত যাহারা এইরূপ অভিমানগ্রস্ত সংসারে তাহারা প্রকাশ পায় না—তাহারাও অস্তকে পীড়িত করে বলিয়া অধিক আঘাত লাভ করে। সম্ভোষকে এই হু:খের ভিতর দিয়া যাত্রা করিতে হইবে এই কথা স্মরণ করিয়া তাহার প্রতি দয়া রাখিবেন।

সোভাগ্যক্রমেই রখীকে এই আত্মাভিমান আক্রমণ করে নাই— সে তাহার কোন পত্তে কখনো আভাস ইঙ্গিতেও নিব্দের গৌরব প্রকাশ করে নাই এ সম্বন্ধে রখী তাহার পিতাকে জ্বিতিয়াছে বলিয়া আমার হৃদয় ঈশ্বরের কাছে কৃতজ্ঞ আছে।

ইতি ২৩শে অগ্রহায়ণ ১৩১•

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ,

আপনার পত্র শাস্তি-নিকেতন হইতে ঘুরিয়া আজ্ব এইমাত্র শিলাইদই আসিয়া পৌছিল। তখন আপনার চুটী ছাত্র রথী ও সন্তোষ এবং অধ্যাপক সুবোধ পদ্মার জলে নামিয়া সাতার কাটিতেছিল আমি তীর হইতে তাহাদিগকে সুসংবাদ জানাইলাম। ইহাতে স্নানকারীদের আনন্দ আন্দোলনে পদ্মার তরঙ্গ চাঞ্চল্য দ্বিগুণ বাড়িয়া উঠিল। সকলেই ভোজের প্রত্যাশা করিতেছে। যদি এখানে উপস্থিত হইয়া আনন্দ উৎসব সম্পন্ন করেন তবে পদ্মার টাট্কা ইলিষ অত্যন্ত স্থলভ মূল্যে পাইবেন। অত্এব অবিলম্থে এখানে আসিবেন।

অধ্যাপক সমিতিতে আপনার স্থায়ী অধিকার আমরা সাদরে রক্ষা করিব। শুদ্ধ তাহাই নহে আমাদের বিভালয়ের মন্ত্রণা সভাতেও আপনার আসন আমরা পাতিয়া রাখিব এবং সে আসন যেন শৃত্য না থাকে আমাদের এই দাবী রক্ষা করিবেন। ব্রহ্মচর্য্য আশ্রমকে আপনি নিজের জিনিস বলিয়া মনে রাখিবেন এই আমার অমুরোধ। ৯ই মাঘ পর্য্যন্ত আমি এখানে আছি। রথীয়া ১৭ই ১৮ই পর্য্যন্ত থাকিবে। যদি অল্প স্বল্প পড়াইবার স্থবিধা করিতে পারি তাহা হইলে মাঘ মাসটা তাহারা

এখানেই কাটাইয়া যাইবে। এই সময়টী এখানে বড়ই রমণীর।
কাদানন্দও আসিবেন এমন কথা আছে—তাহা হইলে আপনাদের
সেই বোলপুর মাঠের অধ্যাপক Trinity একবার এই পদ্মার
উন্মিলীলার মধ্যে মিলিত হইতে পারিবে। মনে রাখিবেন এখানে
বেচর ভূচর জলচর ও উভচর কোনো শ্রেণীর খাছাই নিষিদ্ধ ও তুল ভি
নহে, সুবোধ প্রত্যহ তাহার প্রমাণ পাইতেছেন। আপনি যেদিন
ছাড়িবেন তাহার আগের দিন যদি আমরা খবর পাই তবে চরে
আসিবার জন্ম কৃষ্টিয়া হইতে আপনার নৌকার ব্যবস্থা করিয়া দিব।
ইতি ৩০লে পৌষ ১৩১০

আপনার

**এীরবীন্দ্রনাথ** ঠাকুর

હ

Thomson House Almora

निविनय नमस्रात्र शृद्वक निविनन,

রেণুকাকে লইয়া আলমোড়ায় আসিয়া পোঁছিয়াছি।
পথের কট যথেষ্ট ভোগ করিতে হইয়াছে। পথে এত বিভাট
আছে তাহা পূর্বেক কল্পনা করিলে যাত্রা করিতে সাহসই করিতাম
না। কিন্তু তবু আসিয়া ভালই করিয়াছি। এত ক্রেশেও রেণুকার
বিশেষ অনিষ্ট হয় নাই এবং আশা করিতেছি কিছুদিন বিশ্রাম
করিতে পারিলেই সে এখানকার স্বাস্থ্যকর জলবায়ুর পূরা উপকার
লাভ করিতে আরম্ভ করিবে। স্থানটি রমণীয় সন্দেহ নাই—
বাড়িও বেশ ভাল পাওয়া গেছে—বাতাসটি বেশ স্থপপ্রদ বলিয়া
মনে হয়—নীচেকার অসহ্য গরম হইতে এখানে আসিয়া হাঁফ
হাড়িয়াছে। শীত এখানে তেমন কড়া রক্ম বোধ হইতেছে না।
গরম কাপড় পরিয়া থাকিতে হয় বটে, কিন্তু আমাদের দেশের
শীতের মত হাড়ের কাঁপুনি ধরাইয়া দেয় না। কাল পরশু বৃষ্টি

ছইরা বাতাস বেশ পরিকার ইইরা গেছে—মাঝে মাঝে কুছেলিকার আবরণ সরিরা গিয়া তুষার শিখর শ্রেণীর আভাস দেখিতে পাওরা যাইতেছে।

রথীর সম্বন্ধে এখনো সম্পূর্ণ কিছু স্থির করি নাই। জবে তাহাকে যখন আমেরিকা বা যুরোপে পাঠাইতেই হইবে তখন এক, এ, পরীক্ষার পড়া পড়াইয়া এই সময়টা নাই করিতে ইচ্ছা হয় না। এই চুই বংসর তাহাকে যথারীতি শিখাইলে বিছা চর্চার পথে অনেক দূর অগ্রসর করিয়া দেওয়া যায়। সম্মুখে পরীক্ষার উত্তেজনা নাই বলিয়া যে তাহাকে শিথিলভাবে পড়াইনা হইবে তাহা মনে করিবেন না। যতদূর জানি সে মনযোগ দিয়া পড়া করিতেছে। শিক্ষা সম্বন্ধে আপনার লেখা তো অমি আর পাই নাই। হাজীরিবাগে থাকিতে কেবল একটা অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধ পাইয়াছিলাম—সে সম্বন্ধে আপনাকে লিখিয়াওছি। আপনি বিস্তারিত ভাবে লিখিবেন বলিয়াছিলেন কিন্তু সে লেখা তো আজও আমার হস্তগত হয় নাই।

আপনার সেই রামময়ের স্ত্রীর গল্প সম্বন্ধে শৈলেশকে একটা তাগিদ দিয়া পত্র লিখিবেন—শৈলেশ সেটা সমালোচনীতে বাহির করিবেন বলিয়াছিলেন।

মনে হইতেছে আমি বোলপুর হইতে যাত্রা করিবার পূর্ব্বে কুঞ্জবাবুর কাছ হইতে শুনিয়া আদিয়াছি যে তিনি আপনার প্রাপ্য টাকা শোধ করিয়া দিয়াছেন। যদি তাঁহার ভূল হইয়া থাকে আমাকে জানাইবেন।

কুষ্টিয়ায় আশা করি আপনি ভালই আছেন। সেখানে আপনার কাজ কিরপ চলিতেছে ? ইতি ১লা জ্যৈষ্ঠ ১৩১০

> ভবদীয় শ্রীরবীস্ত্রনাথ ঠাকুর

હ

Santi-Niketan

প্রিয়বরেষু,

এখানকার কাজের সম্বন্ধে আপনি যা লিখেছেন তাতে আমি লেশমাত্র বিরক্তি বোধ করিনি। বিভালয়ের কাজে শৈথিল্য আছে বলে আমিও অনেক সময়ে উদ্বেগ অমুভব করেছি, সম্পূর্ণ প্রতিকারের পথ দেখতে পাই নে—আমার অবস্থাও এমন: যে নিজে এর ভিতরে থেকে সংস্কার সাধন কর্ত্তে পারি নে—তা ছাড়া এই পরীক্ষা-পাস করাবার ইস্কুলটি প্রকৃতপক্ষে বিশ্বভারতীর আদর্শসঙ্গত জিনিষ নয়—দেশে এই উদ্দেশ্য নিয়ে হাজার হাজার প্রতিষ্ঠান আছে। আমি তাই এ জিনিষটা উঠিয়ে দেবার জন্তে মাঝে মাঝে প্রস্তাব করি। কর্ত্তপক্ষদের এখনো রাজি করতে পারি নি। আশা করি এক সময়ে এই দায়িছ থেকে নিজ্তিলাভ করতে পারব।

৭ই পৌষের উৎসব শেষ হয়ে গেল। কয়েকদিনের উৎপাতে শরীর অত্যন্ত ক্লান্ত হয়ে পড়েচে। ইতি ১২ই পৌষ ১৩৩২

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

শिनारे पर क्रमात्रशनि

সবিনয় নমস্বার সম্ভাষণ,

এইমাত্র আপনার চিঠি পাইলাম। আমি কিছু
দিনের জন্ম শিলাইদহে আসিয়াছি। পরিবর্ত্তন আবশ্যক বোধ
করিতেছিলাম। এখানে আসিয়া শরীর কিছু যেন ভাল আছে
জন্তুত মন নিরুদ্বেগ ধাকাতে অনেক কাজ করিতে পারিতেছি।

শীজ ফিরিব সংকল্প ছিল কিন্তু বোধহয় বিলম্ব হইতে পারে। কাজ পড়িয়াছে।

পনের দিনের অতিরিক্ত বিলম্ব হইয়া গেলে আপনি কৃষ্টিত হইবেন না। রুগ্ন কন্যাকে ফেলিয়া চলিয়া আসিবেন এরপ প্রত্যাশা করিব না।

কন্যার যে বিবরণ দিয়াছেন তাহাতে আমার মতে আয়ালোপ্যাথি চিকিৎসা শ্রেয় নহে কিন্তু নিকটে যখন অন্য হোমিও-প্যাথির ব্যবস্থা নাই তখন উপায়ন্তর দেখি না।

যাহ। হউক রখীর ভার আপনার উপর দিয়া আমি নিশ্চিন্তই আছি জানিবেন। ইতি ১১ই জ্যৈষ্ঠ ১৩০২

> ভবদীয় শ্রীরবীম্রনাথ ঠাকুর

હ

मविनय नमस्रात्र निरवनन,

একটি বৃহৎ কাজের ভার লইলেই নিজের তুর্ববলতা সম্বন্ধে সচেতন হইবার অবকাশ পাওয়া যায়। আমিও আমার মভাবের অসম্পূর্ণতা নানারপেই অমুভব করি। তৎসত্ত্বেও আমার উপরে যে ভার পড়িয়াছে তাহা আমাকে বহন করিতেই হইবে। ভার লাঘব করিবার জন্ম আপনারা সকলেই আমার যথার্থ সহায় হইবেন এই আশা আমি সর্ববলা একান্তমনে অন্তরে পোষণ করিয়া আসিয়াছি। কিন্তু আপনি লিখিয়াছেন আমারই অস্থায় ও তুর্ববলতা আপনার কর্ম পরিত্যাগের কারণ। কিন্তু আমার চেয়ে আমার কাজকে যদি আপনি বড় করিয়া দেখিতেন ভবে কোন সন্ধটেই আপনি আমাকে ত্যাগ না করিয়া সত্য এবং কল্যাণের জন্ম প্রতীক্ষা করিয়া থাকিতেন। আমিও আমার নিজের বা আর কাহারো কোন ক্রেটি দেখিয়া আমার কর্ম্ম

পরিতাাগ করি নাই। কিন্তু আপনি নিজেকে ভূলিতে পারেন নাই। আপনি একা বিভালয়কে আপনার করিয়া লন নাই। এ বেদনা আমার আজও মনে আছে। ইতিমধ্যে যে কোন ঘটনাই হউক্—আপনি, স্থবোধ অবং জগদানন্দ আমার অন্তর অধিকার করিয়া আছেন—আমরা আত্মীয় ভাবেই ছিলাম—সে ভাব ভোলা কঠিন। সেই জন্মই বিভালয়ের প্রতি আপনাদের অনাসক্তি ও বিমুখতা আমার পক্ষে চিরকালই ক্লেশকর হইয়া. থাকিবে। কিন্তু তাই বলিয়া এই অন্তায় কথা আপনি মনেও স্থান দিবেন না যে বিভালয়ের পক্ষে কোন আশক্ষা বা অবন্তির কারণ ঘটিয়াছে। প্রতিদিনই আমি এই বিস্ময় অমুভব করিতেছি যে, সমস্ত বিপ্লবের মধ্য দিয়া বিত্যালয় নবতর প্রাণ ও প্রবলতর প্রতিষ্ঠা লাভ করিতেছে। ঠিক এই সময়ে বিভালয় তাহার অনেক বালাই সে সকল ভিতরের কথা আপনি জানিতে পারিবেন না। বস্তুত বিতালয়ের ঠিক ভিতরের মর্মটি আপনি কোনদিন একান্তভাবে আপনার অন্তরের মধ্যে গ্রহণ করেন নাই। আপনি বাহির হইতে সংশয়ের চক্ষে পরের মত করিয়া দেখিয়াছেন। সেইজগ্রই আজ আপনি ইহার অভ্যুদয়জ্যোতি দেখিতে পাইতেছেন না কিন্তু আপনারা নি:সংশয় হইবেন এমন দিনও আসিবে।

কিন্তু বিভালয়ের কথা ছাড়িয়া দিন ইহার ভার যদি ঈশ্বর আমার উপর দিয়া থাকেন তবে সমস্ত বিল্প বিপদের মধ্যেও তিনি ইহাকে সফলতা দিবেন—এ ভার যদি অপহরণও করেন তবু আর্মার কিছুদিনের এই চেষ্টা ব্যর্থ হইবে না। কিন্তু আপনাদের সহিত আমার যে বন্ধন স্থাপিত হইয়াছে তাহা যেন বিচ্ছিন্ধ না হয়। বিভালয়ের স্থতে আপনাদের সহিত যোগ না থাকিলেও অকৃত্রিম সহজ্ব সৌহাদে বির সহিত আপনাদিগকে বরাবর নিকটে পাইব এ আশা ত্যাগ করিব না।

করেক দিন হইল রেপুকার মৃত্যু হইয়াছে। এখানে আসিয়া অবর্ধি । তাহাকে লইয়া একান্ত উদ্বেগে ছিলাম সেইজন্ম পত্র লিখিতে পারি নাই—মনে করিয়াছিলাম দেখা হইবে তাহাতেও নিরাশ হইয়াছি। ইতি ২রা আধিন ১৩১১

ঞীরবীক্রনাথ ঠাকুর

હ

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ মেতৎ,

বোলপুরে শান্তিনিকেতন ব্রহ্ম বিভালয়ের প্রায় আরম্ভ হইতেই আপনি এখানকার প্রধান অধ্যাপকের পদ গ্রহণ করিয়াছেন। এই এক বংসরে আপনার সহিত আমার হৃদয়ের সম্পর্ক স্থাপিত হইয়া গেছে—আশা করি তাহা চিরদিন রক্ষিত হইবে।

এখানে আপনার স্বাস্থ্য ভাল থাকিল না, স্বতরাং আপনার বিদায় গ্রহণে আমি প্রতিবন্ধক হইতে পারি না— আপনি অব্যাহত উন্ধতি লাভ করিতে থাকুন এই আমার অন্তরের কামনা জানিবেন।

এখানকার এন্ট্রেন্স ক্লাসের হুটী ছাত্রকে আপনি যেরপে যত্ন ও দক্ষতা সহকারে প্রস্তুত করিয়া দিয়াছেন তাহাতে আপনার নিকট প্রভূত কৃতজ্ঞতা স্বীকার না করিয়া থাকিতে পারি না। শ্রীমান রথীন্দ্র ও সস্তোষ এ বংসর এন্ট্রেন্স দিতে পারিবে এরপ আশার কোন কারণ ছিল না—আপনি রথীক্রকে এক বংসরে ও সন্তোষকে এই কয়েক মাসে এন্ট্রেন্স পরীক্ষার যেরীপ যোগ্য করিয়া তুলিয়াছেন তাহা আমার পক্ষে আশাতীত—ইহাতে অধ্যাপন সম্বন্ধে আপনার নিষ্ঠা ও নৈপুণ্যের প্রতি আমার একান্ত আছা জিন্মাছে। ইহার পরে আপনি যে বিদ্যালয়ে যোগ দিন

না কেন আপনাকে পাইয়া যে সে বিদ্যালয় লাভবান হইবে তাহাতে আমার কোন সন্দেহ নাই। এই একবংসর যে আপনাকে অধ্যাপকরূপে পাইয়াছিল রঞ্চীন্দ্রের পক্ষে ইহা সৌভাগ্যের বিষয় বলিতে হইবে। যদি কখনো আমার সর্ব্বপ্রকার স্থযোগ ঘটে তবে পুনরায় আপনাকে আমার সহায়রূপে পাইব এ আশা আমি মন হইতে দূর করি নাই।

চারা অবস্থায় আপনি যে বৃক্ষে জল সেচন করিয়াছেন দূরে গিয়া আপনি তাহাকে বিশ্বত হইবেন না। এ বিভালয়ে আপনার সেই গৃহকোণটি আপনি মাঝে মাঝে আসিয়া অধিকার করিবেন এবং অক্ত কর্ম্মের মধ্যেও ইহাকে শ্মরণ করিয়া ইহার মঙ্গল কামনা করিবেন। এখানে যাহাতে আপনারা আনন্দে থাকেন সে চিন্তা অহরহই আমার হৃদয়ে ছিল--তথাপি যদি না জানিয়া বা ভূল বৃঝিয়া কখনো আপনার ক্ষোভের কারণ হইয়া থাকি তবে আমাকে মার্জ্জনা করিবেন—এখানে যাহা কিছু আনন্দের ও আশাসের ছিল এখানে এই এক বংসরে যাহা কিছু লাভজনক বোধ করিয়াছেন তাহাই শ্মরণে রাখিবেন ও আমাকে হিতৈষী বন্ধু ভাবেই চিন্তা করিবেন। ইতি ১৩ই কাল্কন ১৩০৯

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর B

थीि नमकात्र निरवनन,

শরীর অত্যন্ত অমুস্থ ছিল এখন একটু ভাল। তাই এই অবকাশে কাল টোনহলে এক প্রবন্ধ পাঠ করতে হয়েছিল। আজ ক্লান্ত হয়ে আছি। আপনি কি সময় অসময়ে কলকাতাতেও আসা ছেড়ে দিয়েছেন ? কর'চেন কি ? ছেলেরা বর্ত্তমানে গিরিডিতে, ভবিষ্যতে কাশীতে যাবার প্রস্তাব আছে। আপনি কি ছুটাতে ও অঞ্চলে যেতে পারবেন ?

> ভবদীয় শ্রীরবী**ন্দ্র**নাথ ঠাকুর

હ

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ,

কই না। মোহিতবাবু তো বোলপুরে যাচেনে না। দীনেশবাবুকে নিচিচ। আপনি তো ফাঁদে পা দিলেন না। ছুটীর পর একবার বোলপুরে যাবেন কি ? সোমবারে খুলবে। আমি কালই যাচিচ। রধীরা আপাতত গিড়িডিতেই রইল। তার শরীর এখনো নির্দোষ হয় নি। একবার দেখা দেবেন—পরামর্শ করবার বিষয় অনেক আছে।

ইতি শুক্রবার

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর હ

সবিনয় নমস্কার,

আমি ঘুরপাক খাইয়া বেড়াইতেছি। বেণুকাকে আলমোরায় লইয়া যাইবার বন্দোবস্ত করিতে কলিকাতায় আদিয়াছি। আবার শীঘ্র যাইতে হইবে, আমার শরীর ভাল নহে। এই সকল কারণে, চিঠির জবাব দিতে পারি নাই।, কতদিনে স্বস্থির হইয়া বিসিব কে জানে। আপনি কুষ্টিয়া গেছেন শুনিয়া খুসী হইলাম—জায়গাটি ভাল—মাছ তুয়ের অভাব নাই। আমাদের সঙ্গে কুষ্টিয়ার নানা সম্বন্ধ। আমাদের ম্যানেজারের সহিত আলাপ করিবেন তিনি আবশ্যক মত আপনাকে সাহায্য করিতে পারিবেন।

গ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

नविनय नमकात शृक्वक निर्वानन,

কাল হইতে রথীর জর নাই কিন্তু এখনও সম্পূর্ণ সুস্থ নয়, আজ প্রাতে পিত্ত বমন হইয়াছে। মজঃফরপুরে শরৎ বলিতেছিলে সেখানে চুই চারিটি বুদ্ধিমান ও উত্যো উকিলের স্থান আছে আপনি সেখানে গেলে বোধ হয় একটু চেষ্টা করিলে উন্নতি করিতে পারিবেন। শরৎ নিশ্চয়ই আপনাকে সাহায্য করিবে। কিন্তু মন স্থির করিয়া কাজে লাগিবেন। মজঃফরপুরের আবহাওয়া খারাপ নয়, তবে অজীর্নের পক্ষে কিরপে দাঁড়াইবে বলা যায় না। মজলবার

ভবদীয়

<u> এীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর</u>

હ

বোলপুর

मविनय नम्कात शृक्वक निरवनन,

আপনার চিঠি পাইলাম কিন্তু আপনি ধরা দিতেছেন
না কেন ? যে সব কথা পাড়িয়াছেন ডাক যোগে কি ইহার
ভালরপ উত্তর দেওয়া সন্তব ? একবার মোকাবিলার প্রয়োজন ।
কাল বিশেষ প্রয়োজনে কলিকাতায় যাইতেছি দিন তুই তিনের
মধ্যেই ফিরিবার কথা—তাহার পরে একবার এখানে আসিয়া
জমিবেন । আজকাল আমাদের সভা বেশ জমজমাট প্রতিদিনই
সায়ায়ে আমরা অধ্যাপকেরা মিলিয়া নানা-বিষয়ের আলোচনা
করিতেছি—আপুনি থাকিলে খুসী হইতেন । জানেন বোধ হয়
স্থবোধচন্দ্র আবার এখানে ভাসিয়া আসিয়াছেন । আপনাকেও
বোধ হয় একদিন ধরা দিতে হইবে । ইতি রবিবার

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

Thomson House Almora

সবিনয় নমস্বার সম্ভাষণ,

আপনি আমাকে অত্যন্ত ভুল বুঝিয়াছেন।
কুঞ্জবাবুর প্রতি আপনার চিত্ত যেরূপ একান্ত বিমৃথ হইয়াছে
তাহাতে তাঁহার সংক্রান্ত কোন আলোচনা আপনার কাছে করা
আমি অকর্ত্তব্য জ্ঞান করি। তিনি আপনার প্রতি অস্থায় করিয়াছেন
এ কথা বলিয়া অগ্নিতে আহুতি দেওয়াও উচিত নহে, করেন নাই
বলিয়াও আপনাকে অকারণ পীড়ন করা অনাবশ্যক। এইজস্থ
কুঞ্জবাবু সম্বন্ধে আমি চুপ করিয়া গিয়াছিলাম। রথীর প্রতি

আপনার যে স্নেহের সম্বন্ধ দাঁড়াইরাছে।আশা করি তাহা ক্ষণিক নহে। অবকাশ মত রথীর সহিত দেখা সাক্ষাৎ করিয়া তাহার সংবাদ লইবেন তাহাকে পরামর্শ দিবেন ইহা আমি আনন্দের বিষয় জ্ঞান করি। কুঞ্জবাব্র উপস্থিতিতে আপনার এ সম্বন্ধে কোন ব্যাঘাত হওয়া উচিত হয় না। আপনি অনায়াসেই শাস্তি-নিকেতনে অতিথি থাকিয়া যতদিন ইচ্ছা কাটাইয়া.আসিতে পারেন। অবশ্য এটুকু আপনি বোঝেন, কুঞ্জবাবু বিভালয়ের কাজ করিতেছেন—বিভালয়ে তাঁহার সহিত আপনার কোন সংঘর্ষ কোন মতেই বাঞ্ছণীয় নহে। আপনার দ্বারা তাহা হইবেই বা কেন ?

বিভালয়ের অধ্যাপন বিধি নির্দ্ধারণ ও তত্ত্বাবধানের ভার মোহিতবাবুর উপর দিয়াছি। জগদীশ, মোহিতবাবু এবং তুর্গাদাস গুপু ডাক্তার আপাততঃ এই তিনজনে কমিটা বাঁধিয়া বিভালয়ের ভার গ্রহণ করিবেন এইরূপ স্থির করা গেল। মোহিতবাবু এখান হইতে কাল রওনা হইয়া প্রথমে বোলপুরে নামিবেন—সেখানে সমস্ত বিধিবদ্ধ করিয়া কলিকাতায় যাইবেন। মাসে একবার করিয়া আসিয়া বিভালয়ের কার্য্য পরিদর্শন করিয়া যাইবেন এই ভাবে চলিলে বিভালয়ের উন্নতি আশা করি।

আজ হেমবাবু (হেমচন্দ্র মল্লিক) এখানে আসিবেন— কাল মোহিতবাবু যাইবেন—ইহাদের সমস্ত বন্দোবস্ত করিয়া দিবার জন্ম ব্যস্ত আছি।

ইতি মঙ্গলবার

ভবদীয়

জীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

শান্তি-নিকেডন

প্রীতি নমস্বার পূর্বক নিবেদন,

নববর্ষের সাদর অভিবাদন গ্রহণ করবেন।
বিভালয়ে আমার জন্মেৎসবে আপনি আস্বেন শুনে বড় আনন্দ
পেয়েছি। এই বিভালয়ের ভিতর দিয়ে আমার জীবনের সঙ্গে
আপনার জীবনের একটী গভীর মঙ্গল সম্বন্ধ যে চিরন্তন হয়ে
উঠেছে এই কথাটির পরিচয়় আমার কাছে বছমূল্য বলে জানবেন।
কিন্তু এই উপলক্ষ্যে আপনি নিজের যেন বিশেষ ক্ষতি করবেন
না—আপনার ইচ্ছাকেই আপনার উপৃস্থিতি বলে বরণ করে নেব।
ইতি ২য়া বৈশাখ

আপনার শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

খ্রীতি নমস্কার পূর্ব্বক নিবেদন,

বাজে গুজবে কর্ণপাত করিবেন না। সুযোগ ঘটিলে আপনাকে বিশ্বত হইব না নিশ্চ্য় জানিবেন। ইতি বুধবার

ভবদীয়

গ্রীরবীজ্রনাথ ঠাকুর

'ey

প্রীতি নমস্কার পূর্বক নিবেদন,

নববর্ষের সাদর অভিবাদন গ্রহণ করিবেন। করাদিন বিশেষ ব্যস্ত ছিলাম বলিয়া পত্রের উত্তর দিতে পারি নাই। রখী সপরিজ্ঞানে এখানে আসিয়াছে। সস্তোষ পাঁচটি গাভী সংগ্রহ করিয়া এখানে গোষ্ঠলীলা আরম্ভ করিয়াছে।

স্বোধ আজকালের মধ্যে দেশে ফিরিবে সম্ভবত এখানে একবার আয়ার সঙ্গে দেখা করিয়া যাইবে।

আশাকরি সকলে মিলিয়া ভাল আছেন। ইতি ওরা বৈশাখ।

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

S

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ মেতং,

আপনি তবে নিঃসম্বল মজঃক্রপুরে ভাসিয়া পড়িতে অনিচ্ছুক। তা যদি হয় আপনাকে অধ্যাপন কার্য্যেই আমি প্রতিষ্ঠিত করিয়া দিবার চেষ্টা করিব। আমি এখানকার কাজ সারিয়া কলিকাতায় ফিরিয়া গিয়া আপনার জন্ম উঠিয়া পড়িয়া লাগিব। রখীরা মার্চ্চ মাসের মাঝামাঝি ভাসিয়া পড়িবে সে ত আর বেশি দিন নয়। আপনিও এট ান্স ক্লাস তাড়াইয়া জীবন কাটাইতে নারাজ—এই সমস্ত বিবেচনা করিয়া আপনার জন্ম ব্যবস্থা করিতে হইবে। আশা করি ভাগ্য একেবারে প্রতিকূল হইবে না।

আমার পূর্ব্ব পত্তে আপনাকে ওকালতি অভিমুখে উৎসাহিত করিতে চেষ্টা করিয়াছি। এখন দেখিতেছি আপনার ব্রহ্মণ্য দেব আপনাকে ব্রাহ্মণের কর্ত্তব্য হইতে কোন মতেই ভ্রষ্ট হইতে দিবেন না। অতএব অদৃষ্টের সঙ্গে বুথা বিরোধের চেষ্টা না করাই ভাল। ইতি তারিখ জানি না।

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ মেতৎ,

কিছুদিনের জন্ম সভাসমিতি হইতে পলায়ন করিয়া বোলপুরে আশ্রয় লইয়াছি। বেশি দিন এমন আরামে কাটিবে না। আবার কখন জনতা হইতে ডাক পড়িবে, নির্জ্জনতা হইতে বিদায় লইতে হইবে।

আপনি যে হঠাৎ কাহাকেও কিছু না বলিয়া নওগাঁওয়ে মাষ্টারি লইয়া পলায়নোছত হইয়াছিলেন শুনিয়া উল্বিয় হইলাম। আপনার মনে যদি এই ছিল তবে আমাকে পূর্বেক জানাইলেন না কেন? যাহা হউক এখন হইতে আপনার জক্ষ স্থোগ চিন্তা করিতে থাকিব। কিন্তু জমিদারীর অধ্যক্ষতার ভার লইবার চেষ্টা আপনি কোনোমতেই করিবেন না। যদি এ কাঁদে পা দেন তবে অন্তাপের পালা অবিলম্বেই স্কুক্ন হইবে। তা ছাড়া ত্রিপুরায় যে কাজের জন্ম বিজ্ঞাপন দেওয়া হইয়াছে সে কাজ তেমন নিভর্বযোগ্য নহে।

আপনি স্থ্যোগমত একবার বোলপুরে আসিতে
পারিদে অনেক বিষয়ে মোকাবিলায় আলোচনা হইতে পারিত।
এই সপ্তাহের মধ্যে যদি আসেন ত আমার সহিত দেখা হইতে
পারে।

এখানে জাপান হইতে এক জুজুংমু-শিক্ষক আসিয়াছেন—তাঁহার কাণ্ডকারখানা দেখিবার যোগ্য। ইতি সোমবার।

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

প্রিয়বরেষু,

আমি এখন পদ্মায়। শরীর মন কিছু ক্লান্ত হওয়াতে কাজের ছল করে পদ্মাচরের নির্জ্জনতার মধ্যে আগ্রয় নিয়েছিলুম—এমন সময়ে অজিত জর সারাবার উপলক্ষ্যে এখানে এসে জমেছেন—তার পরে কাল ভোরে ডাক্তার জগদীশ বোস হঠাৎ এসে উপস্থিত হয়েছেন—ওদিকে প্রাল বেগে পূবে বাতাস বইচে—পদ্মা এ কূল থেকে ও কূল পর্যান্ত তরঙ্গিত—মাঝে মাঝে রৃষ্টি বয়ে যাচ্ছে; পদ্মা যে শীঘ্র জল স্থল বাতাসের সঙ্গে সন্ধি করে নেবে এমন ভাব দেখা যাচ্ছে না। নৌকার উপর টেউয়ের আঘাত চলচে বলে চি নি লেখা শক্ত হয়ে উঠেছে।

বিদ্যালয়ে ভির কিছু বেড়েছে। কিন্তু একটা নতুন দোতালা ঘর তৈরী হচ্ছে, সেটা হলে তাতেই তু তলায় ২৫ জন ছাত্র ধরবে তাহলে কোন অস্থবিধা হবে না। ১৮ টাকা বেতন অভিভাবকদের পক্ষে কিছু কঠিন তবু তংসত্থে এতেও আমাদের টানাটানি হয়। ছেলে যত বাড়েচে, মাষ্টারও বাড়চে— স্তরাং খরচও বাড়চে। কবে একে নিজের শক্তিতে প্রতিষ্ঠিত করতে পারবো জানিনে।

আপনাদের মেয়েটিকে কেন আশ্রমে দিয়ে গেলেন না ? আমি প্রতীক্ষা করে ছিলুম। যদি মনের মধ্যে সঙ্কোচ বোধ করে থাকেন সেটা আপনার অক্সায় হয়েছে। এখনো চিন্তা করে দেখবার সময় আছে। রথীর দেশে কেরবার সময় আসর হয়েছে—হয় ত আর একমাস পরেই ফিরবে—তারপর তার কাজের ব্যবস্থা করে দিতে হবে। সন্তোষ্থ আগামী সেপ্টেম্বরে ফিরে আসবে। ইতি রবিবার

> আপনার শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

পোরবন্দর

প্রীতি নমস্কার নিবেদন,

নানাস্থানে নিয়ত ঘুরে বেড়াতে হচ্চে। অনেক দিনের জনা চিঠি হঠাৎ পথের মধ্যে কোন এক জায়গায় পাই জবাব দেবার সময় থাকে না। মনও অন্থির থাকে শান্ত হয়ে বসে লিখতে পারিনে। এ কাজটা আমার নয়, অথচ আমাদের আর কারো লারাও এটা সম্পন্ন হবার কোন সন্তাবনা নেই এই জত্যে ভিক্ষার্ত্তির ঘূর্ণি হাওয়ায় আমাকে দ্বারে দ্বারে ঘ্রপাক খাইয়ে বেড়াচে। এর একটা স্থবিধা হচ্চে এই যে বিশ্বভারতীর অন্তরের কথাটা ভারতের নানা প্রদেশে বলবার স্থযোগ পাচি। এদিককার মান্তবেরা সাদাসিদে, বড় আইডিয়াকে তারা শ্রদ্ধা করে, আমার উপরেও তাদের অশ্রদ্ধা নেই, তার প্রধান কারণ, বাংলাদেশের লোকের মত তারা আমাকে এত নিকটে থেকে এত অধিক করে জানবার অবকাশ পায় নি। তার পরে আবার শুনেচে আমি নোবেল প্রাইজ পেয়েচি, মনে ভাবে স্থিটেই বুঝি বা মান্ত্র্যটা কেষ্ট বিটুর মধ্যে একটা কিছু হবে। সেই জত্যে মন পরিকার করে কথাগুলো শোনে, কাজেই বুঝতে তাদের বিশেষ বাধে না।

. এবার আপনি যখন আশ্রমে ছিলেন, আমার সঙ্গেছির হয়ে বসে কথা ক'বার সুযোগ পান নি। আপনি যদি

কোনো সঙ্কোচ না করে ঘরের মধ্যে ঢুকে দাবী করতেন তাহলে অনায়াসে আলাপ হতে পারত। সাধারণত আমার সময় অল্প বটে, কিন্তু মোটের উপর আমাদের সময় জিনিষটা স্থিতি স্থাপক। টান দিতে পারলে থানিকটা বেড়ে যায়—যদি ভরসা করে টান দিতেন তাহলে সময়ের নিতান্ত অভাব হ'ত না। আসলে, আমি কাজে যে খুব বেশি ব্যস্ত তা নয় কিন্তু আমার মন আজকাল নিয়তই ক্লান্ত থাকে, এইজন্যে যতটা পারি জগৎসংসারটাকে এড়িয়ে এড়িয়ে চলি—কিন্তু জগৎসংসারের স্বভাব এই যে, সে চেপে এসে পড়ে। আপনি আমাকে যখন ছুটি দিতে চেয়েছিলেন তখন আর স্বাই যে ছুটি দিয়েছিল তা নয়—স্কুতরাং আপনিই বঞ্চিত হয়েচেন আমি বিশেষ নিম্কৃতি পাইনি।

সম্প্রতি রাজবাড়িতে আছি, রাজ্বদরবারে চা থেতে যেতে হবে। রথ এসে দ্বারে প্রস্তুত। অতএব নমস্কার।

> আপনাদের শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

18

প্রীতি নমস্কার পূর্ব্বক নিবেদন,

আমি আজ কয়দিন ধরে আপনাকে চিঠি লিখতে বসচি কিন্তু কোনো মতেই সময় পাচ্চিনে। কলকাতায় আমি কি অবস্থায় থাকি জানলে আপনি আমাকে দয়া করতেন। আজই বোলপুরে পালাচিচ।

রথীর বিবাহ স্থাস্পন্ন হয়ে গেল কিন্তু ব্যবস্থা যা কিছু হয়েছে সে জন্মে আমাকে দায়ী করলে চলবে না। আমি এ সকল বিষয়ে নিতান্ত অক্ষম অনভিজ্ঞ বলে সমস্ত ভার অন্যদের উপর চাপিয়ে চুপ করে ছিলুম—কেবল টাকাটা আমি দিয়েছি

মাত্র এবং ছেলেটি আমার। অপরাধ অনেক হয়েচে এবং সে

সমস্তই আমাকে গ্রহণ করতে হচ্চে কিন্তু আপনার কাছে আমি

বেকস্থর খালাস প্রত্যাশা করি।

আপনি যে ছেলেটির কথা লিখেছেন তাকে নিতে কোনো আপত্তি নেই—কেবল সম্প্রতি একেবারেই স্থানাভাব। গ্রীম্মাবকাশে নৃতন ঘর তৈরী হলে তার পরে আষাঢ় মাসে নৃতন ছেলে নেওয়া সম্ভব হবে—তবে পূর্বেব চলবে না।

ছেলেদের মধ্যে যাতে কোনো রকম ইন্দ্রিয় শৈথিল্য না ঘটে সেজতে যতদুর সম্ভব দৃষ্টি রাখা হয়—কিন্তু ১৩০ জন ছেলের মধ্যে বাংলা দেশে এই উপসর্গ সম্পূর্ণ ঠেকানো গেছে এ কথা আমার নিজেরই প্রত্যয় হয় না। আমি দেখতে পাই আমাদের দেশ এ সম্বন্ধে একেবারে কলুষপঙ্কে আকণ্ঠ নিমগ্ন। ঘরে ঘরে এই ব্যাধি। যে সব ছেলে এখানে আসে তারা এই উপসর্গ সঙ্গে করে নিশ্চয়ই আনে—তারপরে আমরা উপদেশ দিয়ে পাহারা দিয়ে যতটা সম্ভব এটাকে দমন করে রাখি—কিন্তু কৃতকার্য্য কি পরিমাণে হই তা নিশ্চয়রূপে জানাও আমাদের পক্ষে সম্ভবপর নয়—তবে শিক্ষকদের দ্বারা কোনো বিকার ঘটে না এ কথা বোধ হয় জোর করে বলতে পারি।

আপনি ভাল আছেন তো? আমার শরীরটা ভাল নেই। ইতি মঙ্গলবার

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

প্রীতি নমস্কার পূর্বক নিবেদন,

সামি দেশে ফিরে এসে রথীর সম্বলপুর প্রয়াণের বৃত্তান্ত প্রথম শুনলুম। সাপনি দিন রাত্রি কি রকম অক্লান্ত যত্নে তার সেবা করেচেন এইটেই হচ্ছে তার একমাত্র ধৃয়ো। রথী যে পথের থেকে ব্যামো নিয়ে আপনার ঘরে গিয়ে নামলেন এটা কেবল মাত্র আপনার স্নেহের পরীক্ষার জন্যে দেবতার চক্রান্ত। এই পরীক্ষায় আপনি উত্তীর্ণ হয়েচেন—তবে কিসের জন্য এত কুছিত হচ্চেন! আপনার ঘরে বিলাস-উপকরণের যদি অভাব থাকে তবে সে জন্য দায়ী হচ্চেন স্বয়ং লক্ষী—কিন্তু ফ্রদয় ভাশ্তারের যে পরিপূর্ণতা প্রকাশ করেচেন সে ত সম্পূর্ণ আপনার নিজেরই; সংসারে এই জিনিসটাই সব চেয়ে বিরল এবং এরই মূল্য সব চেয়ে বেশি।

একটা ঘূর্ণি হাওয়ায় সম্জ তীরে ঘুরপাক খাইয়ে আবার আমাকে দেশে ফিরিয়ে এনেছে। বিদেশে অনেক জয়মাল্য বরমাল্য লাভ করেচি—এখন স্বদেশে সেইগুলো ছিন্ন-বিছিন্ন হ্বার পালা চলবে।

' আপনার সঙ্গে কবে দেখা হবে ? নববর্ষ আপনার গৃহকে কল্যাণে পূর্ণ করুক। ইতি

> আপনার শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

"Uttarayan" Santi-Niketan Bengal

প্রিয় বরেষু,

বিজয়ার সাদর অভিবাদন গ্রহণ করিবেন।

রথীরা এখনো আসিয়া পৌছায় নাই। কলম্বোতে ত নভেম্বরে জাহাজ আসিবে। দক্ষিণের রেল পথে যে তুর্য্যোগ তাহাতে অনেক ঘ্রিয়া তবে দেশে পৌছিতে পারিবে। মভেম্বরের প্রায় মাঝামাঝি তাহারা ঘরে ফিরিতে পারিবে।

আর্মি চুপচাপ ঘরে পড়িয়া থাকি, চলাফেরা প্রায় বন্ধ। আশা করি আপনারা ভালো আছেন। ইতি শুক্ল ত্রয়োদশী —কার্ত্তিক ১৩৩৫।

> আপনাদের শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

ંહ

বোলপুর

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ মেতৎ,

এখনো স্থস্থির হইতে পারি নাই। রেণুকা হাজারিবাগেই আছে। আলমোরায় তাহাকে এত পথ ভাঙ্গিয়া স্থানাস্তরিত করা সম্ভব হইবে না। আমি পরশ্ব হাজারিবাগে যাত্রা করিব।

রথী মজ্ঞকরপুর হইতে বোলপুরে আসিয়াছে, এখানে তাহার পড়াশুলার স্থ্যবস্থা করিয়া দেওয়া গেছে। ডিগ্রির প্রতি লোভ পরিত্যাগ করিয়াছি—রথীর যাহাতে শিক্ষা সম্পূর্ণ হয় সেইদিকেই দৃষ্টি রাখা যাইতেছে।

এখানে গরম ভয়ানক। ইতিমধ্যে একদিন ১০৫॥॰
ডিগ্রি তাপ উঠিয়াছিল। আজ বিদ্যালয়ের ছুটী হইয়া গেল।
কয়েকটী ছেলে রহিয়া গেছে—সতীশ তাহাদের দেখাগুনার ভার
লইয়াছেন। অধ্যাপকরা বাড়ী গৈছেন। স্থবোধ বোধ হয়
খগুরের চেষ্টায় দিল্লীতেই পোষ্ট অফিসে একটী কাজের জোগাড় তিরিতে পারিয়াছেন। স্মৃতরাং তাঁহাকে ফিরিয়া পাইবার আর
আশা করি না। আপনাদের Trinityর মধ্যে কেবল মাত্র
জগদানন্দ অবশিষ্ট রহিলেন—নরেন আশ্রমে পুন প্রেবেশের প্রত্যাশায়
মাঝে মাঝে উকি য়াঁকি মারিতেছেন। ইতি ১৪ই বৈশাখ

ভবদীয়

গ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

পু: — আবশ্যক হইলে আমাদের নায়েব বামাচরণ আপনাকে নানা বিষয়ে স্থ্রিধা করিয়া দিতে পারেন।

હ

হাজারিবাগ

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ মেতৎ,

আপনার লেখাটি একেবারে কালবৈশাখী ঝড়ের
মত প্রচণ্ড ও আকস্মিক। কিন্তু শুধু এইরপ দমকা হইলে চলিবে
না—সিদ্ধান্তের সঙ্গে সঙ্গে বৃত্তান্তও চাই। শিক্ষামহলের কর্তারা
এতদিন ধরিয়া কি প্রণালীতে শিশুদের রক্ত শোষণ করিয়া
আসিতেছেন তাহা বিস্তারিত করিয়া আলোচনা করা দরকার—

—ছাত্রদের মাথাগুলি বিশ্ববিভালয়ের কঠরের মধ্য দিরা কি উপায়ে গজভূক্ত কপিখবং বাছির হইয়া আলে তাহা আভোপান্ত বিশ্লেষণ করিয়া দেখান উচিত—নছিলে গুদ্ধমাত্র ঝড়কে লোকে দার রুদ্ধ করিয়া ঠেকাইবে—আপনার এ লেখা সহক্তে কেই গ্রহণ করিবে না।

এখানে আসিয়া অবধি আমাদের অবস্থা শোচনীয় হইয়া উঠিয়াছে। ৮।৯ দিন আমি জরে পড়িয়াছিলাম। উঠিয়াছি কিন্তু কাশী ও চুর্ববলতা যায় নাই। তার পরে শমী পড়িয়াছিল, कान इटेर जारात बत नारे-कामी बारह। बाक्र मीता পড়িয়াছে। নগেন্দ্রের স্ত্রী জরে পড়িয়াছিল। পিসিমার শরীর অনুস্থ। চাকরদের অনেকেই শয্যাগত। রেণুকার প্রত্যহ ১০২৭ জর আসিতেছে, কোনদিকেই আশাজনক কিছুই দেখি না। এখানকার একজন বাঙালী বলিলেন এ জায়গাটা ম্যালেরিয়ার পক্ষে ভাল কিন্তু পেটের পক্ষে বিশেষ ভাল নছে-এখানকার জলে লোহা আছে স্বতরাং অমু অজীর্ণ লিভারের উপদ্রব যাহাদের আছে তাহাদের পক্ষে এ স্থান পরিত্যাজ্য। সেই বোলপুরেরই পুনরাবৃত্তি আর কি। যাই হোক্ আমাদের সকলেরই এখানে শরীর খারাপ হইয়াছে। প্ৰথটি এমন যে ইচ্ছা বা আবশ্যক হইবামাত্ৰই যে দৌড দেওয়া যায় এমন জোটি নাই। মনে মনে ভাবিতেছি প্রথম ধাৰাটা সামলাইয়া লইলে তার পরে হয়ত উপকার হইতেও পারে। षामात्र मन्छ। भागारे भागारे कतिएछह। षाभनाता ए एक वाँ थिया हिन स्म थू वरे जान कि खु बाज जन रहेराज निरंदन ना। ল্রীলোকের প্রতি উপদ্রব সচরাচর আপনাদের দৃষ্টিগোচর হইবে विषया महन करि ना-रिषवक्रस्य कर्षाहि श्यु व्यापनारमञ्ज कान একজনের চোখে পড়িতে পারে। কিন্ত adventure খুঁজিয়া Quixotic কাণ্ড করিয়া তুলিবেন না—যাহাতে শেব পর্যান্ত জরী হইতে পারেন এমন ভাবে কাব্রু করিবেন।

আজকাল ত্রিপুরার কোন স্থবিধা হওয়া শক্ত। সেখানে কোন কাজ খালির খবর কিছু পাইয়াছেন কি? যদি পাইয়া থাকেন তবে আমাকে জানাইবেন আমি চেষ্টা দেখিতে পারি। আশা করি আপনি ভাল আছেন। ইতি ১৪ই চৈত্র ১৩০১।

> ভবদীয় শ্ৰীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

é

শিলাইদহ কুমারখালি

বিনয় নমস্বার সম্ভাষণ মেতৎ,

আমি নিরুদ্দেশ হইয়া বাহির হইয়া পড়িয়াছিলাম ভাবিয়াছিলাম ডাকঘরের সঙ্গে কোন সম্পর্কই রাখিব না—কিন্তু ঠিকটি ঘটিয়া উঠিল না—পোষ্ট আফিসের হস্তে আত্মসমর্পণ করিতে হইয়াছে। তাই ইতিমধ্যে আপনার চিঠি পাইলাম।

সাতই পৌষের উৎসবে আপনি নিশ্চয়ই শান্তি-নিকেতনে যাইবেন নতুবা আপনাকে ক্ষমা করিব না। অনেকদিন আপনার সহিত সাক্ষাৎ হয় নাই।

আপনার প্রবন্ধে আপনি বড় বেশি ঝগড়া করিয়াছেন—দেখা হইলে এ সম্বন্ধে আপনার সহিত কথাবার্তা হইবে। এবার কিছু দীর্ঘকাল শান্তিনিকেতনে কাটাইবেন— আলোচ্য বিষয় অনেক আছে।

এখনি বোট ছাড়িয়া দ্র চরে যাইতেছি—তাই তাড়াতাড়ি এই চিঠি লিখিয়া ডাকে দিলাম। ৭ই পৌষে নিরাশ করিব না। আমি সম্ভবত আগামী রবিবার মেলে বোলপুর যাইব। ইতি ২৮শে অগ্রহায়ণ ১৩১•

ঞীরবীজনাথ ঠাকুর

গিরিডি

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ মেতৎ,

. আমার বিজয়ার সাদর অভিবাদন গ্রহণ করিবেন।
আমি ইতিমধ্যে বুধগয়ায় ভ্রমণ করিয়া সম্প্রতি কিছু দিনের জ্বন্স
গিরিডিতে আশ্রয় লইয়াছি। এখানে আছি ভাল। এখানকার
ঐ শীর্ণধারা উস্রি নদীর দ্বারা আলিঙ্গিত প্রান্তরের উপরে স্মিক্ক শুত্র
শরংকালটি বড় মধুর ভাবে আবিভূতি হইয়াছে।

কিন্তু আপনি সাভে পরীক্ষার জ্বন্থ প্রস্তুত হইতেছেন কিনা বৃলুন। দ্বিধা ও নিশ্চেষ্টতার মধ্যে জীবনটাকে ব্যর্থ করিবেন না। এইবার একটু উঠিয়া পড়িয়া লাগিবেন।

ছুটীর পর হইতে বোলপুর বিভালয়ের আম্ল পরিবর্ত্তন করা যাইতেছে। বড় ছেলেদের একেবারে বিদায় করা গেল। নগেল্রবাবু গেলেন—মোহিতবাবুও থাকিবেন না। কেবল মাত্র কুড়িটি অল্প বয়সের ছাত্র স্কুলে রাখিব তাহার অধিক আর লইব না—এন্টে লুল পরীক্ষার দিকে না তাকাইয়া রীতিমত শিক্ষা দিবার চেষ্টা করা যাইবে। বিভালয়ের আরম্ভকালে আপনারা ইহার মধ্যে যে একটি হুদ্যতা ও শাস্তি দেখিয়াছিলেন পুনরায় তাহা ফিরিয়া পাইবার চেষ্টা করিব। আপনাদের পুরাতনের মধ্যে এখন কেবল জগদানল বাকি। যাহাই হউক, পুরাতন সম্বন্ধ বিশ্বত না হইয়া এই বিভালয়ের মধ্যে আপনার হুদ্যাকে প্রেরণ করিবেন। ইতি ৪ঠা কার্ত্তিক ১৩১১

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর S

সবিনয় নমস্বার সম্ভাষণ,

ক্ষ্যাপার ক্ষ্যাপামি আপনার কাছে সম্প্রতি কিছু
অতিরিক্ত বলিয়া বোধ হইতেছে—কিন্ত এ কথা মনে রাখিবেন
তাঁহার তাণ্ডব লীলার উপত্রব আপনার চেয়ে অনেক বেশী সহিয়াছে
এমন লোক চারিদিকেই আছে। ইহাতে কোন সান্ধনা পাইবেন
কিনা জানি না কিন্ত ইহা বৃঝিতে পারিবেন এত ঝাঁকানিতেও
এ সংসারের সন্ধিত্বলগুলি বিশ্লিষ্ট হইয়া যায় নাই। আমার
সুখ তৃঃখে কি আসে—জগন্নাথের রথ চলিতেছে এবং ইচ্ছা করি বা
না করি আমাকে তাহা টানিতেই হইবে। মুখ ভার করিয়া মনে
বিজ্ঞাহ রাখিয়া টানাই পরাজয়—প্রফুল্ল মুখে চলিতে পারিলেই
আমার জিং।

সুখং বা যদি বা দুঃখং প্রিয়ং বা যদি বা প্রিয়ং প্রাপ্তম্ প্রাপ্তম্পাসীত হৃদয়ে না পরাজিতা।

> সুখ বা হোক দুখ বা হোক প্রিয় বা অপ্রিয় অপরাজিত হুদয়ে সব বরণ করি নিয়ো।

বরণ ত করিতেই হইবে, পেয়াদায় করাইবে, তাহার উপরে হৃদয়কে কেন পরাস্ত হইতে দেওয়া? তাহাতে কি শিকি পয়সার লাভ আছে? বরঞ্চ যাহা কিছু হইতেছে তাহাকে সহজে স্বীকার করিয়া লইলে বিশ্বশক্তির একটা আমুকুলো হৃদয়ের মধ্যে লাভ করা যায়। স্বামি এই বুঝিয়া বসিয়া আছি—বেদনার

কারণ ঘটিলে যে বেদনা পাই না তাহা নহে কিন্তু আমার সেই বেদনার মেঘে জগতের সমস্ত আলোককে আমি আচ্ছর করিতে দিই না। মাথাটাকে যদি মেঘের উপরে রাখিতে পারি তাহা হইলে গ্রুব জ্যোতি কখনো মান হয় না—যদি নিজের মাথা ধূলায় অবনত করি তাহা হইলেই ভ্রম হয় যে জ্যোতি বুঝি অন্তর্জান করিয়াছে। ইতি ৯ই কার্ত্তিক ১৩১১

ভবদীয় শ্রীরবীম্রনাথ ঠাকুর

'S

শিলাইদহ কুমারখালি

সবিনয় নমস্কার,

দীনেশবাবুর প্রবন্ধ অত্যন্ত অযোগ্য হইয়াছে।
ছাপার পূর্বেব দেখি নাই, ছাপার পরে লজ্জিত হইয়া আছি।
ওটা যে বঙ্গদর্শনে বাহির হইয়াছিল তাহা একেবারে ভূলিবার
চেষ্টায় আছি দোহাই আপনার এ প্রবন্ধ লইয়া আপনি আন্দোলন
জাগাইবেন না। কোনো তর্ক না তুলিয়া সাধারণ ভাবে সাহিত্যের
উদ্দেশ্য ও আদর্শ সম্বন্ধে আপনার মত প্রকাশ করিবেন। এই
লেখাটা বাহির করিবার জন্য আমি শৈলেশকে যথেষ্ট ভর্মনা
করিয়াছি।

আপনার সাংসারিক তুর্ঘটনার সংবাদে ব্যথিত হইলাম।

আপনি কোথায় কাব্ধ আরম্ভ করিতেছেন কিরূপ বুঝিতেছেন সে সমস্ত সংবাদ কিছুই লেখেন নাই। এখানে বিভালর তৃষিরা আনিয়া বিশেষ ব্যস্ত হইরা আছি।
মোহিতবাবু কাজে যোগ দিয়াছেন। ১৫ই জ্যৈষ্ঠ আবার
বোলপুরে যাইব। ১৫ই বৈশাখ বিভালয়ের ছুটী—ছুটীর একমাসও
'আমি এইখানে কটিটিব মনে করিতেছি।

ইতি ১৮ই ফাৰুন ১৩১০

ভবদীয়

**এীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর** 

E

শিলাইদহ কুমারখালি

সবিনয় নমস্কার,

আমি এখানকার নায়েবের কাছে আপনার কথা বলিয়া রাখিয়াছি। নায়েব আপনার ওকালতীর উপক্রমণিকায় যথোচিত সাহায্য করিতে প্রতিশ্রুত হইয়াছেন। যখন অবকাশ পান এখানে আসিবেন এবং শামলা মুকুট গ্রহণ করিবেন।

কিন্ত ব্যায়াম শিক্ষক মহাশয়কে আমার মিনতি জানাইয়া বলিবেন কাহারো কাছে কোন প্রকার উমেদারি করা আমার বয়সে আর সাজে না। সামাজিক ভিক্ষা বৃত্তি ছাড়িয়া দিয়াছি, আবার সেই পরিত্যক্ত ঝুলি কাঁধে করিয়া কাহারো দারে গিয়া হাজির হইতে পারিব না।

আমাদের বিছালয় হইতে পত্রিকা বাহির করিতে সতীশের অত্যন্ত আগ্রহ ছিল—তাহার কতক কতক লেখাও ছিল। তখন সে আমাকে একপ্রকার রাজি করিয়া তুলিয়াছিল কিন্তু স্ববোধের উপর নিভর্ করিয়া

তিতীর্ ত্রুরং মোহাত্রপেনামি সাগরং অবস্থা বদি আমার হয় তবে "গমিষ্যাম্যুপহাস্তম্।" তাহা ছাড়া আমার শরীর মন নিতান্ত পরিশ্রান্ত। যা কাল ঘাড়ে লইয়াছি তাহার ভার অল্প নহে। তা ছাড়া অর্থ সঙ্গতির দিকে দৃষ্টি রাখিলে মনের মধ্যে উৎসাহের সঞ্চার হয় না। স্থবোধ ইতিমধ্যে প্রথর পদ্মা-প্রোতে স্নান করিতে গিয়া পা মচকাইয়া পড়িয়াছিল—সেই অবধি নিজের পদসেবায় অহরহ নিযুক্ত আছে। সন্তোষও সপ্তাহ দুয়েক পা ভাঙিয়া চিকিৎসাধীনে আছে। মোহিতবাবুরও সেই অবস্থা। অধ্যাপকদিগকে স্ব স্থ পদমর্য্যাদা রক্ষার জন্ম বিশেষ করিয়া সতর্ক করিয়া দিয়াছি।

আফরা এখানে প্রায় আষাঢ়ের আরম্ভ পর্যান্ত থাকিব। ইতিমধ্যে আপনার সাক্ষাৎকার আশা করা যাইতে পারিবে। ইতি ৯ই চৈত্র ১৩১•

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

निनारेषर क्यात्रशनि

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ,

আমার শরীর বড় ভাল নয়। রোজই অল্প অল্প জর আসিয়া ক্লান্ত করিয়া ফেলিয়াছে। ডাক্তারের সহিত পরামর্শের জন্ম একবার কাল কলিকাতা যাইব।

আপনার অল্প বয়স। ভাগ্যকে লইয়া আর অধিক দিন খেলা করিবেন না। মনস্থির করিয়া ফেলুন। না হয় কোমর বাঁধিয়া হেড মান্তারিতেই লাগিয়া যান্না কেন। যতই দিধা করিবেন শরীর মন ততই বিকল হইতে থাকিবে। কিন্তু পরামর্শ জিনিষটা অত্যন্ত সহজ ও শন্তা, ভাহাতে প্রায় কোনো কল হয় না—তবু না দিয়া থাকিতে পারিলাম না, কিছু মনে করিবেন না। ইতি ২৯শে চৈত্র ১৩১০

ঞ্জীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

B

Thomson House আলমোড়া

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ মেতৎ,

রেণুকার সম্পূর্ণ আরোগ্য অপেক্ষা করিয়া আমাকে বাধহয় এখানে কিছু দীর্ঘকালই থাকিতে হইবে। ইতিমধ্যে শান্তিনিকেতনে রথীর পড়ার যথাসম্ভব ব্যবস্থা করিয়া দিয়াছি। স্থবাধও চলিয়া গেছেন—আপাতত শান্তিনিকেতনের বিভালয়ে চারজন শিক্ষক আছেন। আরও তিনজনের আসিবার বন্দোবস্ত করিয়াছি। ইহাদের মধ্যে তুইজন এম, এ, (বর্তমানে অগ্যত্র অধিক বেতনে হেডমান্তারি করিতেছেন) ব্রহ্মবিভালয়ে মাসিক পঞ্চাশ টাকা বেতনে কার্য্য লইতে প্রস্তুত হইয়াছেন। ইহারা অস্থায়ী হইবেন বলিয়া আশহা করি না। আর একজন বি, এ, ইনিও কোনো স্থলে প্রধান গণিত শিক্ষকের পদে নিযুক্ত আছেন। আপাতত এই কয়জন হইলে রখীকে শেখানো ও বিভালয়ের কার্য্য-নির্কাহ চলিয়া যাইবে। রথীর ছয়মাসের পাঠ্য আমরা স্থির করিয়া পাঠাইয়াছি। ছয় মাস হইয়া গেলে ভাহার রীতিমত পরীক্ষা হইবে। মোহিত বাবু সাহিত্য ইতিহাসে পরীক্ষকতা করিতে শন্মত হইয়াছেন।

মোহিত বাবু আলমোড়ায় আসিয়া আমার অতিথিরূপে আছেন। তিনি এখানে দিন ১৫ থাকিবেন।

কৃষ্টিয়ার কাজে কর্তৃপক্ষদের সঙ্গে আপনার বনিবার
সম্ভাবনা নাই শুনিয়া তুংখিত হইলাম। জায়গাটি মন্দ নহে।
সেখানে উকিল চন্দ্রময় বাবুর সঙ্গে কি আপনার আলাপ হইয়াছে?
লোকটি অত্যন্ত সংপ্রকৃতি, শান্ত—জাঁহার প্রতি সেখানকার
সকলেরই শ্রদ্ধা আছে। আপনি বোধহয় তাঁহার পরামর্শ লইয়া
চলিলে স্থবিধা পাইতে পারিবেন।

রথী প্রথম শ্রেণী এবং সম্ভোষ দ্বিতীয় শ্রেণীতে পাস হইয়াছে বোধহয় খবর পাইয়াছেন।

যে একশত টাকা আপনার প্রাপ্য আছে সে আমি
নিজেই দিব—সে সম্বন্ধে আপনি নিশ্চিন্ত থাকিবেন। সম্প্রতি
আমি নিতান্তই জড়িত হইয়া পড়িয়াছি—কবে নিক্কৃতি পাইয়া সচ্ছল
অবস্থায় উত্তীর্ণ হইব জানি না। আমি একটু মাথা তুলিতে
পারিলেই আপনাকে শ্বরণ করিব। নরেন তাঁহার বৈগুবাটীর কাজ
ছাড়িয়া দিয়া বসিয়া আছেন। বোলপুরে পুনরায় কাজে প্রবেশ
করিতে ইচ্ছুক আছেন—কিন্তু যাঁহারা সেখানকার কাজেই স্থায়ি
ভাবে আত্ম সমর্পণ করিতে প্রস্তুত নহেন তাঁহাদিগকে কিছুদিনের
মত রাখিয়া বিভালয়ের ক্ষতি করিতে পারি না। স্থবোধ আমার
এই অমুপস্থিতি কালে হঠাৎ চলিয়া গিয়া বিভালয়ের বড়ই অনিষ্ট
করিয়াছেন। নতুন শিক্ষক যাঁহারা আসিবেন তাঁহাদিগকে
বিভালয়ের রীতি পদ্ধতির সঙ্গে সম্পূর্ণভাবে পরিচিত করাইয়া দিবার
প্রায় কেহই নাই।

আশা করি আপনার পরিজনবর্গ সকলেই ভাল আছেন। আপনার সেই অজীর্ণের ভাব এখন কমিয়াছে ? ইতি ১০ই জ্যৈষ্ঠ ১৩১০

**ज्यमीय** जीवरीक्सनाथ ठाकूत

निविनय नमस्रोत्र निविनन,

বিজয়ার সাদর সম্ভাষণ গ্রহণ করিবেন। আমি যে কিরূপ আবর্ত্তের পাকে পড়িয়া ছিলাম তাহা কল্পনা করিতে পারিবেন না। সে সময় আপনার চিঠিপত্র যদি পাইয়া থাকি তবে কর্মের পাকে তাহা সাক তলাইয়া গেছে। কেবল আপনার কাছে নয় ঐ সময়টাতে আমি অনেকের কাছে অপরাধ সঞ্চয় করিয়াছি। গিরিডিতে সম্প্রতি বিশ্রামের আশায় আসিয়াছি—ইতিমধ্যে কলিকাতা হইতে আজ দৃত আসিয়াছে, আজই আমাকে সেখানে यारेट इरेटा। कजिन रहेटा कि काटन। तथी कान यारेटा। यिन पूरे जिन मिरनेत्र मर्सा किनकाजा यान जरव रमथा रहेरज পারিবে। আপনাকে একখণ্ড "আত্মশক্তি" এবং "বাউল" নামধারী তুটি আমার স্বরচিত গ্রন্থ উপহার পাঠাইতে শৈলেশচন্দ্রকে লিখিয়া দিয়াছিলাম, সে তুইখানি হস্তগত হয় নাই বলিয়া আপনার পত্তের ভাবে অনুমান করিতেছি। সে জন্ম মজুমদার কোম্পানিকে অথবা পোষ্ট অফিসকে দায়ী করিব তাহা বুঝিতে পারিতেছি না। যাহা হউক যদি না পাইয়া থাকেন তবে পাইবার জ্বন্থ চেষ্টা করিবেন— হয় ত কালক্রমে সফল হইবেন—বার বার আঘাতে শৈলেশও বিচলিত হইতে পারেন।

আপনার ঘরের খবর কি ? সন্তান সন্ততি এবং তাঁহাদের জননী ভাল আছেন ত ? এই সময়ে ম্যালেরিয়ার প্রাতৃত্যি—একেবারে নিষ্কৃতি পাইবেন এমন ভরসা হয় না। একবার গিরিভিতে দেখা দিয়া গেলেন না কেন ? এখনো সময় আছে—এখনো তৎপর হউন। জায়গাটা পাকযন্ত্রের পক্ষে বিশেষ অমুকৃল। ইতি ২২শে আশ্বিন ১৩১২

ভবদীয় শ্রীরবীম্রনাথ ঠাকুর

હ

আগরতলা

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ,

ঘূরিয়া মরিতেছি। সম্প্রতি আগরতলায় আটকা
পড়া গেছে। বরিশালে যাইতে হইবে। তাহার পর চাটগাঁয়ে
যাইবার কথা কিন্তু,আমার মন বিদ্রোহী হইতেছে। বোলপুরে
গিয়া একেবারে নিশ্চেষ্টতার মধ্যে ডুব মারিয়া বলিতে ইচ্ছা
করিতেছে। শনি আমাকে ঘুরাইতেছে—রবি তাহার সঙ্গে পারিয়া
উঠিল না। এতদিনে রখীদের রেঙ্গুন ছাড়িবার কথা। তাহাদের
সংবাদ আমার হন্তগত যে কবে হইবে তাহার ঠিকানা নাই।

রথীদের সহিত আপনার যে সম্বন্ধ তাহা তাহারা কোনোদিন বিশ্বত হইবে বলিয়া আমি আশহামাত্র করি না। আপনি তাহাদের আশ্বীয় শ্রেণীতেই গণ্য হইয়াছেন—সেই সম্পর্ক অমুভব করিয়া আমিও কোনোদিন আপনাকে দূরে রাখি নাই।

নিজের কাজের সম্বন্ধে কিরূপ স্থির করিলেন জানিতে উৎস্থক আছি। এইবার একটু দৃঢ়সংকল্প হইয়া ভবিষ্যৎটাকে আক্রমণ করুন কেবলই হতাশ চিত্তের অবসাদে জীবনটাকে তুর্ববল করিয়া ফেলিবেন না।

এই ষ্টেটের কোনো একটা কাজের জন্ম যদি আকাষা রাখেন তবে রমণীকে একখানা পত্র লিখিবেন। তিনি ত আপনকে জানেন। রমণীকে আমি নিজে অনুরোধ করিতে পারি না কারণ আমার অনুরোধ অসঙ্গত হইলেও তাঁছার পক্ষে এড়ানো কঠিন। এখানে একটি জজের পদ সৃষ্টি হইবার সম্ভাবনা আছে আপনি আত্মপরিচয় দিয়া আবেদন করিয়া দেখিবেন।

আমি আগামী বৃহস্পতিবাবে বরিশালে যাইব তাহার পরে শনি আমাকে যদি নিষ্কৃতি দেয় তাহলে বোলপুরে ফিরিবার চেষ্টা করা যাইবে।

আশা করি আপনার সমস্ত সংবাদ ভাল। ইতি ২৫শে চৈত্র ১৩১২।

ঞ্জীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

ė

বোলপুর

সবিনয় নমস্বার সম্ভাষণ,

একবার ক্ষণকালের মত এদিকটা ঘুরিয়া যান না।
আজকাল আমাদের এখানে আলোচনা বেশ জমাট রকম হইয়া
থাকে। আমি অধ্যাপকদের লইয়া প্রায় মাসখানেক প্রতিদিন
সন্ধ্যার সময় কিছু না কিছু বলা কহা করিয়াছি তাহার পরে
বড়দাদাও কিছুদিন সন্ধ্যার আসর জমাইয়াছিলেন—আজকাল
আবার আমার হাতে পড়িবার উপক্রম করিয়াছে।

আপনি আবার কাগজের ফাঁদে ধরা দিতেছেন?
সামলাইয়া উঠিতে পারিবেন ত ? বড় বঞ্চাট। বিশেষত সাপ্তাহিক
কাগজ। আমার স্বন্ধে "ভাগুর" বুলিয়া এক কাগজ পড়িয়াছে
দেখিয়াছেন ত ? আমি যত মনে করি কাজের আবর্ত্ত হৈতে
ৰাহির হইয়া পড়িব ভতই কাজ আমাকে বেষ্টন করিয়া ধরে।
কেন যে কি মনে করিয়া ভাগুর সম্পাদন করিতে রাজি

हरेग्राहिनाम जाहा वृक्षिए भाति ना। **हेहारकरे तरन श्रह।** रहेन = रहेशास्त्र। कतिन-कतिशास्त्र हेजामि। गिन-गिशास्त्र रहेरा शाहित । यथन कथाणि "(शन" उथन "शिवार्ड" हहेरा हे হইবে এমন কথা নাই। এক সময় কথাটা ছিল "গইল" কিন্ত এখন আর তাহা নাই। এরূপ পরিবর্ত্তনকে আমল না দিলে ক্ষিত ও লিখিত ভাষার মধ্যে ব্যবধান ক্রমে অত্যধিক হইয়া উঠিবে। এক সময় লিখিত বাংলায় "আমারদিলেয়" কথা ব্যবহৃত হইত এখন তাহার স্থানে "আমাদের" হইয়াছে। পূর্বে লেখা হইত "করহ" এখন লেখা হয় "কর"—পূর্বের লেখা হইত "করিহ" এখন लिখা হয় "कतिरया"। এ বড অধিক দিনের কথা নয়। ভাবিয়া দেখুন "নয়" কথাটা পূৰ্বে "নহে" ছাড়া অশু কোনো আকারে ব্যবস্ত হইত না—এখন ছাপার অক্ষরে "নয়" সঞ্ করিতেছেন কিরাপে? ক্রমে ক্রমে একে একে ভাষাটাকে আধুনিক ব্যবহারে উপযোগী করিয়া আনিতে হইবে। Chaucer **এর ইংরেজী চিরদিন টেঁকে নাই। রামমোহন রায়ের ভাষাটা** একবার পডিয়া দেখিবেন।

কিন্তু এ সব তর্ক মোকাবিলায় না হইলে ভাল করিয়া হয় না। শনিবারে আসিয়া পড়ুন না। ইতি ১৯শে জ্যৈষ্ঠ ১৩১২

> ভবদীয় জ্রীরবীজ্ঞনাথ ঠাকুর

কাব্য গ্রন্থাবলী নিশ্চয় এক সেট পাইবেন।

e,

জোড়াসাঁকো কলিকাতা

সবিনয় সমস্থার,

দোহাই আপনার আমাকে ভূল ব্ঝিবেন না।
আমার বন্ধ্বান্ধব সকলেই জানেন পত্ররচনায় আমার শৈথিল্য
অসামান্য—সেজক্য প্রথমে রাগ করিয়া অবশেষে তাঁহারা ক্ষমা
করিতে শিথিয়াছেন। আমার দৃঢ় বিশ্বাস কালক্রমে আপনিও
ক্ষমাগুণ অবলম্বন করিবেন।

আমার মেজাজ সম্বন্ধে আপনি এমন ভূল বোঝেন কেন ? আমি সাধারণ ভদ্রলোকদের অপেক্ষা যে অধিক কোপন স্বভাব সে কথা বিশ্বাস করিবেন না। আপনার পূর্ব্ব পত্রে বিচলিত ইইবার মত কোনো কথা দেখি নাই। অনুম্মোধ রক্ষা করিতে পারি নাই বলিয়া তৃঃখিত আছি তাহার উপরে আবার রাগ করিয়া অপরাধ বাড়াইব আমার এমন প্রকৃতি নয়। ইতিমধ্যে শিলাইদহ প্রভৃতি নানাম্বানে ঘ্রিতে হইয়াছে—তাহার পরে বৈষয়িক এবং বেগার নানা কাজে আমাকে হাঁফ ছাড়িবার সময় দিতেছে না এমন অবস্থায় উত্তর যদি না পান তবে আমার মেজাজের উপর সন্দেহ করিবেন না। একবার যদি আমার পরে বিশ্বাস স্থাপন করিতে পারেন তবে এরপ তৃটা চারটে ক্রটিতে আপনাকে টলাইতে পারিবে না।

জাপানে রথীরা পৌছিয়াছে—কিন্তু চিঠি আসিবার সময় হয় নাই। তুই চারিদিনের মধ্যেই পাওয়া যাইবে আশা করিতেছি। ইতি ৫ই জ্যৈষ্ঠ ১৩১৩

> ভবদীয় শ্রীরবীজ্ঞনাথ ঠাকুর

বোলপুর

সবিনয় নমস্কার,

জাতিভেদের প্রশ্ন তুলিয়া আপনি বড়দাদাকে বিপদে ফেলিয়াছিলেন—তিনি উত্তরে প্রকাণ্ড এক লেখা ফাঁদিয়া আন্ত হইয়া পড়িতেছিলেন। আজকাল্প বড়দাদার লিখিতে বিশেষ কষ্ট বোধ হয়়—বিশেষত তিনি একটা দার্শনিক প্রবন্ধের চিন্তায় নিবিষ্ট আছেন—অন্ত কোনো প্রসঙ্গে তাঁহার ব্যাঘাত ঘটিলে তিনি পীড়িত হইতে থাকেন এবং তাহাতে বস্তুত ক্ষতির সম্ভাবনা আছে—এই জন্ম তিনি আমার উপরে প্রশ্নের উত্তর দিবার ভার সমর্পণ করিয়াছেন। আমি একটা প্রবন্ধে এ সম্বন্ধে আলোচনা করিব কিন্তু আমার অবস্থাও বিশেষ আশাজনক নহে। কিন্তু আমার বোধহয় জাতিভেদ সন্ধন্ধে মীমাংসা সন্ত আপনার পক্ষে জরুরী নতে এইজন্য বড়দাদাকে আমি আপাতত নিম্কৃতি দিবার জন্ম এ ভার নিজের ক্ষম্বে লইয়াছি—কিন্তু খুব বেশী তাগিদ দিবেন না।

চট্টগ্রাম এবং ব্রহ্মদেশের মধ্যে মনস্থির করিতে হইবে—কিন্তু স্বয়ংবর সভায় গালে হাত দিয়া বসিয়া থাকিবেন না—সময় উত্তীর্ণ হইয়া লগ্ন বহিয়া যাইবার পূর্ব্বে যাহার হউক একজনের গলায় মালা দিবেন। কিছু না হয় ত মজঃফরপুর আছে—কিন্তু মালদহ নৈব নৈবচ। অজিতকে ব্রহ্মদেশের খবর সংগ্রহে তাড়া লাগাইব।

মহাভারত অর্জ্মৃল্যে পাওয়া অসম্ভব নহে। আপনি শৈলেশকে আপনার অভিপ্রায় জানাইয়া পত্র লিখিবেন—অমনি "থেয়ার" জন্ম তাগিদ দিবেন। শৈলেশ স্বভাবতই নিশ্চেষ্ট— আপনিও যদি নিশ্চেষ্টতা অবলম্বন করেন তবে বিধাতা আপনার সহায় হইবেন না। আমার বিভালয়ের পরমায় ঈশ্বরের হাতে। তিনি যদি উপযুক্ত লোক জোগাইয়া দেন তবেই ইহার উন্নতি হইবে নতুবা ইহা স্কুলের পদবী হইতে থুব বেশী উপরে উঠিতে পারিবে না। আপনারা আমার যতটা ক্ষমতা কল্পনা করেন ততটা আমার নাই। আমার যে পরিমাণ সাধ সে পরিমাণ সাধ্য নহে। বিজ্ঞার সাদর নমস্কার গ্রহণ করিবেন। ইতি ১৭ই আশ্বিন ১৩১৩

> ভবদীয় শ্রীরবীম্রনাথ ঠাকুর

e,

শिनारेपर निषया

প্রীতি নমস্বার পূর্বক নিবেদন,

এ জগতে যদি আমোঘ নিয়ম না থাকিত তবে ত্রাহি ত্রাহি করিতে হইত। নিয়ম ব্যতীত প্রকাশ হইতেই পারে না। খেলা করিতে গেলেও খেলার নিয়ম মানিতে হয় নতুবা খেলায় আমোদই হয় না, তাহা উন্মন্ততা হয় মাত্র। এই নিয়মই যখন তাঁহার ইচ্ছা—তখন আমাদের ইচ্ছাকে এই নিয়মের অন্তগত না করিলে তঃখই পাইতে হইবে—যখন বিশ্বের ইচ্ছাকে তাঁহার নিয়ম জানিয়া ইচ্ছাপূর্বক স্বীকার করিয়া লইব—তখনই তাঁহার আনন্দের সহিত আমার আনন্দের মিলন হইবে। যতদিন বিজ্ঞাহ করিব, মানিতে চাহিব না, ততদিন পরাভূত হইতে হইবে।

বিধাতার রাজ্যে যেখানে নিয়ম সেখানে ব্যত্যয় নাই এই কথা যখন মামুষ জানে তখনই সে নিভায় নিশ্চিন্ত হয়। অব্যবস্থিতিচিত্ত প্রসাদোহপি ভয়ন্বর: — তেমন প্রসাদে আমাদের প্রয়োজন নাই। তাঁহার ইচ্ছা উচ্ছ শ্বন ইচ্ছা নহে

এই জন্মেই বিশ্বে তাঁহার ইচ্ছাকে আমরা নিয়মরূপে দেখিতে পারি—এবং তাঁহার ইচ্ছার সহিত যোগ দিয়া আমরা সতক্তা লাভ করিতে পারি।

বিশ্ববন্দাণ্ডের বস্তুরাজ্যে তাঁহার ইচ্ছাকে আমরা নিয়মরূপে দেখি কন্তু কেবলই যে জগতে নিয়মকে দেখি তাহার तिभी किं कृष्टे एमिश ना छाङ्गा नरङ । भग्नाद्य कांक व्यक्तद्वत्र नकुक्ष् হইবার জো নাই—তাহার ভাষা ছন্দ ও অর্থের স্থবিহিত সুসঙ্গতি আছে—কিন্তু আমরা যদি পয়ারে কেবল চোদ্দ অক্ষরই দেখিতাম অথবা কেবলই প্রত্যেক শব্দের ও পদের সহিত একটা যুক্তিসঙ্গত অর্থ আছে ইহাই জানিতাম তবে তাহাকে কাব্যই বলিতাম না। কিন্তু কাব্যের সমস্ত অটল অমোঘ শ্বলনহীন নিয়মের ভিতর দিয়াই তাহার গভীরতম সৌন্দর্য্য ও সঙ্গীত, কাব্যকর্তার অন্তরতম আনন্দ ও প্রেম প্রকাশ পাইতেছে সেইজগুই তাহা কাব্য। আলকারিক তাহার মধ্যে অলকার শাস্ত্রের নিয়ম দেখিয়া বাহবা দেয়—বৈয়াকরণ তাহার মধ্যে ব্যাকরণের সূত্র ঠিকমত বজায় আছে দেখিয়া পুলকিত হয়, অভিধানবাগীশ তাহার শব্দ ও অর্থের সঙ্গতি দেখিয়া খুসি হইয়া নস্ত লইতে থাকে—কিন্তু সমস্ত নিয়ম ও সঙ্গতির ভিতর হইতে নিয়ম ও সঙ্গতির অতীত আনন্দ তাহারাই দেখে যাহারা রসিক—তাহারা ইহার মধ্যে কবির নিয়মনৈপুণ্য (मर्थ ना, कवित्र **यानन्त উ**ष्ट्राम (मर्थ। তाहात्र यथन क्रग्रक দেখে তখন বৈজ্ঞানিকের মত কেবল সত্যকেই দেখে না দার্শনিকের মত চিত্তকেও দেখে, এবং কবির মত আনন্দকে দেখে—কারণ তাহার নিজের মধ্যে সত্য আছে, চিত্ত আছে, আনন্দ আছে— তাহার মধ্যে কার্য্য কার্য শৃত্থল সঙ্গত নিয়ম বন্ধনও আছে, চেতনাময় গতিশক্তিও আছে এবং আনন্দময় মুক্তির অমুভূতিও আছে—জগতের মধ্যে যখন সে এই তিনের যোগ দেখে তখনি সচ্চিদানন্দকে দেখে, এবং তথনি তাহার দেখা সম্পূর্ণ হয়। নতুবা যথন একটাকে দেখে অন্টাকে দেখে না তখনই সে বিজ্ঞাহ করে, অহন্ধার করে, তক করিতে থাকে এবং নীরস হইরা মরে। আনন্দ আছে অতএব নিয়ম নাই এ কথা যেমন মিথ্যা। নিয়ম আছে অতএব আনন্দ নাই, এ কথাও তেমনি মিথ্যা। আনন্দ হইতেই নিয়ম হইরাছে নতুবা নিয়ম আমাদিগকে জর্জারিত করিত, নিয়মের মধ্য দিয়াই আনন্দ প্রকাশ পায় নতুবা জগতে কোথাও আমরা সৌন্দর্য্য দেখিতাম না, প্রেম উপলব্ধি করিতাম না। ইতি ৮ই কার্ত্তিক ১৩১৩।

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

18

বোলপুর

मविनय नमकात शृक्वक निरविषक,

আজ আপনার কাছে আমার একটা প্রার্থনা আছে।

যদি মনে হয় যে সম্প্রতি আপনি বেকারপ্রায় অবস্থাতেই আছেন

তবে পরীক্ষাকাল পর্যন্ত এখানকার এন্টে ল ক্লাসের কর্ণধার পদ

আপনি অধিকার করিতে পারিবেন কি ? তাহা হইলে আমি

বড়ই নিশ্চিন্ত হই। কাজটা সুখকর নয় জানি—কিন্তু এই কাজে

আপনার হাড় পাকিয়া গেছে, আপনার পক্ষে কয়েক মাসের

জন্ম এ বোঝা তৃঃসাধ্য হইবে না। যদি কোনো মতে মন স্থির

করেন তবে দেরি করিবেন না—এখনি অবিলম্বে পূরাদমে কাজ

স্কুক করিয়া দেওয়া অত্যন্ত দরকার হইয়াছে। অগ্রহায়ণ মাসের

প্রথম হইতেই কি আপনার আশ্রেয় পাওয়া ঘাইবে ? এখানে

রখী সন্তোষ নাই কিন্তু জগদানন্দ আপনাদের ভাঙ্গা হাটের

একমাত্র মাজিক হইয়া সপরিজনে জমিয়া বিদিয়া আছেন। এখন

এখানকার স্বান্থ্যও খারাপ নহে। লাইত্রেরিতে বই বিস্তর

জমিয়াছে। অতএব নির্বিচারে তথাস্ত বলিয়া একেবারে গাড়িতে চড়িয়া বস্থন। ছাত্র কয়টির মধ্যে চুজনকে মনের মত পাইবেন— বাকি তিনটিকে কোনো মতে লগি ঠেলিয়া পার করিতে হইবে নেহাং যদি

## যত্ন কৃতেন সিদ্ধোতি কোহি এ দোষঃ —

•আমি রোগ শ্যা। হইতে খাড়া হইয়া উঠিয়াছি—এখন আর কোন উপসর্গ নাই। কেবল মাঝে মাঝে মনটা এই হেমন্তকালের মরাল-কল-কৃজিত পদ্মার সিকতিনী বেলাভূমির জ্বল্য উৎস্ক হইয়া উঠিতেছে। যদি আপনাকে এখানে প্রতিষ্ঠিত করিতে পারি তবে কতকটা নিশ্চিন্ত মনে একবার পদ্মার আমন্ত্রণ রক্ষা করিয়া আসিব। মীরা, বেলার কাছে মজঃফরপুরে গেছে—আমার ঘরে এখন কেবল শ্মী অবশিষ্ট। তাহার প্রতিও আপনি যদি কিছুদিন মনোযোগ করেন তবে আমি একবার ছুটীর স্থ ভোগ করিয়া আসি। স্থার্থের কথা সমস্তই খোলসা করিয়া বলিলাম। আপনার কোনো স্থার্থে যদি না বাধে তবে একবার অনুকৃল চিত্তে বিবেচনা করিয়া দেখিবেন। ইতি ২৭শে কার্ত্তিক ১০১০।

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

বোলপুর

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ,

আপনার নববর্ষের সাদর সম্ভাষণ পাইয়া বড়ই আনন্দিত হইলাম। আপনি যে পর্য্যন্ত নানা দ্বিধায় কর্ম্মের মধ্যে প্রতিষ্ঠিত হইয়া না বসিতেছিলেন সে পর্য্যন্ত আপনার জন্ম বিশেষ্ উদ্বেগ অমুভব করিতেছিলাম। এখন যে এক জায়গায় স্থিতিলাভ করিয়া বসিয়াছেন ইহাতে বড়ই তৃপ্তি বোধ করিতেছি। এখন হইতে আপনার সমস্ত বিক্ষিপ্ত শক্তি এক জায়গায় সংহত হইয়া নিশ্চয়ই ক্রমশ বিকাশ লাভ করিতে থাকিবে। যে কোনো অবস্থার মধ্যেই পড়ুন না কেন আপনি নিজেকে প্রদ্ধা করিতে পারিলেই সমস্ত বিশ্বকে অমুকুল দেখিতে পাইবেন।

আমি বিভালয়ের কান্ধে ক্রমশ বেশি করিয়া জড়িত হইতেছি। অনেক ছাত্র বাড়িয়াছে—লায় বাড়িতেছে। ভাড়াভাড়ি অনেকগুলি ঘর তুরার কাঁদিতে হইতেছে। ল্যাবরেটারি ঘরের উপরে একটা দোতলা হইয়াছে—ভাহাতেও কুলাইতেছে না। এখনো নানা কাজের জন্ম আরো অনেকগুলি ঘর নির্মাণ করিতে প্রেবৃত্ত হইয়াছি। অর্থব্যয়ের আশকা করিবার অবকাশও পাওয়া গেল না—চারিদিকেই মিন্ত্রি লাগাইয়া দেওয়া গেছে। আর কিছুদিন পরে এখানে আদিলে চিনিতেই পারিবেন না। ইতিমধ্যে আমার ছাত্রদের নীড়ে পানবসন্ত আদিয়া তুকিয়াছে—দেখিতে দেখিতে পাঁচটি ছটি পড়িয়াছে—আরো অনেকগুলি পড়িবে বলিয়া মরিয়া হইয়া বিসয়া আছি। আমার বৃহৎ সংসারটির এই সমস্ত সমস্তা। এখনি অদ্রে একটি ছেলে Colic বেদনা লইয়া কাঁদিতেছে—আপনাকে মনস্থির করিয়া পত্র লেখা আমার পক্ষে অসাধ্য হইয়াছে—ওদিকে ডাকের সময় হইয়া আদিয়াছে।

যাহা হউক আপনি একটু স্থির হইয়া বসিয়া বিবিধ মক্তেলের বছবিধ থলি ঝুলিও লোহার সিদ্ধুকের মধ্যে আপনার শিক্ত বিস্তার করিয়া দিন তারপরে একদিন আপনার ওখানে আমাদের নিমন্ত্রণ রহিল। ইতি ৪ঠা বৈশাখ ১৩১৪

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

পু: — ইতিহাস রচনার খবর পাইয়া উৎস্ক হইয়া রহিলাম।

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ,

গভ গ্রন্থাবলী একটি একটি খণ্ডে সুদীর্ঘকালে শেষ হইবে—অভএব যদি ইহার মূল্য উপলক্ষ্য করিয়া বোলপুর বিভালয়কে কিছু দিতে ইচ্ছা করেন তবে যখন খুসি যেমন খুসি দিতে পারেন। তবে কথা এই, বিভালয় হইতে আপনারও ত গুরুদক্ষিণা প্রাপ্য হইয়াছে—বিভালয়ের অতি তুর্বল শিশু অবস্থায় আপনি তাহাকে পালন করিয়াছেন এখন অপেক্ষাকৃত সমর্থ অবস্থায় সে যদি আপনাকে কিঞ্চিৎ উপহার দিতে উভাত হয় তবে তাহা গ্রহণ করিতে কৃষ্ঠিত হইবেন না।

দেশের কথা লিখিতে গেলে পুঁথি বড় হইয়া উঠিবে। যদি কোনো প্রবন্ধ আকারে কোনো কাগজে লিখি তবে দেখিতে পাইবেন—যদি নাও লিখি তাহাতেও বিশেষ ক্ষতি হইবে না।

নগেন্দ্রকে বিবাহের পরে আমেরিকায় রথীদের কাছে কৃষিবিতা শিখিতেই পাঠাইব। ফিরিয়া আসিলে রথীদের সঙ্গে একসঙ্গে এক কাজে যোগ দিতে পারিবে।

বিবাহের দিন আসন্ন হইয়া আসাতে আয়োজনে ব্যস্ত হইয়া আছি। আজ সন্ধ্যার গাড়ীতে মজঃফরপুর হইতে শরৎ আসিবেন। বেলা পূর্ব্বেই আসিয়াছে।

বোধহয় খবর পাইয়াছেন জগদানন্দের বড় মেয়েটির বিবাহ সম্ভবত আষাঢ় মাসে সম্পন্ন হইবে। বিবাহ বোলপুরে হওয়াও অসম্ভব নহে—বরপক্ষ সেইরূপ প্রস্তাব করিয়াছে কারণ পাত্রটি ভাগলপুরে কাজ করে বোলপুরে আসা তাহার পক্ষে স্থবিধাকর। ওদিকে কলিকাতার ২৩শে তারিখেই ঞ্রীশবাবুর দিতীয় কন্সার বিবাহ হইবে। ইহা হইতে ব্ঝিতে পারিবেন প্রজাপতি অত্যন্ত ব্যক্ত আছেন—তিনি এক fool হইতে অন্স foolকে আশ্রয় করিয়া বেড়াইতেছেন। ইতি ১৫ই জ্যৈষ্ঠ ১৩১৪।

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

Ø

বোলপুর

প্রীতি নমস্কার সম্ভাষণ মেতৎ,

আপনাকে আজ প্রায় ২০।২৫ দিন হইল একখণ্ড
"প্রাচীন সাহিত্য" (গত গ্রন্থাবলীর ২য় খণ্ড) পাঠাইয়াছি।
এখানিও আমি স্বহস্তে মোড়াই করিয়া টিকিট লাগাইয়া ঠিকানা
লিখিয়া রওনা করিয়া দিয়াছি। মনে করিতেছিলাম একটা
প্রাপ্তিসংবাদ পাওয়া যাইবে। সংবাদ পাইতে যতই দেরী হইতে
লাগিল মনে ভাবিলাম আমার সংবাদ পাইয়া কাজ নাই কিন্তু
আপনার অবসরের অভাব উত্রোত্তর এই মত বাড়িয়াই চলুক—
মক্কেলের নিবিড় ব্যুহে এমন একটুও ফাঁক যেন না থাকে যে ছিন্তুটুকু
দিয়া একটা ক্ষুদ্র পোষ্ট কার্ড ও কোনোমতে গলিয়া আমাদের হাতে
আসিয়া পৌছে।

ইতিমধ্যে কাল আপনার চিঠি আসিয়া হাজির।
তাহাতে আমার চোখের বালি ও কাব্যগ্রন্থ সম্বন্ধে আলোচনা
আছে কিন্তু "প্রাচীন সাহিত্য" সম্বন্ধে উল্লেখ মাত্র নাই। ইহা
হইতে স্পষ্টই অমুমান করা যাইতেছে আমারই বইখানি আপনার
হক্তগত হয় নাই—এবং সেও যে মকেল সম্প্রদায়ের ঘন পরিবেষ্টন
বশত তাহা নহে পোষ্ট আপিসের বিভূমনাই তাহার কারণ।

কিন্ত ইহার প্রতিকার কি ? আপনাদের পোষ্ট বিভাগে নিশ্চরই কোনো রসগ্রাহী ব্যক্তির প্রাত্তবি আছে। তাঁহার কচি অত্যন্ত উৎকৃষ্ট সন্দেহ নাই কিন্তু ধর্মাজ্ঞান তদমুরূপ নহে।

বরক্ষচি লিখিয়াছিলেন-

अत्रिमित्क्यू कविष निर्वापनः भित्रिम गानिश गानिश गानिश।

কিন্তু সুরসিকের দৌরাস্থ্যের কথা যদি জানিতেন তবে ঐ সঙ্গে তাঁহাকে এ কথাও লিখিতে হইত—

> স্থরসিকেন কবিছ প্রচারণং শিরসি &c &c &c

যাহা হউক পোষ্ট জ্বাপিলের পাপে আপনাকে দণ্ডনীয় করিব না—
আর তুই চারিদিনের মধ্যেই আরো এক খণ্ড বাহির হইবে, এবং
ইতঃপূর্বে "লোক সাহিত্য" নামে তৃতীয় খণ্ড বাহির হইয়াছে এই
তিন খানি একতে রেজেট্ট ডাকে আপনাকে পাঠাইবার ব্যবস্থা
করিব।

মীরার শরীর অসুস্থ হইয়াছিল তাহাকে লইয়া কিছুকাল উদ্বেগে কাটিয়াছে—এখন সে কতকটা ভাল আছে। আপনার সন্তানগণ ও গৃহিণী ভাল আছেন ত ?

বিভালয়ে সম্প্রতি ৮০ জন ছাত্র হইয়াছে পূজার পর একশত জনের বেশি হইবে বলিয়া আশঙ্কা আছে। ইতি রবিবার ১৫ই ভাক্ত ১৩১৪।

> ভবদীয় জ্রীরবীজ্রনাথ ঠাকুর

প্রীতি নমস্কার পূর্বক নিবেদন,

মহুষ্য না পক্ষী! শিলাইদহ থেকে আমার সাদর সম্ভাষণ গ্রহণ করবেন।

মীরাকে নিয়ে কলকাতায় গিয়েছিলুম। সেখানে তার শরীর একটু ভালই আছে। ইতিমধ্যে এইদিক থেকে ডেপুটি বাহাদুরের ক্রকুটির অন্তরালে একটুখানি বৈষয়িক মেঘগর্জন শোনা গেল। তাই চলে আসতে হল। ডেপুটির ক্ষোভ শাস্ত করে দিয়েই চলে যাব স্থির করেছিলুম ইতিমধ্যে পদ্মা আমার মনোহরণ করে বস্ল এখন পড়ে পড়ে জলকল্লোল শুনচি। কর্ম্মের উপলক্ষ্যে আগমন বটে কিন্তু অত্যন্ত অকর্ম্মণ্যভাবে দিনক্ষেপ করচি। কেবল মনের খুব নিভৃত দেশে একটি কাঁটা থেকে থেকে বিঁধচে— মনে পড়চে ডেপুটিবাবু নিমন্ত্রণ করে গেছেন যেন যাবার দিনে তাঁর ওখানে অন্তত একটা বেলা কাটিয়ে যাই। লোকটি নিরতিশয় ডেপুটি—নিজের ক্ষমতা সম্বন্ধে মুহুর্ত্ত কাল আত্মবিশ্বত নন—তাঁর ইঙ্গিতের পশ্চাতে ব্রিটিশ রাজের সমস্ত প্রতাপ অপেক্ষা করে আছে এই গৌরবটুকু তিনি কিছুতেই হজম করতে পারচেন না। যাই হোক্ আজকালকার দিনে সাস্থনার বিষয় এই যে নিমন্ত্রণটা মধুর ভাবেই হয়েচে এবং এক বেলার চেয়ে বেশী দিনের স্বাতিথ্য আমাকে নিতে হবে না।

(আপনার প্রস্তাবটি অত্যস্ত উত্তম। কিন্তু ভাল ছেলেকে তার ভালত্বের জন্ম পুরস্কার দেওয়াটা কি শ্রেয়? সংসারে পুরস্কার হতে বঞ্চিত হওয়াতেই যথার্থ ভালর পরীক্ষা ও পরিচয়। আমি ভাল এ কথা কেউ যেন প্রাইজ দেখিয়ে প্রচার করবার অবকাশ না পায়। ছেলেরা বিশেষত বুড়োরা ওটা যতই ভূলে থাকে ততই ভাল। অতএব এ কথাটা বিবেচনা করে দেখবেন। বাল্যকালে একটা ভূল শিক্ষা হয়েছিল

> লেখাপড়া করে যেই গাড়ি ঘোড়া চড়ে সেই—

কিন্তু এর চেয়েও গুরুতর ভূল শেখানো হবে যদি বলা যায়—

ভাল লোক হবে যেই পুরস্কার পাবে সেই।)

এবারে কলকাতা থেকে বেরবার সময় আমার কোনো অমুচরকে বলে এসেছিলুম আপনাকে "লোক সাহিত্য" ও "সাহিত্য" গ্রন্থ ছটি পাঠিয়ে দিতে। যে হেতু শৈলেশের উপর এ ভার দিই নি আপনি এত দিনে নিঃসন্দেহ পেয়েচেন। আশা করি ধনে মকেলে লক্ষ্মী লাভ করেচেন। ইতি ২৮শে ভাত্র ১৩১৪

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

বোলপুর

প্রিয়বরেষু,

বিজয়ার সাদর নমস্বার গ্রহণ করবেন। আপনি কোন একটি মঙ্গল কর্মের সঙ্গে নিজেকে যুক্ত করতে ইচ্ছা করেন। আমার বোধ হয় আপনি যেখানে আছেন সেখানকার বাঙালীর মনে যদি দেশহিতের জন্ম উদার উৎসাহ জাগাবার চেষ্টা করেন তাহলেই নিজেকে সার্থক মনে করবেন। যে কয়জন বাঙালী আছেন সকলে সন্তাবে মিলে সুখে তুঃখে এক হয়ে পড়াশুনা আমোদ

প্রমোদ এবং হিতকর্ম্মে কুন্দ্র সমাজটিকে সর্ববতোভাবে উজ্জ্বল করে তুলতে পারেন তাহলেই মস্ত কাজ করা হবে। আপনি বলবেন— শক্ত—শক্ত নয় ত কি ? বলবেন, বাধা বিস্তর—বাধা তো আছেই। কিন্তু যদি নিজেরই ভিতরকার সমস্ত বাধা কাটিয়ে যথার্থভাবে চেষ্টায় প্রবৃত্ত হন ও কিছুতেই হাল ছেড়ে না দেন তাহলে নিশ্চয়ই कर्म भारतन । आमता यथारनरे थाकि हात्रिक्र आमारमत थुव আঁট বাঁধ্তে হবে—তা না হলে চিরদিন পড়ে মার খাব এতে আর সন্দেহ নেই। সেখানে ছেলেদের শেখান, মেয়েদের শেখান, वृर्ए। एव कर्षवा वक्षत्न हिंत्न जान्ए हिंही कक्रन-रमशानकात হাওয়াটা পরিকার করে ফেলে উচ্চভাবে পরিপূর্ণ করে তুলুন— কোন মতেই দমবেন না—কোন মতেই পিছবেন না—কারো দ্বারা উপহাসিত হয়ে বা বাধা পেয়ে নিজেকে অপমানিত জ্ঞান করবেন না-নিজের ঘিধাহীন শক্তিকে সম্পূর্ণ জাগিয়ে তুলে সকলের মাঝখানে মাথা উঠিয়ে দৃঢ় হয়ে দাঁড়াবেন এর চেয়ে আর কোন काक त्नरे। आमि विशानशतक हूंगी निरंश किहू निर्नत क्रम अथारन পরিপূর্ণ নির্জ্জনতা ভোগ করতে এসেছি। ছুটীর পরে অনেক ছাত্রবৃন্দ হবে--১০০ জন ছাড়িয়ে যাবে-তখনকার জন্মে আরো জন তিনেক সহুৎসাহী ইংরেজি বাংলায় অভিজ্ঞ ভাল শিক্ষক থোঁজ করচি। আপনি কি হুগলি ট্রেনিং অ্যাকাডোমের শিক্ষক অক্ষয় কুমার বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়কে জানেন ? তিনি কি রকম লোক ? তাঁর শিক্ষা দীক্ষা কি রকম গু বিছালয়ে লোকের অভাবে আমাকে ৰড়ই পীড়া দিচে। ওধু শিক্ষক হলে হবে না। মানুষ হওয়া চাই। আশা করি সপরিজনে ভাল আছেন। ইতি ১লা কাত্তিক 18606

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

সবিনয় নমস্কার,

ষে সংবাদ শুনিয়াছেন তাহা মিখ্যা নহে। ভোলা
মুঙ্গেরে তাহার মামার বাড়িতে গিয়াছিল, শমীও আগ্রহ করিয়া
দেখানে বেড়াইতে গেল—তাহার পরে আর ফিরিল না।

আমি আগামী কল্য শিলাইদহে পদ্মায় বাস করিতে যাইব। সেখানে মেয়েদের লইয়া কিছুদিন থাকিবো— তাহার পরে ফিরিয়া আসিয়া বোলপুরে আমার কন্মে যোগ দিতে হইবে। আশা কুরি আপনি ভাল আছেন।

ইতি ১৯শে অগ্রহায়ণ ১৩১৪

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

শিলাইদহ

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ মেতৎ,

ঈশ্বর যাহা দিয়াছেন তাহা গ্রহণ করিয়াছি; আরো তুংখ যদি দেন ত তাহাও শিরোধার্য্য করিয়া লইব—আমি পরাভূত হইব না।

আপনি নিজের কোনো সংবাদ লেখেন নাই কেন ? ওখানে আপনার কাজ কিরপ চলিতেছে ? পরিজনবর্গের অস্বাস্থ্য লইয়া অশাস্তি ভোগ করিতেছিলেন তাহা বোধ করি কাটিয়া গিয়াছে। আমি পদ্মার তীরে নিভূতে আশ্রয় লইয়াছিলাম—আমার ভাগ্যদেবতা সেই সন্ধান পাইয়া এখানেও তাঁহার এই শিকারটির প্রতি লক্ষ্য স্থাপন করিয়াছেন। আমাকে পাবনার শান্তিপ্রিয় লোক কন্ফারেশের সভাপতি করিয়াছেন। প্রথমে আপত্তি করিয়াছিলাম কিন্তু আপনি ত জানেন কোনদিন কোনো আপত্তি করিয়া জয়ী হইতে পারি নাই। আমি চূড়ান্ত ভাবে "না" বলিতে আজও শিখি নাই। যাহা হউক সভাপতি হইয়া শান্তিরক্ষা করিতে পারিব কিনা সন্দেহ। দেশে শান্তি যখন নাই তখন তাহাকৈ রক্ষা করিবে কে? কলহ করিবে স্থির করিয়াই লোকে এখন হইতে অন্ত্রে শান দিতেছে। যদি অক্ষত দেহে ফিরিয়া আসি খবর পাইবেন।

বিজয়বাব্র সংবাদ কি ? কিছু লিখিতেছেন ?

গদ্য গ্রন্থাবলীর কোন্ পর্যান্ত পাইয়াছেন ভূলিয়াছি বলিয়া পাঠাইতে পারি নাই। মনে করাইয়া দিবেন। ইতি ২৪শে মাঘ ১৩১৪

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

ğ

সবিনয় নমস্বার পূর্বক নিবেদন,

ও সব কথা আর তুলবেন না—যা প্রবাহিত হয়ে যাচ্ছে তাকে যেতে দিন—জীবনের কত স্তুতি নিন্দা কত সম্মান অপমানের মধ্য দিয়ে আজ প্রায় পঞ্চাশের পারে এসে ঠেকেছি—সদ্য যেটাকে অত্যস্ত বড় এবং কঠিন ও হঃসহ বলে মনে হয়েছে সে সমস্তই ছায়ার মত হয়ে গেছে—এমনি করে একদিন সমস্ত বাদ বিবাদের বাইরে ভেসে চলে যাব তার পরে যা সত্য তাই স্থির হয়ে থাকবে তাতে আমার ব্যক্তিগত কোন লাভও থাকবে না কোন লোকসানও থাকবে না। দ্বিজেন্দ্রবাব্ আমাকে কিছু বলে নিয়েছেন আমিও তাঁকে কিছু বলে নিয়েছি। তারপরে

এই খানেই খেলাটা শেষ হয়ে গেলেই চুকে যায়—অস্তুত আমি ত এই খানেই চুকিয়ে দিলুম—। এতে বুথা অনেক সময় যায়—আমার ত আর সে সময়ের বাহুল্য নেই। আগুনের উপর কেবলি ইন্ধন চাপিয়ে আর কত দিন এই রকম বুথা অগ্নিকাণ্ড করে মরব ? দূর হোক গে সমস্ত নিংশেষে মিটিয়ে দিয়ে প্রাণটাকে জুড়োতে পারলে বাঁচি। ঈশার করুন তাঁর কথা ছাড়া আর কারো কথা যেন এ বয়সে আমাকে টানাটানি করে না মারে—সব পাপ শাস্ত হোক।

পৃথিবীতে আইন বলুন আদালত বলুন সবই ত আধ খেঁচড়া—সম্পূর্ণতা কোন্ ব্যবসায়েই আছে ? এই সমস্ত জড়তা জটিলতা অফুটতার মধ্যে দিয়েই মামুষ আপনার ইচ্ছাকে সফল করতে চেষ্টা করচে। যে দেশে সকল বিচারকই ধর্মপুত্র যুধিষ্ঠির সেথানে আইন আদালতের প্রয়োজনই হয় না। চোর জুয়াচোরের যথন অভাব নেই তখন কুবিচারকেরও অভাব থাকতে পারে না—কারণ চোরও ত অবস্থা ভেদে বিচারকের আসনে স্থান পায়। যে উপকরণে চোরকে গভে সেই উপকরণে বিচারককে গড়বে না এমন স্বতম্ব কারখানাঘর ত জগতে নেই। জড়িয়ে মিশিয়ে ভালয় মন্দয় সমস্ত তৈরী হয়ে উঠছে অতএব বাস্তব ব্যাপারের কাছে খুব বেশী কিছু দাবী করবেন না—অথচ এই বাস্তবের সমস্ত অপূর্ণতার ভিতর থেকেই পরিপূর্ণের প্রত্যাশা ্মুহুর্ত্তের জন্যও ত্যাগ করবেন না। এই আশ্চর্য্য দ্বন্দ্বই হচ্চে মান্তুষের জীবন। সেইজন্যই গীতা বলেন কাব্ধ করে যান, লড়াই করে যান তারপরে ফল যা হয় তা হবে। বস্তুত উপস্থিত ফলটা কিছুই নয়-কাজের দ্বারা কাজ থেকে মুক্তি লাভটাই হচ্চে চরম সিদ্ধি। এই ত আমার ফিলজফি-কিন্তু

> "প্রেমদাস স্থুন্দর মূর্থ হ্যায় কহনা হ্যায়, নেহি করনা।"

ইতি ৮ই ফাল্কন ১৩১৪

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

বোলপুর

সবিনয় নমস্কার সম্ভাষণ,

বুক পোষ্টে গ্রন্থাবলীর প্রথম খণ্ড পাঠাই। শ্রদ্ধার সহিত যদি পড়িয়া দেখেন তবেই আমার মূল্য লাভ হইবে—তার বেশী আর কিছু দিবেন না। সমস্ত খণ্ড শেষ হইতে এক বংসরেরও উপর লাগিবে, অতএব দিব্য অবকাশ মত রহিয়া বসিয়া পড়িতে পারিবেন।

আমার কি, দেশের যথার্থ অবস্থা কি তাহার সত্য পরিচয় পাওয়া দরকার; সেই পরিচয় পাওয়া গেছে—অতএব এই পরিচয়ের ভিত্তির উপরেই প্রতিকারের পত্তন করিতে হইবে—মিথ্যা স্বপ্লের উপর করিলে কোনো ফল নাই।

আগামী ২৩শে জ্যৈষ্ঠ মীরার বিবাহ স্থির। স্থান শাস্তিনিকেতন। পাত্র শ্রীমান নগেন্দ্র নাথ গঙ্গোপাধ্যায়। ইতি ৮ই জ্যৈষ্ঠ ১৩১৪

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

Š

প্রীতি নমস্বার পূর্বক নিবেদন,

অনেকদিন পরে আপনার চিঠি পেয়ে খুসী হলুম। মাঝে আমি দীর্ঘকাল নির্বাসনে ছিলুম—অর্থাৎ মেয়েদের নিয়ে বোলপুরের বাহিরেই কাটাতে হয়েছে। আবার সম্প্রতি ফিরে এসেচি। কিন্তু এখন আমার কান্ধ দিখা বিভক্ত হয়ে গেছে। আমাদের জমিদারীর মধ্যে একটা কান্ধ পত্তন করে এসেচি। বিরাহিমপুর পরগণাকে পাঁচটা মণ্ডলে ভাগ করে প্রত্যেক মণ্ডলে একজন অধ্যক্ষ রুসিয়ে এসেচি। এই

অধ্যক্ষেরা সেখানে পল্লীসমাজ স্থাপনে নিযুক্ত। যাতে গ্রামের লোকে নিজেদের হিতসাধনে সচেষ্ট হয়ে ওঠে—পথ ঘাট সংস্কার করে, জল কষ্ট দূর করে, শালিসের বিচারে বিবাদ নিষ্পত্তি করে, বিদ্যালয় স্থাপন করে, জঙ্গল পরিষ্কার করে, হুভিক্ষের জন্য ধর্মগোলা বসায় ইত্যাদি সর্বপ্রকারে গ্রাম্য সমাজের হিতে নিজের চেষ্টা নিয়োগ করতে উৎসাহিত হয় তারই ব্যবস্থা করা গিয়েছে। আমার প্রজাদের মধ্যে যায়া মুসলমান তাদের মধ্যে বেশ কাজ অগ্রসর হচ্চে—হিন্দু পল্লীতে বাধার অন্ত নেই। হিন্দু ধর্ম হিন্দু সমাজের মূলেই এমন একটা গভীর ব্যাঘাত রয়েছে যাতে করে সমবেত লোকহিতের চেষ্টা অন্তর থেকে বাধা পেতে থাকে। এই সমস্ত প্রত্যক্ষ দেখে হিন্দু সমাজ প্রভৃতি সম্বন্ধে idealize করে কোনো আত্মঘাতী শ্রুন্তিমধুর মিথ্যাকে প্রশ্রা দিতে আর আমার ইচ্ছাই হয় না।

যাই হোক একদিকে বোলপুর বিদ্যালয়ে ভদ্রলোকের ছেলেদের কিছু পরিমাণে অভদ্র এবং ভদ্রলোকের ছেলেদের কিছু পরি- প মাণে ভদ্র করে উভয় শ্রেণীর বিচ্ছেদ দূর করবার চেষ্টা করচি।

এমন সময়ে আপনি আমাকে আহ্বান করেচেন। এ
আহ্বান আমার অন্তঃকরণ ব্যাকুল ভাবেই সাড়া দিচে কিন্তু নিশ্চয়ই
জান্বেন আমার ক্ষমতা নেই যে আমি অন্ত কাউকে কোনো লক্ষ্যসাধনে
নিযুক্ত করি। আমি স্বভাবতই leader শ্রেণীর নই। আমার মনে
যে চিস্তা আসে সেইটেকে লিখতে পারি এবং যখন দেখি আমার পরামর্শ কেউ কাজে পরিণত করবার কোনো চেষ্টা করচে না তখন আমি নিজের
একক চেষ্টায় সেই কাজ আরম্ভ না করে থাকতে পারি না। কিন্তু অন্ত কাউকে তাঁর নিজের শক্তির উপযুক্ত স্থান নির্দ্দেশ করে দিতে গেলে
আমি রাস্তা খুঁজে পাইনে। যাঁরা স্বভাবতই leader তাঁরা মান্তুয়কে
উপকরণের মত ব্যবহার করতে পারেন, তাঁরা প্রত্যেককে তার স্বস্থানে
স্থাপন করাতে পারেন এইজন্য মান্তুয়রা তাঁদের সাড়া পেলে আর স্থির
থাকতে পারে না—সার্থকভা অন্তের্থনে তাঁর চারদিকে দেখতে দেখতে

জুমাট হয়ে বসে। আমাকে সেই দলের লোক বলে ভ্রম করবেন না— আমি লেখক মাত্র—এবং যেটুকু সাধ্য আছে সেই পরিমাণে সাধকও বটে। আপনারা যখন প্রীতিগুণে কাছে আসেন তখন মনে উৎসাহের জোয়ার আঙ্গে, যখন দূরে যান তথন নিজেকে অসহায় বোধ হয়। ঈশ্বর যে কলম চালানোর ভার দিয়েচেন তার দ্বারা যদি লোকের হৃদয়ক্ষেত্রে ঢেলা ভেলে কিছু চাষ দিয়ে যেতে পারি—কিছু বীজ বোনাও যদি সারা হয় তাহলেই আমার কাজ সাঙ্গ হবে—কিন্তু ফসল ঘরে তুলে মাড়াই করে গোলা পূর্ণ করবার মত সঙ্গতি আমারু নেই—আমি কুষাণ মাত্র। তা হোক আপনারা মাঝে মাঝে কাছে আসবেন আমার কাছ থেকে কাজের ভার নেবার জন্মে নয় আমারই কাজকে জাগিয়ে তোলবার জন্মে চতুর্দ্দিকে আপনাদের হৃদয় অনুভব করে আমি 'আমরা" হয়ে উঠতে পারি। আপনাদের বল আমাকে দিন—আমার বল আছে বলেই যে তার আকর্ষণে যোগ দেবেন তা নয় কিন্তু আপনাদের বল আছে বলেই আমাকে দান করবেন। আপনাদের সঙ্গে আমার যে মিলন হয়েছে তা ঈশ্বর একদিন নিশ্চয়ই সম্পূর্ণ সার্থক করে দেবেন। ইতি ৩০শে আষাঢ ১৩১৫

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

Š

मितनम् नमकात भृक्वक निर्वानन,

হঠাং হুদ্রোগে সম্ভোষের বাপ মারা গেছেন হয়তো সংবাদপত্রে সে খবর পাইয়া থাকিবেন। তাঁহার পরিবার এবং সম্ভোষের জম্ম মন উৎক্ষিত হইয়া আছে। তিনি ত ৠণ ছাড়া আর কিছুই জমাইয়া যাইতে পারেন নাই—আর রাখিয়া গিয়াছেন চারটি অবিবাহিতা কম্মা। সম্ভোষ্ধ আপাততঃ আমেরিকাতেই যাহাতে উপার্জনে প্রবৃত্ত হয় তাহাকে সেইরূপ পরামর্শ দিয়াই পত্র, লিখিয়াছি। সেখানে চেষ্টা করিলে এখনি সে মাসে ৩০০।৪০০ টাকা উপার্জন করিতে পারে। আমার কনিষ্ঠ জামাতা নগেন্দ্র কলেজের ছুটীর তিন মাসের মধ্যে ১৫০০ টাকা জমাইয়া তাহার বাড়ীতে পাঠাইয়া দিয়াছে।

সভ্যেন্দ্র রেণুকার মৃত্যুর পর এতদিন বোলপুরেই কাঞ্চ করিতেছিল—অন্ন মাস পাঁচ ছয় হইল আমিই চেষ্টা করিয়া তাহার বিবাহ দিয়াছিলাম। এইবার পুঞার ছুটীতে আমাদের কোনো কোনো অধ্যাপক পশ্চিমে ভ্রমণ করিতে বাহির হইয়াছিলেন—দিয়ও গিয়াছিল। সেই সময়টাতে বিভালয়ে শারদোৎসবের নিমন্ত্রণে সত্য আসিয়াছিল, পশ্চিমের যাত্রীদিগকে দেখিয়া হঠাৎ তাহার মন উতলা হইয়া উঠিল। কাহারো নিষেধ না মানিয়া কাজকর্ম ফেলিয়া তাহাদের দলে ভিড়িয়া বাহির হইয়া গেল। লাহোর পর্যান্ত গিয়া তাহাকে ও দিয়ুকে জ্বরে ধরিল। সেখান হইতে তুইজনে অজিতকে সঙ্গে লইয়া কলিকাতায় ফিরিল। দিয়ু চিকিৎসায় রক্ষা পাইয়া গেল। সত্যেন্দ্র তিন চার দিনের জ্বরে ভুগিয়া নববধুকে অনাথা করিয়া সংসার পরিত্যাগ করিয়া বিদায় লইয়াছে। মৃত্যুর লীলা অনেক দেখিলাম।

আপনার সঙ্গে কত কাল দেখা হয় নাই। বোধ হয় সম্বলপুরে গিয়া অবধি এদিকে আর আসেন নাই। যে বিভালয়টিতে চারা অবস্থায় জল সেচন করিয়া গিয়াছেন ফল ধরিবার কাছাকাছি সময় এখন তাহাকে একবার দেখিয়া যাইবেন না ? আপনাদের ত্রিমৃত্তির মধ্যে কেবল এক জগদানদ অতীত ইতিহাসের সাক্ষীসরূপে বিরাজ্ঞ করিতেছেন—আর সকলেই নতুন লোক সমস্থাও নৃতন নৃতন উঠে—জালে কতবার কত গিঁঠ পড়িয়া যায়—আমাকেই একলা বসিয়া সেই গ্রন্থি মোচন করিতে হয়।

এখানকার লাইবেরি হইতে বই লইবার যে প্রস্তাব করিয়াছিলেন—পাঠানো ও ফিরিয়া পাঠানোর উৎপাত ও তচ্জনিত ক্ষতির আশঙ্কা ছাড়া আর কোনো আপত্তিকর কারণ দেখি না। কেন না দেখিতেছি অধ্যাপকগণ্ড ছুটীর সময় বাড়ীতে বই লইয়া যাওয়াই নিয়ম করিয়া তুলিয়াছেন এমন অবস্থায় আপনার বেলায় লাইবেরির দার রুদ্ধ করা চলিবে না। আপনার যে বই আবশ্যক হইবে অজিতকে লিখিবেন —অজিতই লাইবেরির অধ্যক্ষ।

রথী ও সস্তোষ আগামী জানুয়ারিতে গ্রাজুয়েট করিবে।
রথী তাহার পরে সেখানে কোনো কৃষিক্ষেত্রে হাতে কলমে কাজ করিয়া
পাকা হইয়া আসিবে এইরূপ সংকল্প করিয়াছে, কিন্তু সস্তোবের পিতার
মৃত্যু সংবাদ পাইয়া তাহারা কোন্ পথ অবলম্বন করিবে তাহা বলিতে
পারি না—হয় তো উদ্বেগগ্রন্থ হইয়া দেশে ফিরিয়া আসিতে চেষ্টা
করিবে। পোড়া দেশের যে অবস্থা তাহাতে আমার ইচ্ছা করে না যে
তাহারা আসে।

মাঝে মাঝে চিঠিতে আপনাদের সংবাদ দিবেন। আর বদি স্থোগমত দেখাও দিতে পারেন ত কথাই নাই। গছা গ্রন্থাবলী নিয়মমত পাইতেছেন ত ় শেষ বই বাহির হইয়াছে ''সমাজ'' তাহার পর হইতেই ছাপাখানার আর সাড়া পাওয়া যায় নাই। ইতি ৩০শে কার্ত্তিক ১৩১৫।

বোলপুর

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

Ď

বোলপুর

भविनग्न निरंतमन পূर्व्वक निरंतमन,

আপনি এত অল্পে আঘাত পান—সেই আঘাতের বেদনা আবার আমাদেরও ফিরে এসে লাগে, এবারে বিজয়ার সময় কলকাতায় ছিলাম না—তথন সপরিজনে বোটে শিলাইদহে ছিলাম— সেখানে শরীর একেবারেই ভাল ছিল না—জ্বর প্রভৃতি নানা উপসর্গে অনেকদিন ভূগেছিলুম—তার সঙ্গে নানাবিধ ছন্টিস্তা জড়িত হয়েছিল—
সেইজ্বে আপনার বিজয়ার সাদর সস্তামণ আমার অস্তঃকরণে ফলিত
হয়েও প্রতিফলিত হবার সুযোগ হয় নি। সে জ্বে আমি ত নিজেকেই
করুণার পাত্র বলে মনে করি। যাই হোক আপনি এ বিশ্বাস দৃঢ়
করে রাখবেন যে এখানে আপনার আসনটি যত্নেই রয়েছে এবং ছার
কন্ধ হয় নি। আপনি অস্থায় সংশয়ের ছারা আমার প্রতি অবিচার
করবেন না।

এখান থেকে নভেল প্রভৃতি যে রকম বই আপনি ইচ্ছা করেন অজিত আপনাকে পাঠিয়ে দিতে পারবে—তাতে আপনি সঙ্কোচ করবেন না। বিভালয়ের নৃতন সেশন আরম্ভ হয়েছে। তাই নিয়ে আমাকে বিশেষ ব্যস্ত থাকতে হয়েছে। আমাকেও ক্লাস নিতে হচ্চে তাতে ক্লাসের স্থবিধা হচ্চে কি না বলা কঠিন কিন্তু আমার সমস্ত অবসর মারা যাচ্চে তাতে সন্দেহ মাত্র নেই। ইতি ৬ই অগ্রহায়ণ ১৩১৫

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

Ğ

বোলপুর

প্রিয়বরেষু,

যোগেন্দ্রবাবুর কাছে যথাসম্ভব আপনার সমস্ত খবর
নিয়েছি। আমার নিজের খবর ভালই। অভিযোগ করবার বিষয়
বিশেষ কিছুই দেখছিনে—জমিদারিতে গুভিক্ষ হওয়াতে কিছু অর্থাভাব
ঘটেছে—কিন্তু সে অভাবটাকে এমন সীমায় ঈশ্বর নিয়ে যান নি যাতে
নালিশ দায়ের করা যায় বা আপিল মঞ্চুর হতে পারে। তা ছাড়া মনে
মনে ঠিক করে আছি ুমামলা আর করব না তাই নিশ্চিস্ত হয়ে আছি।

বিভালয়টি বেশ পূর্ণ হয়ে এসেছে ক্রমে এর পাশে একটি বালিকা বিভালয়ের ছোট্ট চারা আপনিই গজিয়ে উঠেছে এবং ছ ছ করে সেটি বেড়ে ওঠবার মতলব করচে। অনেক দিন থেকে মনে ইচ্ছা ছিল কিন্তু ভয়ে এগইনি—ঠাকুর যখন আপনিই ঘরে এসেছেন পূজা না করে ত আর নিক্ষৃতি নেই।

আজ বর্ষ শেষ—কাল এখানে নববর্ষের উৎসব হবে।
প্রার্থনা করি যে নববর্ষ কেবল পঞ্জিকার প্রথম পাতে দেখা না দিয়ে যেন
জীবনের মধ্যে আবির্ভূত হয়। আর কোনো সার্থ কতা চাইনে। নৃতন
জীবন চাই। পুরাতনের যত ভয় লজ্জা হৃংখের জের যেন আর না
টেনে আনতে হয় একেবারে সব সাফ করে দিয়ে বড় রাস্তায় যেন
বেরিয়ে পড়তে পারি। আর সমস্তেরই মৃত্যু আছে কেবল আবর্জনারই
মৃত্যু নেই না কি ?

নববর্ষ আপনার জন্ম পরিপূর্ণ কল্যাণের ভার অঞ্চলের মধ্যে প্রচ্ছন্ন করে নিয়ে আসুক এই প্রার্থনা করি। অর্থাৎ যাই নিয়ে আসুক সুখই হউক ছঃখই হউক আপনি তাকে অপরাজিত চিত্তে গ্রহণ করবার শক্তি লাভ করুন।

আপনি আমার বইগুলি পাচ্ছেন কিনা খবর দেন না কেন ? প্রকাশকরা যদি ফাঁকি দেয় আমার ত জ্ঞানবার কোনো উপায় নেই। গছা গ্রন্থাবলী সবগুলি এবং "শান্তিনিকেতন" পাচ্ছেন ত ? ইতি ৩২শে চৈত্র ১৩২৫

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

ě

সবিনয় নমস্বার পূর্বক নিবেদন,

এবার কিছু বৈষয়িক ব্যস্ততার মধ্যে পড়ে গেছি। এইটে উত্তীর্ণ হয়ে গেলেই এবারকার মত বিষয় ব্যাপার থেকে অনেকটা নিষ্কৃতি পেতে পারব এই রকম আশা হচ্চে

আপনার দক্ষিণ হস্তের রাখী আপনার দক্ষিণ্য বহন করে আমার কাছে এসে উপস্থিত হয়েছে আমি সাদরে তা গ্রহণ করলুম।

আমার গ্রন্থাবলী এবং শাস্তিনিকেতন বোধ হয় সবই হস্তগত হয়েছে। ইতিমধ্যে চয়নিকা প্রভৃতি যে ছই একখানা বই বেরুচ্চে—প্রকাশকেরা তা আমাকে উপহার স্বরূপে দিতে কুপণ্ডা করচেন। সেই জগ্নে আমিও কাউকে দিতে পার্রচিনে।

র্থীকে শিলাইদহে রেখে এসেছি। সেইখানেই তার কর্ম্মের রথ তাকে চালাতে হবে।

ছুটীর সময় আসচেন না বৃঝি ? সবশুদ্ধ আছেন কেমন ? ইতি ১লা কার্ত্তিক ১৩১৬

> ভবদীয় জ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

সবিনয় নমস্কার নিবেদন,

জনশ্রুতি ঠাকুরাণীর কণ্ঠস্বর বোধ করি কিছু প্রবল এই জন্মই ছোট কথা বড় হইয়া উঠে। আসল কথা, যে ব্যবস্থা আছে তাহার চেয়ে এত ভাল করা যাইতে পারে যে প্রিল অফ ওয়েলসের ছেলেরাও ওখানে কষ্ট বোধ করে না—কিন্তু তাহাতে অর্থের প্রয়োজন— এবং অমন উচুদরের ছাত্রদের জন্ম বিভালয় খুলি নাই। যাহারা সচরাচর মেসে খাইয়া কট্টে পড়াগুনা চালায় তাহারাই আমার এখানে পড়িতে আসে—অতএব তাহাদেরই উপযোগী বেতন ও ব্যবস্থা করা হইয়াছে।

এমন জায়গায় সুখী লোকের ছেলের স্থান নাই।
আপনি ত জ্ঞানেন রথীও এখানকার মোটা রুটি খাইয়া মানুষ হইয়া
গিয়াছে। তখনকার আহারাদির চেয়ে এখনকার বন্দোবস্ত ভাল বই
মন্দ নয়। মেয়ে ইস্কুলে মীরাও সকলের সঙ্গে একত্রে খায় থাকে।
নিজের ছেলেমেয়ের সঙ্গে বাহিরের লোকের কোন পার্থক্য রাখি নাই।
ইহা নিশ্চয় জানিবেন আমার সামর্থ্য থাকিলেও ছাত্রদিগকে বর্ত্তমানের
আপেক্ষা অধিক আরামে রাখিবার চেষ্টা করিতাম না। আছুরে ছেলেদের
আদর ঝাড়াইয়া দেওয়াই তাহাদের পক্ষে সব চেয়ে বড় শিক্ষা। ইহাতে
যে অভিভাবক কষ্ট বোধ করেন তাঁহারা নিজের কোলের উপরে
বসাইয়াই ছেলের সর্ব্বনাশ করিতে পারেন তাহাতে কেহ বাধা দিবে না।

রথীকে বোম্বাই ঠিকানায় বেলা পত্র লিখিতেছে তাহাতে আপনাকে খবর দিবার কথা লিখিতে বলিয়া দিলাম। যদি সে চিঠি তাহার হস্তগত হয় তবে আপনিও যথা সময়ে তাহার কাছ হইতে সংবাদ পাইবেন।

কলিকাতায় অহোরাত্র লোকজনের ভীড়ে অভ্যস্ত ব্যতিব্যস্ত হইয়া থাকি সেইজস্ত আপনাকে চিঠি লিখিতে দেরী হইয়া গেল। এখান হইতে পালাইতে পারিলে বাঁচি। ইতি ৪ঠা ভাক্ত ১৩১৬

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

8

জোড়াস কৈ৷ কলিকাতা

সবিনয় নমস্কার পূর্বক নিবেদন,

আপনার চিঠিখানি পেয়ে উদ্বিগ্ন হলুম। আপনি যদি মেয়ো হাঁসপাতালে থাকতে ইচ্ছা করেন তবে এই সঙ্গে সেখানকার অধ্যক্ষ ডাক্তার দ্বিজেন্দ্র মৈত্রকে যে পত্রখানি দিলুম সেটি ব্যবহার করে দেখবেন—আমার বিশ্বাস সেখানে তাঁর কাছে বিশেষ যত্ন পেতে পারবেন।

রথীকে নিয়ে আমি এতদিন জলপথে খুরছিলুম—দিন তিনেক হল ফিরেছি, রথী শিলাইদহে আছে। আমি আবার কাল লুপ মেলে বোলপুর যাচ্ছি

আপনি হতাশ হয়ে নিজের মনকে পীড়িত করবেন না, তাতে আপনার আরোগ্যের ব্যাঘাত ঘটবে। আপনি নীরোগ হয়েছেন এই সংবাদটি পেলে আমি নিশ্চিম্ভ হব। ইতি ১৬ই অগ্রহায়ণ ১৩১৬।

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠা**কুর**

હ

জোড়ার্সাকো

সবিনয় নমস্বার পূর্বক নিবেদন,

ক্য়দিন হইল কলিকাতায় আসিয়া আপনার পত্র পাইয়াছি। কিন্তু কলিকাতায় আমি অহরহ এমন জনতার মধ্যে থাকি যে কোনো কাজ বা অকাজ করা আমার পক্ষে একেবারে অসম্ভব। তাই উত্তর দিতে পারি নাই। হিন্দুছান ইন্সুরেন্স কোম্পানীর অবস্থা থুব ভাল বলিয়াই জানি।
স্থরেন তাহার সেকেটারি। এ কেম্পানী সম্বন্ধে আমার মনে ত
কোন আশহা নাই। আপনি স্বরেনকে আপনার পরিচয় দিয়া।
একখানা চিঠি লিখিলেই সকল কথা অবগত হইবেন।

রধীর সঙ্গে এতদিন বোটে করিয়া জলপথে বেড়াইতেছিলাম। আবার তাহাকে লইয়া বোলপুরে চলিলাম। সেখানে তুই চারিদিন থাকিয়া সম্ভবতঃ সে শিলাইদহে ফিরিবে। ইতি ১৩ই ভাজ ১৩১৭।

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

B

শিলাইদহ নদিয়া

প্রীতি নমস্বার সম্ভাষণ,

বিজয়ার সাদর অভিবাদ গ্রহণ করিবেন।

সম্প্রতি শিলাইদহে রথীদের আতিথ্য অবলম্বন করিয়াছি। ছুটীটা এখানেই কাটাইব মনে করিতেছি।

রথীরা এইখানে ঘরকন্না পাতিয়া স্থির হইয়া বসিয়াছে—এখন হইতে এইখানেই তাহার স্থিতি। সস্তোষ বোলপুরে গোষ্ঠলীলায় নিযুক্ত আছে। ইতি ১লা কার্ত্তিক ১৩১৭।

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

শিলাইদহ নদিয়া

প্রীতি নমস্কার সম্ভাষণ,

ছেলেরা আপনার উপর রাগ করে নাই। প্রথমত রথী ত রাগ করিতেই পারে না—কারণ কার্য্যবশত সেও বোলপুরে আসিতে পারে নাই—দ্বিতীয়ত সন্তোষের রাগী স্বভাবই নয়। আপনি যদি ক্ষতি স্বীকার করিয়া আসিতেন তাহা হইলে আমি নিতান্তই তৃঃথিত হইতাম। আমার প্রতি আপনার অকৃত্রিম অনুরাগ প্রকাশ করিবার জন্ম বিশেষ কোনো উপলক্ষ্যের প্রয়োজন দেখি না।

আমাদের প্রত্যেকের ভীরুতা সন্মিলিত হইয়াই ত সমাজভয় জিনিষটা জুজুর মত জাগিয়া উঠিয়াছে। সমাজের অন্যায় অত্যাচার স্বীকার করিব না ইহাতে যতই তুঃখ পাই না কেন, এ কথা জোর করিয়া বলিতে পারিলে তবেই একদিন সমাজ সিধা হইতে পারিবে—নিজের বুকের রক্ত দিয়া যতই ইহার খোরাক জোগাইবেন বুকের রক্তের প্রতি ইহার লোভ ও দাবী ততই, আরো বাড়িয়া উঠিতে থাকিবে। বক্তৃতা করিয়া প্রবন্ধ লিখিয়া ইহার যথার্থ প্রতিকার হয় না—কারণ, যে সকল প্রথা সমাজের লোককে বেদনা দিতেছে তাহারা যে বেদনাকর ইহা বুঝাইবার জন্ম কোনো বিশেষ চেষ্টার প্রয়োজন হয় না। সমাজের লোক যেদিন উঠিয়া দাঁড়াইয়া সমাজের মুখে তুড়ি মারিয়া বলিতে পারিবে কেয়ার করি না তোমাকে—তুমি যা খুসি তাই কর—তখনই সমাজ ভালমামুর্যটির মত তাড়াতাড়ি রক্ষানিম্পত্তি করিবার জন্ম প্রস্তুত হইবে।

আমি এখন শিলাইদহে ছুটিটা রথীর আতিথ্যে যাপন করতেছি। এখানে আমার ছোট কন্মা এবং জামাতাও আছে। সকলে মিলিয়া বেশ আনন্দে কাজকর্ম এবং চাষ বাস লইয়া আছে। ইতি ২৫শে জ্যৈষ্ঠ ১৩১৮।

> ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

श्रीिक नमकात शृक्वक निरवनन,

পাঁচ ছয় দিন হইল বিশেষ চেষ্টায় বিভালয়ের জয় তিন হাজার টাকা শতকরা বারো টাকা মুদে ধার লইয়াছি; কি উপায়ে শোধ করিতে হইবে এখন হইতে তাহাঁ চিন্তার বিষয়। প্রাচীন দেনার বোঝা যাহা কাঁধে চড়িয়া বিসয়া আছে তাহা সিদ্ধবাদের সেই স্কন্ধার্র্য ব্যক্তিটির মত, তাহার নড়িবার কোনো তাগিদ্ নাই—প্রতি মাসে তাহার মুদ জোগাইতেছি। ইহা হইতেই বুঝিতে পারিবেন চপলা লক্ষ্মী আমার প্রতি নিগ্রহ সম্বন্ধে কিরূপ অচপল—অনেকদিন হইতেই আমার প্রতি তাঁহার ব্যবহার সমভাবেই আছে। আমার হাতে দেনা কেবলি বাড়িয়া চলিয়াছিল দৈখিয়া বিষয়ের ভার সম্পূর্ণ রথীয় হাতে দিয়া আমি সংসারের রণে হার মানিয়া ভঙ্গ দিয়াছি। ঋণ দিয়াই সে জীবন যাত্রা আরম্ভ করিয়াছে পরিশোধ দিয়া যদি শেষ করিতে পারে তবেই সে আমার চেয়ে সৌভাগ্যবান।

উচ্চ স্থদে ধার করিয়া দেওয়া ছাড়া যদি আর কোনো রাস্তা থাকিত তবে নিশ্চয় জানিবেন আমি আপুরাকে এই সঙ্কট হইতে উদ্ধার করিয়া দিতাম। কিন্তু যে নিজে ডুবিয়াছে সে অক্তকে কৃলে টানিয়া তুলিবে কি করিয়া? সমাজদেবতার কাছে বলি দিবার প্রথা আরো কতদিন চলিবে জানি না। রক্ত কি আর কিছু বাকি আছে ? তুঃখ ক্রমাগতই বাড়িয়া চলিয়াছে অথচ শিক্ষা হইতেছে না—সমাজ কি আত্মহত্যা পর্যান্ত না গিয়া কোনোমতেই ক্ষান্ত হইবে না ? অমঙ্গলকে স্বীকার করিতেছি প্রত্যেকেই অথচ প্রতিকার করিতেছি না কেহই এমন সাংঘাতিক জড়ত্ব পৃথিবীর আর কোনো দেশে কি দেখা গিয়াছে ? যে সমাজ সমাজের আপ্রতিবর্গকে সর্বপ্রকারে পীড়া দিতে কিছুমাত্র কৃষ্ঠিত হয় না সেই সমাজকে মানিয়া চলাই অপরাধ। তুর্বল বলিয়াই তুঃখের ভয়ে মানি, মানি বলিয়াই তুঃখ পাই—এই চক্র এমনি করিয়াই ফিরিতেছে। ইতি ৬ই প্রাবণ ১৩১৮।

আপনার শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

প্রিয়বরেষু

অসুস্থ শরীরের ক্লান্তিতে বিছানায় নিশ্চল হয়ে পড়ে আছি। ডাক্তারের এই বিধান। কিছু বলসঞ্চয় করে নিয়েই য়ুরোপে পাড়ি দেবার ইচ্ছা। ঠিক কবে যেতে পারব এখনো নিশ্চিত বলা যায় না। এখানকার কাজ ত অনেক করেছি—দেশ গ্রহণ করুক বা না করুক আমার তরকে কোনো কার্পণ্য হয় নি। ওপারের লোক আমাকে প্রার্থনা করচে—এখন সেখানেই আমার স্থান। যেখানে দৈবক্রমে জন্মেছি সেই কি আমার সত্য জন্মভূমি ?

আপনাদের শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

**কলিকাতা** 

श्रीि नमकात भृक्तक निरंत्रणन,

আমাদের যুরোপ যাওয়া স্থির হয়ে গেছে। আগামী ১৬ই অক্টোবরের জাহাজ বোম্বাই ছাড়বে—তার এ৪ দিন আগে আমাদের রওনা হতে হবে। এরই মধ্যে সমস্ত কাজকর্ম সেরে গুছিয়ে গাছিয়ে নিতে হবে। মাঝখানে এমন একদিনো সময় পাব না যখন ফাঁকতালে আর একটা ছোটখাটো ভ্রমণ সেরে নেওয়া যেতে পারে। যদি B. N. R. দিয়ে যাত্রা কর্ত্ত ম তাহলেও একবার উকি মেরে আসা অসম্ভব হত না—কিন্তু এলাহাবাদ হয়ে যাবার কথা হচ্ছে—এলাহাবাদে সত্য আছেন তাঁর সঙ্গে দেখা করে যাবার প্রয়োজন আছে। কাজেই আপনার সাদৃর নিমন্ত্রণটি মনের মধ্যেই তোলা রইল সেটিকে কাজে লাগাতে পারা গেল না। এবারকার মত সমুদ্র পারেই চল্ল,ম—তার পর ফিরে এসে যদি ভ্রমণের ঝোঁকটা না মিটে যায় তাহলে ভারতবর্ষেই কিছু ঘোরা কেরা করে নেব—আপনার নিমন্ত্রণটি যদি ততদিন প্রয়ন্ত কায়েম থাকে তাহলে সেটি যথারীতি আদায় করে নেব। মনে ত করচি—এখন থেকে খাঁচায় বসং তুলে দেওয়া গেল—বাকি কটা দিন উডে উডেই কাটিয়ে দেবো।

তাপনি বোধ হয় জানেন না রথী এবং বৌমা আমার সঙ্গে বিলাত যাচ্ছেন। রথী মাস তিন-চার থেকে চলে আস্বেন—আমরা হয়ত বছর খানেক অথবা ভাল লাগলে তার চেয়ে বেশি দিনও থাকতে পারি—অতএব দীর্ঘকালের জন্ম আপনাদের নমস্কার করে পাড়ি দিতে চল্লুম। ইতি ১৬ই আধিন ১৩১৮।

আপনাদের শ্রীব্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

Hawarden Race Course Coimbatore.

প্রীতি নমস্বার পূর্বক নিবেদন,

আপনি এত বড় অন্তুত ভুল করলেন কি করে?
আপনার সঙ্গে আমার বর্ণিত হেডমাষ্টারের কোনখানে মেলে?
আপনি চলে যাবার পরে হিতৈষীবর্গের তাড়নায় আমি বীরভূমের
কোনোও জেলা ইস্কুল থেকে একটি ভদ্রলোককে তাঁর হেডমাষ্টারি
সমেত সমূলে উৎপাটিত করে আমাদের বিভালয়ে রোপণ
করেছিলাম। কিন্তু মাটির গুণে এখানে তাঁর শিকড় বস্ল না।
আপনাকে ফিরে পেলে তো আমরা হরির লুট দিই—কিন্তু সেই
আমাদের ভূতপূর্বে হেডমাষ্টারটি কে? নৈব নৈবচ, দেশে দেশে
ভিক্ষার ঝুলি নিয়ে ঘুরে বেড়াচিচ। এখান থেকে সিংহলে যাবার
কথা আছে। বাঙালী বিজয়সিংহ এককালে সেখানে জয় করতে
গিয়েছিলেন, আমি যাকি ভিক্ষা করতে। ফিরব ডিসেম্বরে।
ইতি ৩ অক্টোবর ১৯২২।

আপনাদের শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હું

माषद्र नमस्राद्र निर्वषन,

"কর্ত্তার ইচ্ছায় কর্ম্ম" বক্তৃতাটি যাতে বহু সংখ্যক পাঠকের হাতে গিয়ে পৌছয় এই মনে করেই প্রবাসী ও ভারতীতে ছাপিয়েচি। সব্জ্ব পত্রের পাঠক অল্প এবং এবারে অনেক বিলম্বে ওটা ছাপা হওয়াতে সব্জ্ব পত্র বেরুবার আগেই অন্ত কাগজে ছাপতে হল। ঐ বস্তৃতাটি যদি কেবল মাত্র সাহিত্যের সামগ্রী হত তাহলে কথাই ছিল না। যা হোক্ যাতে ওটা আপনার হাতে গিয়ে পৌছয় তার ব্যবস্থা করতে হবে। ব্যস্ত আছি। ইতি ১৮ই ভাজ ১৩২৪।

> আপনার শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

সবিনয় নমস্বার সম্ভাষণ,

র্থীর পরীক্ষা নিশ্চয় এতদিনে ছয়ে গেছে, তাকে 
মুরোপ যাবার পাথেয় গতকল্য পাঠিয়েছি। সে একবার ফ্রান্স ও
জর্মানিতে তার শিক্ষা সমাধা করে আস্ক । বোধ হয় এই
বংসরের শেষ ভাগে সে সশরীরে ফিরে আসবে।

সন্তোষ বেশ ভাল পাস করেই B. S. ডিগ্রি পেয়েছে। অর্থাৎ Bachelor of Science। ও সেখানে আরো তু বছর থেকে উপার্জন করে কিছু মূলধন হাতে নিয়ে দেশে ফেরবার সঙ্কল্প করেছে।

• আমাদের মেয়ে ইস্কুলের বেতন ও নিয়মাদি বালক বিভালয়েরই সমান। যদি ইতিমধ্যে এখানে একবার আসেন তবে সমস্ত স্বচক্ষে দেখে শুনে তার পরে যথা বিহিত স্থির করবেন।

আপনাকে চিঠি লিখচি কিন্তু তিনদিকে তিন জন লোক বসে। ওদিকে আজই লুপ মেলে বোলপুর যাত্রা করবো তার সময় আসন্ন। আজকাল ভাবের ক্ষেত্র থেকে কাজের ক্ষেত্রে নেমে অবধি সময়ের অত্যন্ত টানাটানি—এ পর্য্যন্ত আপনাকে সুস্থভাবে এক লাইন লেখবার সময় পাই নি। আজ এখনি না লিখলে আর অবকাশ হবে না বলে কোন মতে লিখে দিচি। আশা করি হাতের অক্ষর ও ভাষা বুঝতে গোল হবে না—যদি গোল ঠেকে যখন দেখা হবে সমস্ত বোঝাপড়া করে নেওয়া যাবে। ইতি ১১ই বৈশাখ ১৩১৩।

ভবদীয় শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

B

প্রীতি নমস্কার পূর্বক নিবেদন,

অপমান ত অনেক সহিয়াছি—বোধ করি সম্মানও সহা করিতে পারিব। আমার জন্ম উদ্বিগ্ন হইবেন না। যিনি মান দিয়াছেন তিনিই আমার মান রক্ষা করিবেন একেবারে কাৎ হইয়া পড়িতে দিবেন না। ইতি ৩রা অগ্রহায়ণ ১৩২০।

আপনাদের শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

ď

কলিকাতা

প্রীতি নমস্বার নিবেদন,

সত্য বলিয়াছিলাম বলিয়া দেশের অনেক লোক রাগ করিয়া আমাকে গালি দিতেছেন। ইহাদের নিকট হইতে এই অসম্মানই আমার ভূষণ বলিয়া এতদিন গলায় ধরিয়াছি আজও ইহা বহন করিব অতএব এ লইয়া আপনি লেশমাত্র তুঃখবোধ করিবেন না।

অসম্মানের চেয়ে সম্মান আমাকে অনেক বেশি ব্যস্ত করিয়া তুলিয়াছে সেজন্যে চিঠি ছোট করিতে হইল।

ইতি ২৯শে অগ্রহায়ণ ১৩২০

আপনাদের <u>এরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর</u>

সাদর নমস্কার সম্ভাষণ,

আপনার শরীর অনেকটা সারিয়াছে গুনিয়া সুখী হইলাম। রথী কয়েকদিনের জন্ম কলিকাতায় গিয়াছে।

এলোপ্যাথি ব্যবস্থায় যখন উপকার পাইয়াছেন তখন আর চিকিৎসার বদল করিবেন না, যদি বোঝেন জর সারিতেছে না তখন চেষ্টা দেখিবেন।

সর্ব্ব প্রকারে আপনার কল্যাণ হউক নববর্ষারম্ভে এই আমি কামনা করি। ইতি ৬ই বৈশাখ ১৩২১

আপনাদের

હ

শিলাইদহ

প্রীতি নমস্কার নিবেদন,

কান্ধনীর ভিতরকার কথাটা এতই সহজ্ব যে ঘটা করে তার অর্থ বোঝাতে সংকোচ বোধ হয়।

জগৎটার দিকে চেয়ে দেখলে দেখা যায় যে যদি চ তার উপর দিয়ে যুগ যুগ চলে যাচ্ছে তবু সে জীর্ণ নয়—আকাশের আলো উজ্জল, তার নীলিমা নির্মাণ। ধরণীর মধ্যে রিক্ততা নেই, তার শ্রামলতা অমান—অথচ খণ্ড খণ্ড করে দেখতে গেলে দেখি ফুল ঝরচে, পাতা শুকচেচ, ডাল মরচে। জরা মৃত্যুর আক্রমণ চারিদিকেই দিনরাত চলেচে, তবুও বিশ্বের চিরননীনতা নিংশেষ হলো না। Factsএর দিকে দেখি জরা মৃত্যু Truthএর দিকে দেখি অক্রয় জীবন যৌবন। শীতের মধ্যে এসে যে মুহুর্তে বনের সমস্ত ঐশ্বর্য দেউলৈ হল বলে মনে হল সেই মৃহুর্তেই বসন্তের অসীম
সমারোহ বনে বনে ব্যাপ্ত হয়ে পড়ল। জরাকে মৃত্যুকে ধরে
রাখতে গেলেই দেখি সে আপন ছদ্মবেশ ঘুচিয়ে প্রাণের জয়পতাকা
উড়িয়ে দাঁড়ায়। পিছন দিক থেকে যেটাকে জরা বলে মনে হয়
সামনের দিক থেকে সেইটেকেই দেখি যৌবন। তা যদি না হত
তাহলে অনাদিকালের এই জগংটা আজ শতজীর্ণ হয়ে পড়ত—এর
উপরে যেখানে পা দিতুম সেইখানেই ধসে যেত।

বিশ্বপ্রকৃতির মধ্যে প্রতি কাল্কনে চিরপুরাতন এই যে চিরন্তন হয়ে জন্মাচেচ মান্নয় প্রকৃতির মধ্যেও পুরাতনের সেই লীলা চলচে। প্রাণশক্তিই মৃত্যুর ভিতর দিয়ে আপনাকে বারে বারে ন্তন করে উপলব্ধি করচে। যা চিরকালই আছে তাকে কালে কালে হাবিয়ে হারিয়ে না যদি, পাওয়া যায় তবে তার উপলব্ধিই থাকে না।

ফাল্পনীর যুবকের দল প্রাণের উদ্দাম বেগে প্রাণকে
নিঃশেষ করেই প্রাণকে অধিক করে পাচেচ। স্দার বল্চে,
ভয় নেই, বুড়োকে আমি বিশ্বাসই করি নে—আচ্ছা দেখ যদি তাকে
ধরতে পারিস ত ধর—প্রাণের প্রতি গভীর বিশ্বাসের জোরে
চক্রহাস মৃত্যুর গুহার মধ্যে প্রবেশ করে সেই প্রাণকেই নৃতন করে
চিরন্তন করে দেখতে পেলে। যুবকের দল বুঝতে পারত্তে
জীবনকে যৌবনকে বারে বারে হারাতে হবে নইলে ফিরে পাবার
উৎসব হতে পারবে না। শীত না থাকলে ফাল্পনের মহোৎসবের
মহাসমারোহ ত মারা যেত। ইতি ২০ মাঘ ১৩২২

শ্রীরবীজ্রনাথ ঠাকুর

e

বোলপুর

व्यौि नमस्रात्र पिरवणन,

অনেকদিন পরে আপনার চিঠিখানি পাইয়া বড় আনন্দ হইল।

বন্দেমাতরমের নামে দেশে যে একটা তৃষ্কৃতির টেউ উঠিয়াছে সেটার ত একটা psychology আছে—ঘরে বাইরে গরে তারই আলোচনা চলিতেছে। আমি ইচ্ছা করিয়া আগে হইতে ভাবিয়া এ কাজে প্রবৃত্ত হই নাই—আপনা আপনি কেমন করিয়া আসিয়া পড়িয়াছে। শেষ পর্যান্ত ধৈর্য্য ধরিয়া অপেক্ষা করিবেন।

বাঁকুড়ার তুভিক্ষ নিবারণের সাহায্যে মাঘের মাঝা-মাঝি একটা অভিনয়ের আয়োজন চলিতেছে—তাই লইয়া বিষম ব্যস্ত আছি। একবার ধাঁ করিয়া আসিয়া উকি মারিয়া যাইবেন না কি ? ইতি ২৮ পৌষ ১৩২২

> আপনার শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

শান্তিনিকেতন

প্রীতি নমস্কার পূর্বক নিবেদন,

আপনার আত্মজীবনীর একটি ছোট অধ্যায় পড়ে আমার থুব ভাল লাগল। সস্তোষকে দেব, ওদের শান্তিনিকেতনে বের করবে। এখানে আমাদের কাজ হঠাৎ নানা শাখাপ্রশাখায় অত্যস্ত বিস্তীর্ণ হয়ে পড়েচে। তাই নিয়ে আমাদের নিরন্তর চিন্তা ও চেষ্টা করতে হচ্চে অবকাশমাত্র নেই। দুই একজন উৎসাহী অথচ পাকা লোক যদি পাওয়া যেত তাহলে অনেকটা ভার লাঘব হত। আপনি যে আর এক স্রোতে অনেক দূর পর্যান্ত ভেসে গিয়েচেন। এখন আপনাকে আর ফিরিয়ে আনবার পথ নেই—নইলে আপনাকে ছাড়তুম না। আমার এখানে সমুদ্রপার থেকে কেউ কেউ আসচেন তাঁদের কাছ থেকে অনেক কাজ পাওয়া যাচেচ। আপনি যদি কোন এক অবকাশে একবার এসে দেখে যান তাহলে অনেক নতুন জিনিষ দেখতে পাবেন, এ জায়গা চিনতে পারবেন না। ইতি ৪ জ্যৈষ্ঠ ১৩২৯।

> আপনাদের শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

Ø

প্রীতি নমস্কার পূর্ব্বক নিবেদন,

• আমাদের বাড়ীতে আমরা একরকম লম্বাগোছের কাপড় ব্যবহার করে থাকি, সেই বেশ আপনি বদি পছন্দ করেন তবে কেন গ্রহণ করবেন না তার কারণ বুঝি নে। তার পরিমাণের প্রাচুর্য্য দেখে কেউ কেউ ভয় পান, কিন্তু প্রাচ্যবেশের উদার্য্যই ত সেই প্রাচুর্য্য নিয়ে। কিছু বদল সদল করে নিতে পারেন। আমার নিজের জিনিসপত্র কোথায় কি আছে তার ঠিকানা জানি নে—একটা নমুনা পাঠাবার চেষ্টায় রইলুম। নববর্ষের সাদর নমস্কার। ইতি ৩ বৈশাখ ১৩৩০।

ত্থাপনার শ্রীরবীব্রনাথ ঠাকুর

শিলং-আসাম

मापत्र नमस्रात्र निरवपन,

আপনাকে চিঠি লেখার পরদিনই শান্তিনিকেতন থেকে চলে এসেছি। তার উপরে আমার একমাত্র ভৃত্য ছুটি নিয়ে তার জন্মস্থানে চলে গেছে। তাই আপনাকে কাপড় পাঠাবার ব্যবস্থা করতে পারিনি। কোথায় আমার সম্পত্তির কোন্ অংশ আছে আমি নিজে জানিনে। অতএব বর্ষার সময়ে শান্তিনিকেতনে কিরে না যাওয়া পর্যন্ত আপনাকে কাপড় পাঠাবার স্থবিধা করতে পারব না। আশ্রমে কিরে গেলে একবার মনে করিয়ে দিতে ভ্লবেন না। অত্যন্ত ক্লান্ত দেহ নিয়ে পাহাড়ে আশ্রয় নিয়েচি। ইতি ২৭শে বৈশাখ ১৩৩০। ব

আপনাদের শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

সুহাদ্বরেষু,

মাঝে মাঝে শরীর বিশেষভাবে অসুস্থ হয়ে ওঠাতে চিঠিপত্র লেখা একরকম বন্ধ করে দিয়েছি। আপনার পূর্বের চিঠির উত্তরে রথীকে বলেছিলেম ছুটীর সময়ে আপনাকে আসতে লিখতে—নিশ্চয় সে ভূলে গেছে। এখনো যদি সময় উত্তীর্ণ হয়ে না থাকে তাহলে একবার মোকাবিলা করে যাবেন। ইতি ১৬ই আখিন ১৩৩২।

আপনার <u>এরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর</u> e

শান্তিনিকেতন

প্রিয়বরেষু,

আপনাদের ওখানে যাঁরা যাঁরা আমার জন্মদিনে আনন্দ উৎসবে যোগ দিয়েছিলেন তাঁদের সকলকে আমার সাদর অভিবাদন জানাবেন।

পুরাণে যে ইন্দ্র মন্দর পর্বতের ডানা কেটে তাকে অচল করে দিয়েছিলেন বর্ত্তমান যুগে আমার প্রতি তিনি হস্তক্ষেপ করেচেন। আমি আমার এই ঈজিচেয়ারের অস্তশিখর অবলম্বন করে আছি—এই নিশ্চলতার রাত্রি অবসান হোক্ তারপরে আপনাদের দিগস্তে একবার আহ্বান করে দেখবেন। ইচ্ছা থাকলে রাস্তা পাওয়াঁ যায় কথাটা সত্য, পা-তুটো যদি ইচ্ছার সঙ্গে যোগ দিতে পারে তবেই। পদের অসামর্থ্যেই আমি বিপদাপর । ইতি ৩০শে বৈশাখ ১৩৩২।

আপনাদের শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

শান্তিনিকেতন

প্রিয়বরেষু,

সাদর সম্ভাষণ পূর্ব্বক নিবেদন আমার প্রীতি
নমস্কার গ্রহণ করবেন এবং ছেলেমেয়েদর আমার আশীব্বাদ
জানিয়ে দেবেন। ইতি ২৯শে আশ্বিন ১৩৩৬।

স্বাপনাদের শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

Uttarayan Santiniketan, Bengal

প্রীতি নমস্কার,

নববর্ষের সাদর সম্ভাষণ জানবেন। আমি কেবলমাত্র কবি, তারচেয়ে বেশি কিছুই নই। দেশকে নতুন করে গড়বার শক্তি যদি আমার থাকত তাহলেই স্বতই এতদিনে তার পরিচয় পেতেন। যে কাজ পারি তা সাধ্যমতো করেছি, যা পারিনে তা যদি করতে যেতুম তাহলে অঘটন ঘটাতুম। অহঙ্কারের তাড়নায় নিজের সহজ সীমা লঙ্খনের চেষ্টায় পৃথিবীতে বিস্তর তুদ্ধর্মের সৃষ্টি হয়ে থাকে, এই বয়সে আমার উপর সে তুর্গতির ভার চাপাতে চান কেন? অকৃতিখের অপবাদ সইতে রাজি আছি কিন্তু নির্বৃদ্ধিতার নয়। আপনার চিঠিতে 'একথাও লিখেছেন ঘোরা ফেরা ছেড়ে দিয়ে কবিতা লিখি নে কেন—অর্থাৎ কর্মক্ষেত্রে যতটুকু শক্তি প্রয়োগ করি তাও আপনার মনঃপৃত নয়। স্থ করে কাজ করি নে, দায়িষ অন্তরে এসে চেপে বসে চালনা করে, সে দায়িখের ক্ষেত্র ক্ষমতার সীমানার মধ্যেই। ইতি ৪ বৈশাখ ১০৪৬।

> আপনাদের রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

কলিকাতা

मविनग्न नमकात्र निरवणन,

অত্যন্ত ব্যস্ত ছিলুম এখনো জের ফুরোয় নি। ক্রিষ্টমান্সের সময় আশ্রমে উপস্থিত থাকব। আপনি এলে দেখা-সাক্ষাৎ আলোচনার সময় করে নেব। ইতি ৬ই নবেম্বর ১৯২৭।

আপনার জীরবীজ্ঞনাথ ঠাকুর

8

প্রীতি নমস্কার নিবেদন,

আমি যে কত ক্লান্ত এবং ছোট ছোট কত কাজ ও অকাজের দায় আমার এই পরিশ্রান্ত জীবনটাকে নিয়তই গুরুভারে আক্রান্ত করে রেখেছে যদি জানতেন তাহলে আপনি আমার নিক্লতর লেখনীকে ক্ষমা করতেন। আয়ু যখন শেষের দিকে আসে তখন যেটুকু কাজ নিতান্তই নিজের সেইগুলিরই দাবী স্বীকার করে আর সমস্ত ত্যাগ না করতে পারলে গুরুতর ক্ষতি হয়। তংসত্ত্বেও সংসারে থাকতে গেলে একেবারে নিছক স্বধর্মটুকু পালন करत हल्ला हरल ना। अरनक वास्क कत्ररा इस वास्क लास्क्र উদ্দেশে। প্রায়ই বঞ্চিত করি বন্ধুদেরই। যখন থেকে বৃঝেছি থেকেই আবার আমার এখানকার সমস্ত কর্মভার নিজে তুলে নিয়েছি—যতদিন বাঁচি যথাসম্ভব এটাকে সম্পূর্ণ করে যেতে ইচ্ছা করি। অথচ উত্তমশক্তি এখন অপর্য্যাপ্ত নয়, তাই কুপণতা করা ব্যতীত আমার অন্য উপায় নেই। দরাজ হাত তাকেই শোভা পায় যার হাতে যথেষ্ট পরিমাণে সম্বল আছে। আমার হয়েচে অগুভক্ষা ধনুগুণ। ইতি ১০ অক্টোবর ১৯২৮।

আপনাদের শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હૈ

"Uttarayan" Santiniketan

প্রীতি নমস্কার.

বিলাভী নববর্ধ দিনের শুভ কামনা নিবেদন গ্রহণ করবেন।

শান্তিনিকেতনের কাজের ভার আবার সম্পূর্ণভাবে গ্রহণ করেছি। শুরীরে শক্তি লাঘ্ব ঘটেচে তাই বলে কর্ম্মের দায়িত্ব লাঘব করা চলবে না। যতদিন আয়ু আছে ততদিন লগি ঠেলতে হবে, কর্ণধার ছুটি মঞ্জুর করচেন না।

রথী ফিরে এসে কাজে লেগে গেছে।
প্রীনিকেতনের ভার সম্পূর্ণ তার উপরে। খুবই ব্যস্ত হয়ে আছে।
আজকাল নিত্যকর্মের মধ্যে নৈমিত্তিক উপত্রপ হচেচ দর্শনার্থীদের
ভির সামলানো। এক একদিন বিশ পঁচিশ জন লোক এসে
সাইক্লোনের মত আশ্রমময় পাক খেয়ে বেড়ান কাজ করা দায়
হয়। লুকিয়ে থাকবার চেঙা করি—তাঁরা চেঙা করেন টেনে বার
করতে। জয় হয় তাঁদেরই। ইতি ৫ই জায়য়ারী ১৯২৯।

আপনার শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

Ø

শান্তিনিকেতন

প্রীতিভাজনেযু,

নাগপুর দিয়ে আসা সম্ভব হল না। বিলিতি ডাকগাড়ি অনুসরণ করে চলে আসা গেল। অহ্য কোন উপলক্ষ্যে নিশ্চয় দেখা হবে। রথী অনেকটা স্কুস্থ হয়েচে, তবু য়থেষ্ট সাবধানে থাকা আবশ্যক। আমার শরীরের অবস্থা বয়সেরই উপযোগী পঞ্জিকা সংশোধন করতে না পারলে আর সংশোধন অসম্ভব। এখন থেকে শেষ পর্যন্ত স্থাবর অবস্থায় দিন যাপন করতে হবে। ইতি ৩য়া কেব্রুয়ারী ১৯৩১।

আপনাদের এীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

শান্তিনিকেতন

প্রীতি নমস্কার,

অসুস্থ শরীর নিয়ে চলে গিয়েছিলুম বোটে, ডাক্ষর বিবৰ্জিত জল পথে। সেখান থেকে ইন্ফুরেঞ্জায় আক্রান্ত হয়ে ফিরে এসেছি স্বভবনের শ্যাতিলে।

কিছুকাল থেকে নিজে চিঠিপত্র খুলি নে জবাব যায় পরের হাত দিয়ে। এ যুগে বাণপ্রস্থের স্থযোগ নেই সেই জন্মেই ঘরের মধ্যেই নৈন্ধমেরি বেড়া তুলতে হয়—সত্তর বছরের পরে কর্ত্তব্য অপালন করার অধিকার দাবী করা যেতে পারে। কিন্তু, কমলি নেই ছোড়তি—বিছানা থেকে মুক্তি পেলেই উঠ তে হবে রেলগাড়িতে - সেটা পূর্ববকৃত কর্মফলের অপরিহার্য্য তাগিদে। যে দায় ঘাড়ে পড়েছে তাকে বহন করতে হবে যতদিন না শাশান পথে আমি শেষ বহনীয় হই। ষ্টেট্সম্যানে যে সংবাদ পেয়েছেন সেটা আমার স্বাস্থ্যলাভের সংবাদ নয় সেটাতে আমার চুগ্রহের তাডনা স্টুনা করেটে। কাজ শেষ পর্য্যন্তই করতে হবে—তবু চেষ্টা করি ক্ষীয়মান শক্তি যতটা বাঁচাতে পারি। চিঠি পেলেই উত্তর দেওয়ার পূর্ববাভ্যাস আজও আছে সেইজন্মে চিঠি যাতে না পাই সেই ব্যবস্থা করা হয়েছে—তাতে নিন্দা পাবার আশঙ্কা আছে—্ কিন্তু নিন্দাবাক্য লিপিবদ্ধ আকারে যাতে আমার কাছে না এসে পৌছয় পরিজনবর্গ সেরকম সতর্কতা অবলম্বন করেচেন। অর্থাৎ বেঁচে থেকে মৃত্যুর যতগুলি স্থবিধা পাওয়া যেতে পারে তার চেষ্টা করা যাচে। কিন্তু বেড়ার মধ্যে ফাঁক আছে এত যে সম্পূর্ণ নিঃশঙ্ক মনে আরাম কেদারায় চুপচাপ থাকা অসম্ভব। এই কারণে খবরের কাগজে আমার উত্তমশীলতার যে সকল সংবাদ পাবেন সময়োচিত তার ব্যাখ্যা করে নেবেন। ইতি ৮ নবেম্বর ১৯৩৩। 💀

আপনাদের রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

শান্তিনিকেতন

প্রীতি নমস্কার সম্ভাষণ,

পত্র বিভাগের সচিব এখন ছুটীতে। আপনার চিঠিখানি অবাধে আমার হাতে এসে পৌচেছে।

জরাসুর ক্রমশই আমার দেহে তার অধিকার বিস্তার করচে। ম্যাণ্ডেটের অবস্থা পেরিয়ে এখন রীতিমত অক্যুপেশনের চেহারা দেখা দিচেচ। মন্তিক রাজধানীটার পরে এখনো বোমা পড়ে নি, কিন্তু মেরুদণ্ডটাকে কাবু করেছে, হুদ্যস্ত্রটাও হার মানবার অবস্থায়। সর্ববাঙ্গে এই পরাভব বহন করে চুপচাপ করে থাকি, কাজকর্ম্মের দিকে মন নেই, লেখনী চালনাকে উজানে লগি ঠেলার মতো লাগে।

বিজয়ার অভিবাদন জানিয়ে বিদায় গ্রহণ করি। ইতি ১০ই অক্টোবর ১৯৩৫।

> আপনাদের রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

প্রীতি নমস্কার,

ভূল বুঝেচেন—আগেকার সঙ্গে একমাত্র প্রভেদ এই যে আগে অবকাশের টানাটানি ছিল না এখন কর্মজালে চিন্তাজালে জড়িত হয়ে পড়েচি—উদ্বেগও যথেষ্ট। মনোযোগের শৈথিল্য যদি লক্ষ্য করে থাকেন তার এই কারণ, ছুটী পাবার জন্ম সর্বাদা মন উৎস্ক হয়ে আছে—গুরুভারাক্রান্ত সময়ের বোঝা বয়ে ক্লান্ত হয়ে আছি। ইতি ৩রা পৌষ ১৩৩৮।

> আপনাদের শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

উত্তরায়ণ শান্তি-নিকেতন

প্ৰীতিভাজনেযু,

আমার দৃষ্টিশক্তি ক্ষীণ হয়ে এসেছে সেই কারণে চিঠি পত্র লেখা এবং পড়া আমার পক্ষে কষ্টকর ও ক্ষতিকর।

বাংলা দেশের তুর্গতির লক্ষণ প্রতিদিন পরিষ্ণুট হয়ে উঠছে, এর কারণ আমাদের জাতীয় স্বভাবসিদ্ধ তুর্বলতা। নেতা এবং নীত সকলেরই প্রকৃতিগত বিষের ক্রিয়া দেশের জীবনী শক্তিকে আক্রমণ করেছে। মাঝে মাঝে যখন অসহা হয় কিছু বলবার চেষ্টা করি, জানি তা ব্যর্থ। আমার দায়িছের মেয়াদ ফুরিয়ে এসেছে, এখুন আমি কোনো পক্ষকে বিচার করতে চাই না এবং বিচার করতে আমি অক্ষম। আমার এই শেষ কয়দিনে আমার আপন কর্মক্ষেত্রের এক প্রান্থে বসে শান্তিতে যাপন করতে ইচ্ছে করি। ভালো মন্দের দণ্ড পুরস্কার যাঁর হাতে তিনিই তার বিধান করবেন। আমি বিদায় নিলুম। ইতি ১০১০৮

আপনাদের রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હ

**মংপু--- मार्किनाः** 

প্রীতিভান্ধনেযু,

ক্লান্ত শরীর নিয়ে এই পাহাড়ে এসেছি।
গীতা সম্বন্ধে আপনার বইখানি পেন্সুম। এর ভাষা
সরল এবং এতে চিন্তার বিষয় যথেষ্ট আছে। ইতি ২০।৫।৩৯

আপনাদের রবীজ্ঞনাথ ঠাকুর

মংপু

প্রীতি নমস্বার,

বিজয়ার অভিবাদন গ্রহণ করিবেন। কিছুদিন পাহাড়ে কাটানো গেল, কেরবার সময় হয়েছে। জীর্ণ শরীর সম্পূর্ণ ব্যবহার যোগ্য নয়। ইতি ২৮।১০।৩৯

> ভবদীয় রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

Ø

"Uttarayan" Santiniketan, Bengal

প্রীতি নমস্কার,

শরীর আমার অকর্মণ্য তাতে সন্দেহ নেই।
য়ুরোপে থাকতে দেহ চালনা করতে ডাক্তারেরা আমাকে বার বার
নিষেধ করেছে। আমাদের দেশে তাদের নিষেধের দোহাই
কেউ মানতে চায় না। তাই দেহের প্রতি পীড়ন বেড়ে চলেছে।
য়ায়া দয়া করে ক্ষমা করেন তাঁদের নমস্কার করি। য়ায়া করেন না
তাঁদের কাছে আমার স্বাস্থাকে আমি বলি দিয়ে আসচি। অনেক
সময় এমন গুনিবার কারণ ঘটে যে আমার কাজের খাতিরেই
অমুরোধ কাটিয়ে উঠতে পারি নে। এই কথাই বার বার মনে হয়,
দীর্ঘ আয়ু দীর্ঘ বিপত্তি—কারণ শক্তি কমতে থাকে দাবী বাড়তে
থাকে—অক্ষমতাবশত অনেককে গুঃখ দিতে হয় এমন দায়গ্রস্ত জাবিন বহন করে লাভ কী। ইতি ১২।১১।৩৯

আপনাদের রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর B

Gouripur Lodge Kalimpong

প্রিয়বরেষু,

দীর্ঘকাল রোগে ভূগেছিলেন থবর পাই নি সেরে উঠেছেন শুনে থূশি হলুম। আজকাল চারিদিকেই তুঃসংবাদ, তুর্ঘটনা ঘটচে পদে পদে, মনটা খারাপ হয়ে থাকে। দূরে নিকটে এই বিনাশের আবর্ত্তে আমি যে কেমন করে আজও টিকে আছি তাই ভাবি, শরীর মন যেন আলগা বৃদ্ধে সভঃপাতী হয়ে আছে।

আপনি আমার অন্তরের শুভকামনা গ্রহণ করুন। ইতি ১৪।৬।৪০

> আপনাদের রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

> > জোড়াগাঁকো কলিকাতা

সবিনয় নমস্বার পূব্ব ক নিবেদন,

আমার বন্ধু শ্রীযুক্ত মনোরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশরের পায়ে অকস্মাৎ ক্ষত হইরা তৃশ্চিকিৎস্য হইরা উঠিয়ছে এইজন্য অত্যন্ত উৎকৃষ্ঠিত হইরাছি। আপনার চিকিৎসাধীনে থাকিলে তাঁহার উপকার হইবে এবং যত্ন ও শুক্রাষার ক্রটি হইবে না নিশ্চর জানি এই কারণে তাঁহাকে মেয়ো হাঁসপাতালে আশ্রয় লইবার জন্ম অনুরোধ করিতেছি। পূর্বেও আপনার সহাদয়তার

পরিচয় পাইরাছি এইজস্ম পুনশ্চ আপনাকে আমার বন্ধুর জন্ম বিশেষভাবে অমুরোধ করিতে সঙ্কোচ পরিত্যাগ করিলাম। ইনি অল্পেই উদ্বিশ্ন হইয়া পড়েন বিশেষত এই পা লইয়া ইহাকে দীর্ঘকাল তুঃখ ভোগ করিতে হইল বলিয়া ইনি হতাশ হইয়া পড়িয়াছেন। আপনার নিকট হইতে যত্ম ও আশ্বাস পাইলে ইহার মনে বলস্কার হইতে পারিবে এবং আরোগ্যও সহজ্ঞ হইয়া উঠিবে এই আশা করিয়া আপনার হস্তে ইহাকে সমর্পন করিতেছি—ইহার ভার গ্রহণ করিয়া আমাকে নিশ্চিন্ত করিবেন। ইতি ১৩ই অগ্রহায়ণ ১৩১০।

ভবদীয়<sup>ঁ</sup> শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

## পূজ্যপাদ গ্রীযুক্ত রবীক্সনাথ ঠাকুর মহাশ্বরের গ্রান্ধবাসবের

- দেব, তুমি আজ আমাদের দৃষ্টির অগোচর হইরাছ। এ জীবনে তো নরই, জীবনাস্তেও তোমার সহিত পুনর্মিলিত হওরা আমাদের হার ক্রুপ্রপ্রাণ মানুষের পক্ষে আশা করাও কেবল দ্রাশা পোষণ করা মাত্র। তুমি স্বর্গ-ভ্রন্ট হইরা অশীতি বংসরকাল পতিত মানব জাতির আদর্শ ও পথ-প্রদর্শক হইয়া মহামানবরূপে আমাদের মধ্যে তোমার পুণ্য জ্যোতি বিকীরণ করিয়াছিলে, আমরা ধন্য। মানব জাতি তোমার পূর্ণপ্রভিভার প্লাবনে চিরদিন তোমার পুণ্য-স্মৃতি হৃদয়ে পোষণ করিয়া ধন্য হইবে।
- দেবতা, যাহারা তোমাকে নিকটে পাইয়াছিল, যাহাদের তুমি তোমার অমল স্থলর স্নেহস্পর্শে দ্র হইলেও দীন হইলেও কাছে টানিয়া লইয়াছিলে তাহারা সে স্নেহের গর্বা, সে হল্লতার অপরিসীম গৌরব, সাদরে পূর্ণ আদ্ধার সহিত আবহমান কাল অস্তরে পোষণ করিবে—ভূলিতে পারিবে না। তুমি বজ় হইলেও তাহাদের ছোট বলিয়া কখন জানিতে দাও নাই, তুমি দ্র হইলেও তাহাদের তোমার সায়িধ্য হইতে ভাই বা বঞ্চিত কর নাই। তুমি তাহাদের আপন করিয়া তোমার উদার হলয়ে আজীয়ের মত করিয়া স্থান দিয়াছিলে। তাহাদের দীনতা তাহাদের ক্লুজতা তাহাদের দারিজ সত্ত্বেও তোমার বিরাট বিশাল মহাপ্রাণতার মধ্যে তাহারা কখনও কোন বাধা অন্ত্বের করে নাই।

তোমার পারিপার্থিক জ্ঞানীদের, গুণীদের, ধনীদের মধ্যেও তোমার ক্ষেত্রে অধিকার বলে তাহারা সকলের সহিত সমান ভাবে উন্নত শিরে তোমার প্রসাদের অধিকারী হইয়াছিল। তাহাদের সে গৌরবের মহিমাময় প্রস্রবণ আজ চিরদিনের জন্ম অদৃশ্য কালের মধ্যে বিলীন হইয়া

দেব, তুমি আজ তোমার চিরবাঞ্চিত দেবতার চরণতৃলে অনস্ত আনন্দ ও অনন্ত শান্তির অধিকারী হইয়া পরমানন্দে তোমার দেবতার সান্নিধ্যে বিরাজ করিতেই—তুমি ধন্য। আমরা তোমার প্রয়াজনিত বিশ্বব্যাপী অশান্ত শৃন্যতা কেমন করিয়া পূর্ণ করিব ভাবিয়া পাইতেছি না। হে আদর্শ মহামানব, হে দ্রষ্টা, হে এই অন্ধলগতের পথপ্রদর্শক তোমার অসীম প্রেমের, তোমার সহস্রমুখী জ্ঞানের ও আনন্দের প্রেরণার জন্য এখনও আমরা আশা করিয়া তোমারি উদ্দেশ্যে চাহিয়া থাকিব। তোমাকে ভ্লিয়া তোমাকে ছাড়িয়া নিঃসহায় হইয়া থাকিতে পারিব না। প্রাণপণে আশা করিব ভূমার সান্নিধ্যে মহানন্দ প্লাবনে আপ্লুত থাকিলেও ভূমি আম্যুদের ভূলিবে না। তোমার স্নেহবন্ধন আমাদের সহিত চিরদিন অক্ল্র থাকিবে।

তোমাকে প্রণাম করি।

তোমার দীনসেবক মনোরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায়

সম্বলপুর ৩২শে প্রাবশ ১৩৪৮ সকাল, সাড়ে ছয়টা।